

**SONY**<sup>®</sup>



Fare clic per passare direttamente a

▶ **Trasferimento di musica**

▶ **Trasferimento di video e foto**

▶ **Guida alla soluzione dei problemi**

**Istruzioni per l'uso**  
NWZ-E443 / E444 / E445

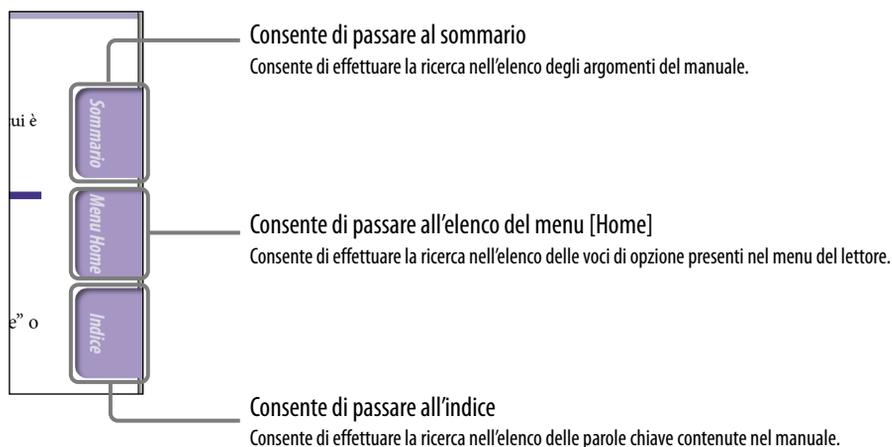
**Nota**

- Alcuni modelli potrebbero non essere disponibili nel paese o nell'area geografica in cui è stato acquistato il lettore.

## Esplorazione delle Istruzioni per l'uso

### Per utilizzare i pulsanti nelle Istruzioni per l'uso

Fare clic sui pulsanti situati nella parte superiore destra delle pagine del manuale per passare alle sezioni “Sommario”, “Informazioni sul menu Home” o “Indice”.



### Suggerimento

- Per passare alla pagina indicata, fare clic su un numero di pagina nel sommario o nell'indice.
- Per passare alla pagina indicata, fare clic sull'indicazione di un riferimento (es. ☞ p. 5) nella pagina.
- Per cercare una pagina di riferimento per parola chiave, immettere la parola chiave nel campo di testo di ricerca nella finestra Adobe Reader.
- Le procedure di funzionamento dipendono dalla versione di Adobe Reader in uso.

### Per cambiare il layout di pagina

I pulsanti nella finestra Adobe Reader consentono di stabilire come visualizzare le pagine.



### Continua

Le pagine vengono visualizzate in una sequenza continua; la larghezza della pagina è adattata a quella della finestra. Durante lo scorrimento, le pagine precedenti o successive scorrono verso l'alto o verso il basso in modo continuo.

### Pagina singola

Le pagine sono visualizzate una alla volta; la pagina è adattata alla finestra. Durante lo scorrimento, la visualizzazione passa alla pagina precedente o successiva.

# Sommario

## Operazioni di base e schermate

Parti e comandi.....	5
Accensione e spegnimento del lettore.....	7
Informazioni sul menu Home.....	8
Uso del menu Home .....	11
Uso del menu delle opzioni .....	14
Informazioni sul software .....	16
Software in dotazione .....	16
Software compatibile .....	16

## Preparazione del lettore

Ricarica della batteria .....	17
Selezione della lingua del visualizzatore.....	19
Impostazione di data e ora .....	20

## Trasferimento di musica

Selezione del metodo di trasferimento di musica.....	21
<b>A</b> Trasferimento di musica con Windows Media Player 11.....	22
Importazione di musica da CD .....	22
Trasferimento di musica .....	24
<b>B</b> Trasferimento di musica con Content Transfer .....	26
<b>C</b> Trasferimento di musica con Esplora risorse di Windows .....	28

## Trasferimento di video e foto

Selezione del metodo di trasferimento di video e foto .....	30
<b>A</b> Trasferimento di video e foto con Content Transfer .....	31
<b>B</b> Trasferimento di video e foto con Esplora risorse di Windows .....	33

## Riproduzione di musica

Riproduzione di musica [Musica].....	35
Schermata di riproduzione della musica .....	36
Schermata con l'elenco della musica.....	37
Ricerca di brani .....	38
Riproduzione di una sequenza brani.....	39

Riproduzione di tutti i brani in ordine casuale .....	40
Eliminazione di brani.....	41
Uso del menu delle opzioni audio.....	42
Visualizzazione della schermata con le informazioni dettagliate	
[Informazioni dettagliate] .....	44
Visualizzazione della schermata Copertina	
[Copertina].....	44
Modifica delle impostazioni audio .....	45
Impostazione del modo di riproduzione	
[Modalità riproduzione] .....	45
Impostazione della qualità del suono	
[Equalizzatore] .....	46
Ascolto con Clear Stereo [Clear Stereo].....	47
Regolazione del volume	
[Normalizzatore dinamico] .....	48
Ottimizzazione della qualità dell'uscita audio dall'altoparlante integrato	
SRS-NWGT014E [Ottimiz. Uscita Diffus.] .....	49

## Visione di video

Riproduzione di un video [Video] .....	50
Schermata di riproduzione video .....	51
Eliminazione di video .....	52
Uso del menu delle opzioni video .....	53
Modifica delle impostazioni video .....	54
Impostazione della funzione di zoom	
[Impostazioni zoom].....	54
Impostazione della visualizzazione della schermata del video [Visualizzatore] .....	56
Impostazione dell'orientamento del video	
[Direzione vis. video] .....	57

## Visualizzazione di foto

Visualizzazione di foto [Foto] .....	58
Schermata di visualizzazione delle foto .....	59
Riproduzione di una presentazione.....	60
Eliminazione di foto.....	61
Uso del menu delle opzioni per le foto.....	62

Continua ↓

<b>Modifica delle impostazioni delle foto</b> .....	63
Direzione visualizzazione foto [Direzione vis. foto] .....	63
Impostazione della visualizzazione della schermata delle foto [Visualizzatore] .....	64
Impostazione del modo di riproduzione in serie [Ripeti presentazione] .....	64
Impostazione dell'intervallo per una presentazione [Intervallo presentazione] .....	65

### **Ascolto e registrazione della radio FM**

<b>Ascolto della radio FM</b> .....	66
Schermata Radio FM .....	67
Preselezione manuale delle stazioni radio [Preselezione auto] .....	68
Preselezione manuale delle stazioni radio .....	69
Eliminazione delle stazioni radio preselezionate .....	69
<b>Registrazione della radio FM</b> .....	70
<b>Riproduzione dei programmi della radio FM registrati</b> .....	72
<b>Eliminazione dei programmi della radio FM registrati</b> .....	73
<b>Uso del menu delle opzioni per la radio FM</b> .....	74
<b>Modifica delle impostazioni della radio FM</b> .....	76
Impostazione della ricezione [Sensibilità scansione] .....	76
Impostazione della monofonia/stereofonia [Mono/Auto] .....	76

### **Registrazione e ascolto della voce**

<b>Registrazione della voce</b> .....	77
<b>Riproduzione dei file vocali registrati</b> .....	79
<b>Eliminazione dei file vocali registrati</b> .....	80
<b>Uso del menu delle opzioni per la registrazione vocale</b> .....	81
<b>Modifica delle impostazioni di registrazione</b> .....	83
Selezione di un livello di qualità di registrazione [Impostazioni Velocità Bit] .....	83

### **Uso del timer**

<b>Impostazione del timer</b> .....	84
Impostazione della sveglia [Sveglia] .....	85
Impostazione del timer di spegnimento [Timer di Spegnimento] .....	86

### **Impostazioni comuni**

<b>Modifica delle impostazioni comuni</b> ....	87
Visualizzazione delle informazioni sul lettore [Informazioni unità] .....	87
Limitazione del volume [AVLS (Limite Volume)] .....	88
Disattivazione del segnale acustico [Segnale acustico] .....	88
Impostazione di un tipo di salvaschermo [Salvaschermo] .....	89
Regolazione della luminosità dello schermo [Luminosità] .....	89
Impostazione dell'ora corrente [Imposta data-ora] .....	90
Impostazione del formato della data [Formato visualiz. data] .....	91
Impostazione del formato dell'ora [Formato visualiz. ora] .....	91
Ripristino delle impostazioni di fabbrica [Reimposta tutto] .....	92
Formattazione della memoria [Formatta] .....	92
<b>Selezione della lingua del visualizzatore</b> [Lingua (Language)] .....	93

### **Informazioni utili**

<b>Informazioni sulla durata della batteria</b> .....	94
<b>Informazioni sul formato e sulla velocità in bit</b> .....	95
Informazioni sul formato audio .....	95
Informazioni sul formato video .....	96
Informazioni sul formato delle foto .....	96
<b>Memorizzazione di dati</b> .....	97
<b>Aggiornamento del firmware del lettore</b> .....	98

### **Guida alla soluzione dei problemi**

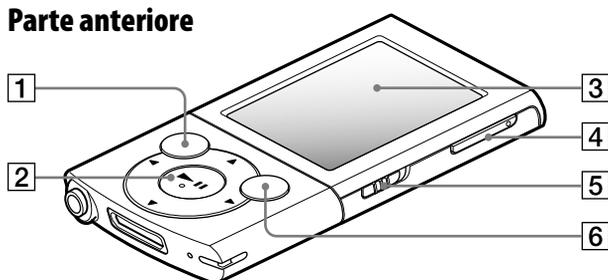
<b>Guida alla soluzione dei problemi</b> .....	99
<b>Messaggi</b> .....	111

### **Informazioni supplementari**

<b>Precauzioni</b> .....	113
<b>Avviso sulla licenza e sui marchi di fabbrica</b> .....	121
<b>Specifiche</b> .....	124
<b>Indice</b> .....	131

## Parti e comandi

### Parte anteriore



#### 1 Tasto BACK/HOME

Premere per passare al livello superiore della schermata di elenco o per ritornare al menu precedente. Tenere premuto il tasto BACK/HOME per visualizzare il menu [Home] (☞ p. 8).

#### 2 Tasto a 5 direzioni<sup>\*1</sup>

Consente di avviare la riproduzione e di accedere ai menu a schermo del lettore (☞ p. 11, 14).

#### 3 Visualizzatore

Vedere ☞ p. 8.

#### 4 Tasto VOL +<sup>\*1</sup>/-

Consente di regolare il volume.

#### 5 Interruttore HOLD

L'interruttore HOLD consente di proteggere il lettore da eventuali operazioni accidentali durante il trasporto. Facendo scorrere l'interruttore HOLD nella direzione della freccia ➡, tutti i tasti vengono disattivati. È possibile disattivare la funzione HOLD facendo scorrere l'interruttore HOLD nella posizione opposta.

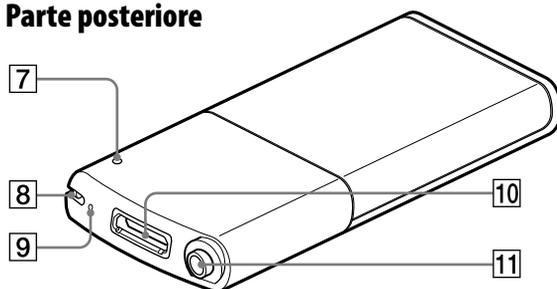
#### 6 Tasto OPTION/PWR OFF

Premere questo tasto per visualizzare il menu delle opzioni (☞ p. 14, 42, 53, 62, 74, 81).

Se si tiene premuto il tasto OPTION/PWR OFF, lo schermo si spegne e il lettore entra nel modo standby (☞ p. 7).

<sup>\*1</sup> Sono presenti dei punti tattili. Utilizzarli per facilitare le operazioni con i tasti.

Continua ↓

**Parte posteriore****7 Tasto RESET**

Premere il tasto RESET con un oggetto appuntito per ripristinare il lettore (☞ p. 99).

**8 Foro per il cinturino**

Consente di applicare un cinturino (in vendita separatamente).

**9 Microfono**

Vedere ☞ p. 77.

**10 Presa WM-PORT**

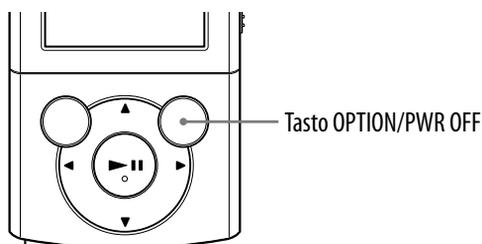
Collegare il cavo USB in dotazione o periferiche opzionali.

Se nel lettore è incluso l'altoparlante integrato SRS-NWGT014E, collegarlo alla presa WM-PORT.

**11 Presa per cuffie**

Inserire lo spinotto delle cuffie finché non scatta in posizione. Se le cuffie non sono collegate correttamente, le cuffie potrebbero non trasmettere l'audio.

## Accensione e spegnimento del lettore



### Per accendere il lettore

Premere un tasto qualsiasi per accendere il lettore.

#### Suggerimento

- Se sullo schermo viene visualizzato [HOLD attivo... Annullare la funzione HOLD per attivare i controlli.], far scorrere l'interruttore HOLD sul lato destro del lettore nella direzione opposta alla freccia  per sbloccare la funzione HOLD.

### Per spegnere il lettore

Tenere premuto il tasto OPTION/PWR OFF. Viene visualizzato [POWER OFF], il lettore entra nel modo di standby e lo schermo si spegne.

#### Suggerimento

- Impostare data e ora sul lettore prima dell'uso ( p. 20, 90).
- Nel modo di pausa, se non vengono eseguite operazioni per 3 minuti, il lettore passa automaticamente al modo standby per risparmiare la batteria; inoltre, lo schermo si spegne.
- Quando il lettore è nel modo standby, se non vengono eseguite operazioni per circa 4 ore il lettore si spegne automaticamente. In questo stato le batterie vengono consumate in misura minima.

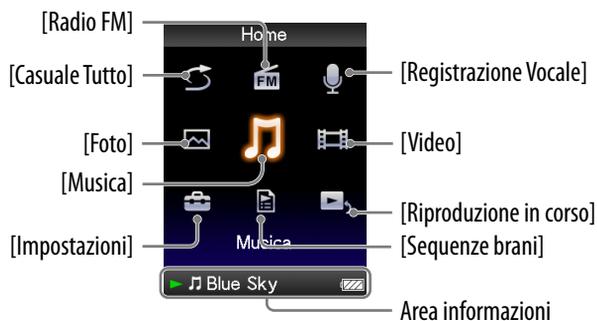
#### **Nota**

- Non è possibile utilizzare il lettore quando è collegato a un computer. Scollegare il cavo USB prima di utilizzare il lettore.
- Il lettore consuma leggermente l'energia della batteria anche quando si trova nel modo standby. Pertanto, a seconda della carica residua della batteria, è possibile che il lettore si spenga completamente senza preavviso.

## Informazioni sul menu Home

Nella seguente tabella sono presentate le voci del menu [Home]. Per i dettagli sull'elenco di voci di ciascun menu, vedere  p. 9.

Per i dettagli su ciascuna voce di menu, consultare la pagina di riferimento specifica.



	[Casuale Tutto]	Consente di ascoltare tutti i brani memorizzati sul lettore in ordine casuale (  p. 40).
	[Radio FM]	Consente di ascoltare le trasmissioni radio FM e di registrare il programma radiofonico FM in fase di ricezione (  p. 66).
	[Registrazione Vocale]	Consente di registrare la voce utilizzando il microfono incorporato del lettore (  p. 77).
	[Foto]	Consente di visualizzare le foto trasferite al lettore (  p. 58).
	[Musica]	Consente di ascoltare i brani trasferiti sul lettore. È inoltre possibile ascoltare i file vocali registrati sul lettore utilizzando la funzione [Registrazione Vocale] e i programmi della radio FM registrati sul lettore (  p. 35).
	[Video]	Consente di guardare i video trasferiti sul lettore (  p. 50).
	[Impostazioni]	Consente di impostare il lettore e le sue applicazioni (  p. 87).
	[Sequenze brani]	Consente di ascoltare i brani nelle sequenze brani (  p. 39).
	[Riproduzione in corso]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione o visualizzazione del contenuto attualmente in fase di riproduzione.

Continua 

 [Casuale Tutto]..... 40

 [Radio FM] ..... 66

 [Registrazione Vocale] ..... 77

 [Foto] ..... 58

 [Musica]

- └ [Tutte le canzoni] ..... 38
- └ [Album] ..... 38
- └ [Artista] ..... 38
- └ [Genere] ..... 38
- └ [Anno release] ..... 38
- └ [Cartella] ..... 38
- └ [Registrazione Vocale]..... 38, 79
- └ [Registrazione FM] ..... 38, 72

 [Video] ..... 50

 [Impostazioni]

- └ [Impostazioni audio]
  - └ [Modalità riproduzione] ..... 45
  - └ [Equalizzatore] ..... 46
  - └ [Clear Stereo]..... 47
  - └ [Normalizz. dinamico] ..... 48
  - └ [Ottimiz. Uscita Diffus.]..... 49
- └ [Impostazioni video]
  - └ [Impostazioni zoom] ..... 54
  - └ [Direzione vis. video] ..... 57
  - └ [Visualizzatore] ..... 56
- └ [Impostazioni foto]
  - └ [Direzione vis. foto] ..... 63
  - └ [Visualizzatore] ..... 64
  - └ [Ripeti presentazione] ..... 64
  - └ [Interv. presentazione]..... 65
- └ [Impostazioni radio FM]
  - └ [Sensibilità scansione] ..... 76
  - └ [Mono/Auto] ..... 76
- └ [Imp. di Registrazione]
  - └ [Impostaz. Velocità Bit]..... 83
- └ [Impostazioni comuni]
  - └ [Informazioni unità] ..... 87
  - └ [AVLS (Limite Volume)] ..... 88
  - └ [Segnale acustico] ..... 88
  - └ [Salvaschermo] ..... 89
  - └ [Luminosità] ..... 89
  - └ [Imposta data-ora] ..... 20, 90
  - └ [Formato visualiz. data] ..... 91
  - └ [Formato visualiz. ora] ..... 91
  - └ [Reimposta tutto] ..... 92
  - └ [Formatta] ..... 92
  - └ [Lingua (Language)] ..... 19, 93

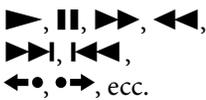
 [Sequenze brani]..... 39

 [Riproduzione in corso]

Continua ↓

## L'area informazioni

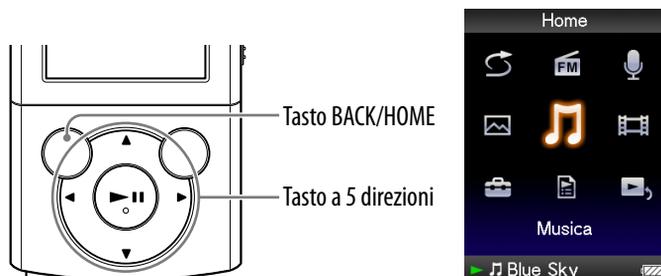
Le icone mostrate nella tabella sono visibili nell'area informazioni. Le icone dipendono dallo stato della riproduzione, dall'impostazione o dalla schermata. Per i dettagli sulle icone, vedere la relativa pagina di riferimento.

Icone	Descrizione
	Stato di riproduzione (☞ p. 36, 51, 59)
	Stato di registrazione (☞ p. 71, 78)
	Nome del brano, nome dell'artista, titolo del video, titolo della foto, nome del file vocale registrato, nome file del programma radiofonico FM registrato
	Radio FM
	Modalità riproduzione (☞ p. 45)
	Equalizzatore (☞ p. 46)
	Impostazione di zoom ([Auto] o [Tutto]) (☞ p. 54)
	Timer di spegnimento (☞ p. 86)
	Carica residua della batteria (☞ p. 17)

## Uso del menu Home

Il menu [Home] è il punto di partenza per ogni applicazione, ad esempio la ricerca di brani, la modifica delle impostazioni, ecc.

Per visualizzare il menu [Home], tenere premuto il tasto BACK/HOME del lettore.

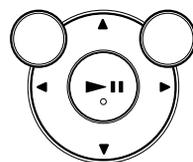


Dal menu [Home] è possibile selezionare l'elemento desiderato sullo schermo utilizzando il tasto a 5 direzioni.

Premere il tasto ▲/▼/◀/▶ per selezionare un elemento, quindi premere il tasto ►||\*<sup>1</sup> per confermare.

\*<sup>1</sup> Sono presenti dei punti tattili. Utilizzarli per facilitare le operazioni con i tasti.

- Tasto ▲/▼/◀/▶: consente di selezionare un elemento.
- Tasto ►||: consente di confermare un elemento.



Continua ↓

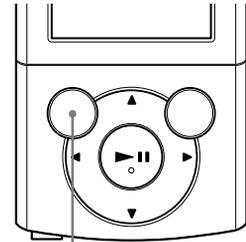
In questo manuale, le istruzioni per l'uso del menu [Home] sono presentate con la seguente sintassi.

**Esempio: Dal menu [Home], selezionare  [Musica] → [Album] → album desiderato → brano desiderato.**

Le operazioni effettive per questo esempio sono indicate di seguito.

**1 Tenere premuto il tasto BACK/HOME.**

Viene visualizzato il menu [Home].



Tasto BACK/HOME

**2 Premere il tasto ▲/▼/◀/▶ per selezionare , quindi premere il tasto ►|| per confermare.**

Viene visualizzato il menu di ricerca.



**3 Premere il tasto ▲/▼/◀/▶ per selezionare [Album], quindi premere il tasto ►|| per confermare.**

Viene visualizzato l'elenco degli album.

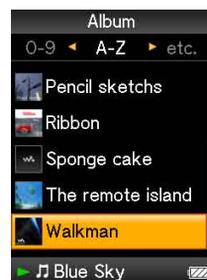


Continua ↓

- 4** Premere il tasto ▲/▼/◀/▶ per selezionare un album, quindi premere il tasto ►|| per confermare.

Viene visualizzato l'elenco dei brani per l'album selezionato.

- È possibile scorrere l'elenco premendo il tasto ▲/▼.



- 5** Premere il tasto ▲/▼/◀/▶ per selezionare un brano, quindi premere il tasto ►|| per confermare.

Viene visualizzata la schermata di riproduzione della musica e la riproduzione ha inizio.



### Per ritornare al menu [Home] durante le operazioni

Tenere premuto il tasto BACK/HOME.

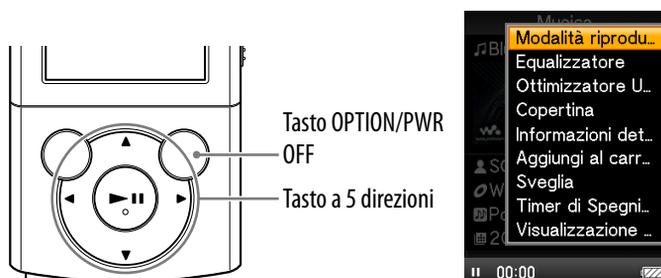
### Per ritornare alla schermata precedente durante le operazioni

Premere il tasto BACK/HOME.

## Uso del menu delle opzioni

Le voci del menu delle opzioni variano da funzione a funzione, per consentire la modifica delle impostazioni di ogni applicazione.

È possibile visualizzare il menu delle opzioni premendo il tasto OPTION/PWR OFF.

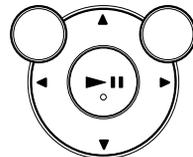


Dal menu delle opzioni è possibile selezionare l'elemento desiderato sullo schermo utilizzando il tasto a 5 direzioni.

Premere il tasto ▲/▼/◀/▶ per selezionare un elemento, quindi premere il tasto ►||\*<sup>1</sup> per confermare.

\*<sup>1</sup> Sono presenti dei punti tattili. Utilizzarli per facilitare le operazioni con i tasti.

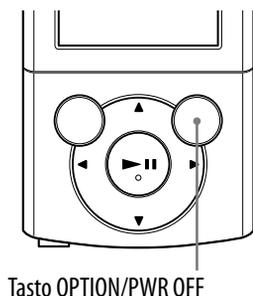
- Tasto ▲/▼/◀/▶: consente di selezionare un elemento.
- Tasto ►||: consente di confermare un elemento.



Ad esempio, di seguito sono riportate le operazioni per impostare l'opzione [Modalità riproduzione] su [Casuale].

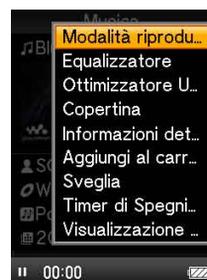
- 1 Nella schermata di riproduzione della musica, premere il tasto OPTION/PWR OFF.**

Viene visualizzato il menu delle opzioni.



Continua ↓

- 2** Premere il tasto ▲/▼/◀/▶ per selezionare [Modalità riproduzione], quindi premere il tasto ▶|| per confermare.



- 3** Premere il tasto ▲/▼/◀/▶ per selezionare [Casuale], quindi premere il tasto ▶|| per confermare.

Il modo di riproduzione diventa [Casuale].



Gli elementi del menu opzioni dipendono dalla schermata in cui viene premuto il tasto OPTION/PWR OFF.

Per i dettagli, vedere le pagine seguenti.

- “Uso del menu delle opzioni audio” (☞ p. 42)
- “Uso del menu delle opzioni video” (☞ p. 53)
- “Uso del menu delle opzioni per le foto” (☞ p. 62)
- “Uso del menu delle opzioni per la radio FM” (☞ p. 74)
- “Uso del menu delle opzioni per la registrazione vocale” (☞ p. 81)

## Informazioni sul software

### Software in dotazione

#### Content Transfer

Content Transfer consente di trasferire musica, video o foto da un computer al lettore mediante una semplice operazione di trascinamento. È possibile utilizzare Esplora risorse di Windows o iTunes e programmi simili per trascinare e rilasciare i dati in Content Transfer. Content Transfer può inoltre convertire in un formato riproducibile un file video in un formato non supportato dal lettore. Per i dettagli sull'operazione, consultare la Guida del software.

File trasferibili: musica (MP3, WMA, AAC, WAV), foto (JPEG), video (MPEG-4 profilo Simple, AVC (H.264/AVC) profilo Baseline, WMV\*<sup>1</sup>)

\*<sup>1</sup> Alcuni file WMV non possono essere riprodotti dopo il trasferimento mediante Content Transfer. Se vengono trasferiti nuovamente utilizzando Windows Media Player 11, potrebbe essere possibile riprodurli.

#### Suggerimento

- I file ATRAC gestiti da SonicStage possono essere trasferiti sul lettore dopo la conversione nel formato di file MP3. Per convertire i file, scaricare MP3 Conversion Tool dal sito Web dell'assistenza clienti ( p. 120).

### Software compatibile

#### Windows Media Player 11

Windows Media Player consente di importare dati audio dai CD e di trasferirli sul lettore.

File trasferibili: musica (MP3, WMA), video (WMV), foto (JPEG)

Per i dettagli sull'operazione, consultare la Guida del software o visitare il sito Web indicato di seguito.

<http://www.support.microsoft.com/>

#### Suggerimento

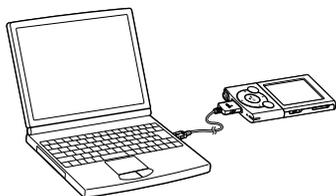
- Alcuni computer con Windows Media Player 10 installato potrebbero imporre limitazioni sui file (AAC, file video, ecc.) durante il trasferimento mediante trascinamento della selezione. Installando Windows Media Player 11 dal sito di download di Windows Media Player, è possibile risolvere il problema e permettere di nuovo il trasferimento mediante trascinamento della selezione. Prima di installare Windows Media Player 11 sul computer, accertarsi che il software o il servizio in uso corrisponda a Windows Media Player 11.

## Ricarica della batteria

La batteria del lettore può essere ricaricata collegando il lettore a un computer acceso.

Per collegare il lettore al computer, utilizzare il cavo USB in dotazione.

Quando l'indicazione della carica rimanente nell'angolo inferiore destro del visualizzatore corrisponde a **FULL**, la ricarica è completa (il tempo di ricarica corrisponde a circa 2 ore).



Al primo utilizzo del lettore, o se il lettore è rimasto inutilizzato per lungo tempo, effettuare una ricarica completa (fino a visualizzare l'indicazione di carica residua **FULL** nel visualizzatore).

### Informazioni sull'indicatore della batteria

L'indicatore della batteria nell'area informazioni mostra la carica residua della batteria.



Quando la carica della batteria diminuisce, le barre dell'icona scompaiono. Se viene visualizzato [BATTERIA SCARICA. Ricaricare.], non è possibile utilizzare il lettore. In questo caso, caricare la batteria collegando il lettore al computer. Vedere  p. 128 per informazioni sulla durata della batteria.

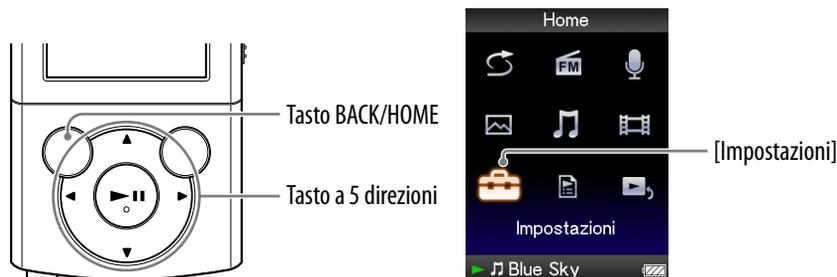
Continua ↓

**Nota**

- Se si carica il lettore dopo averlo lasciato inutilizzato per lungo tempo, è possibile che il computer non riconosca il lettore o che sul display non siano visualizzate informazioni. Lasciare il lettore in carica per circa 5 minuti per ripristinarne il funzionamento corretto.
- Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 35 °C. Se si tenta di caricare la batteria a una temperatura ambiente non inclusa nell'intervallo, l'indicatore della batteria potrebbe lampeggiare per avvertire che non è possibile eseguire la ricarica.
- La batteria può essere ricaricata circa 500 volte prima di esaurirsi completamente. Il numero può variare in base alle condizioni di utilizzo del lettore.
- L'indicatore della batteria sul visualizzatore è solo una stima. Ad esempio, una sezione nera dell'indicatore non corrisponde sempre esattamente a un quarto della carica della batteria.
- Mentre il computer accede al lettore, sul visualizzatore è indicato [Non scollegare.]. Non scollegare il cavo USB in dotazione mentre è visualizzato [Non scollegare.]; diversamente, i dati in fase di trasferimento potrebbero essere danneggiati.
- I tasti di controllo sul lettore sono inattivi quando il lettore stesso è collegato a un computer.
- Se non si intende utilizzare il lettore per più di sei mesi, caricare la batteria almeno una volta durante questo periodo per mantenerne l'efficienza.
- Alcuni dispositivi USB collegati al computer possono interferire con il corretto funzionamento del lettore.
- La ricarica della batteria non è garantita su computer assemblati personalmente o modificati.
- Se il computer entra in una modalità di risparmio energetico, ad esempio Standby o Sospensione, mentre il lettore è collegato tramite il cavo USB, la batteria del lettore non verrà ricaricata. In realtà, il lettore continuerà a consumare l'energia della batteria, scaricandola.
- Non lasciare il lettore collegato per periodi prolungati a un computer portatile non collegato all'alimentazione di rete CA; diversamente, il lettore potrebbe scaricare la batteria del computer.
- Mentre il lettore è collegato ad un computer, non accendere, non riavviare, non riattivare dalla modalità di standby e non arrestare il computer. Queste operazioni possono causare problemi di funzionamento del lettore. Scollegare il lettore dal computer prima di eseguire queste operazioni.
- Durante la ricarica il lettore può accumulare calore. Non si tratta di un problema di funzionamento.

## Selezione della lingua del visualizzatore

È possibile scegliere tra diverse lingue per i menu e i messaggi.



- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] → [Lingua (Language)] → impostazione della lingua desiderata.**

Lingua	I messaggi e i menu vengono visualizzati in
[Deutsch]	Tedesco
[English]	Inglese
[Español]	Spagnolo
[Français]	Francese
[Italiano]	Italiano
[Português]	Portoghese
[Русский]	Russo
[한국어]	Coreano
[简体中文]	Cinese semplificato
[繁體中文]	Cinese tradizionale

## Impostazione di data e ora

Alcune applicazioni del lettore non funzionano correttamente se non sono state impostate la data e l'ora. Impostare la data e l'ora correnti prima di utilizzare il lettore.



- 1 Dal menu [Home], selezionare [Impostazioni] ➔ [Impostazioni comuni] ➔ [Imposta data-ora].
- 2 Premere il tasto ◀/▶ per selezionare un anno, quindi premere il tasto ▲/▼ per cambiare il valore.
- 3 Come nel punto 2, regolare le impostazioni di mese, data, ora e minuto.
- 4 Premere il tasto ▶|| per confermare.

### Per visualizzare l'ora corrente

Per visualizzare l'ora corrente, premere il tasto OPTION/PWR OFF nel menu [Home] o nella schermata di riproduzione, quindi selezionare [Visualizzazione orologio] dal menu delle opzioni.

### Suggerimento

- È possibile scegliere il formato della data tra [AAAA/MM/GG], [MM/GG/AAAA] e [GG/MM/AAAA]. Inoltre, è possibile selezionare il formato dell'ora tra [12 ore] o [24 ore]. Per i dettagli, vedere "Impostazione del formato della data [Formato visualiz. data]" (🔍 p. 91) oppure "Impostazione del formato dell'ora [Formato visualiz. ora]" (🔍 p. 91).

### Nota

- Se la batteria è esausta, ad esempio perché il lettore non è stato utilizzato per lungo tempo, le impostazioni di data e ora potrebbero essere state perse: in questo caso, al posto della data e ora correnti, viene visualizzato "-".
- L'orologio potrebbe guadagnare o perdere fino a 60 secondi al mese. In questo caso, impostare nuovamente l'ora.

## Selezione del metodo di trasferimento di musica

È possibile importare musica dai CD audio, da Internet, ecc. Per importare musica sul computer, utilizzare il software appropriato.

Per trasferire la musica sul lettore si possono adottare i tre metodi indicati di seguito.

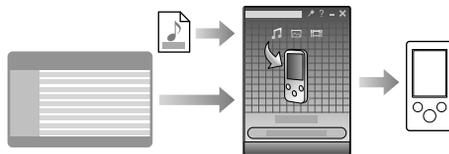
### A Trasferimento di musica da CD con Windows Media Player 11 (☞ p. 22)

È possibile importare la musica da CD e simili sul computer per poi trasferirli al lettore utilizzando Windows Media Player 11.



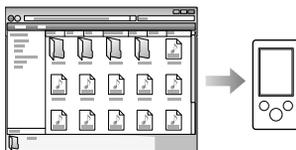
### B Trasferimento di musica da iTunes e programmi simili utilizzando Content Transfer (☞ p. 26)

Se la musica viene gestita con iTunes e programmi simili, è possibile trasferirla sul lettore utilizzando Content Transfer.



### C Trasferimento di musica mediante trascinamento da Esplora risorse di Windows (☞ p. 28)

È possibile trasferire direttamente la musica archiviata sul computer trascinandola da Esplora risorse di Windows.



### 💡 Suggerimento

- Per informazioni dettagliate sull'importazione di musica, consultare la Guida di ciascun software.
- Per i dettagli sui formati di file supportati, vedere “Formati di file supportati” (☞ p. 124).
- Il lettore non utilizza il software SonicStage (il software SonicStage, sviluppato da Sony, consente di gestire la musica su un computer o di trasferirla su altri tipi di lettori). È possibile trasferire musica su questo lettore utilizzando i tre metodi sopra riportati, ma non utilizzando SonicStage.  
I file ATRAC gestiti da SonicStage possono essere trasferiti al lettore dopo la conversione nel formato di file MP3. Per convertire i file, scaricare MP3 Conversion Tool dal sito Web dell'assistenza clienti (☞ p. 120).
- Il numero massimo di file per cartella nella cartella [MUSIC] è 4.000.

## A Trasferimento di musica con Windows Media Player 11

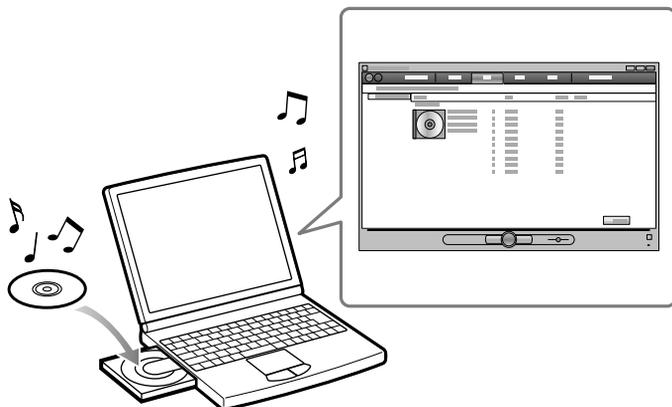
È possibile importare brani da CD e simili sul computer per poi trasferirli al lettore utilizzando Windows Media Player 11.

### Suggerimento

- Per i dettagli sull'uso, sul supporto o su Windows Media Player, fare riferimento alle informazioni su Windows Media Player nel sito Web:  
<http://support.microsoft.com/>

### Importazione di musica da CD

È possibile utilizzare Windows Media Player 11 per copiare musica dai CD. Attenersi a queste istruzioni per copiare brani da un CD al computer.



#### 1 Inserire un CD audio.

#### 2 Avviare Windows Media Player 11, quindi fare clic sulla scheda [Copia da CD] nella parte superiore della finestra.

Una volta effettuata la connessione a Internet, Windows Media Player 11 recupera le informazioni sul CD (titolo del CD, nome del brano o dell'artista, ecc.) e le visualizza nella finestra.

Continua ↓

### 3 Fare clic su [Avvia copia da CD].

Windows Media Player 11 inizia l'importazione del CD.

I brani importati sono indicati come [Copiato nel Catalogo multimediale].

Attendere l'importazione di tutti i brani.

---

#### Suggerimento

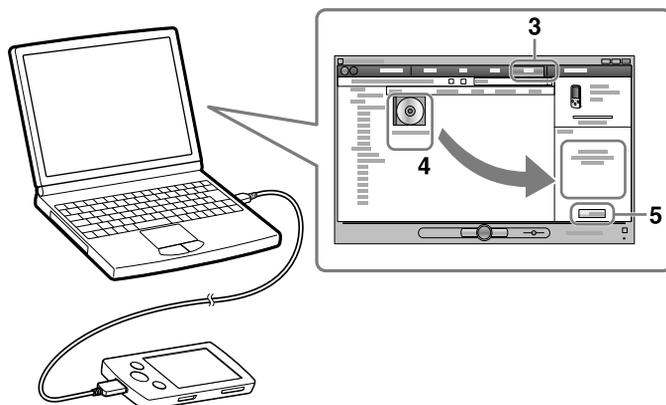
- I brani importati vengono memorizzati nella cartella [Musica] (Windows XP) oppure nella cartella [Musica] (Windows Vista) del computer. Fare clic sulla scheda [Catalogo multimediale] della finestra di Windows Media Player 11 per visualizzarli.
- Windows Media Player 11 ottiene le informazioni sul CD da un database su Internet. Tuttavia, alcune informazioni sul CD potrebbero non essere disponibili nel database; se mancano alcune informazioni è possibile aggiungerle dopo l'importazione. Per informazioni sull'aggiunta e sulla modifica delle informazioni sul CD, vedere la Guida di Windows Media Player 11.  
Se non si desidera importare un brano, deselezionare la casella di controllo a sinistra del titolo del brano.

#### **Nota**

- L'uso dei brani importati è consentito esclusivamente a scopo privato. L'uso di un brano che superi tale restrizione richiede l'autorizzazione da parte dei titolari dei diritti d'autore.

## Trasferimento di musica

È possibile utilizzare Windows Media Player 11 per trasferire musica dal computer al lettore.



### Nota

- Non scollegare il cavo USB mentre sul lettore è visualizzato [Non scollegare.]; diversamente, i dati in fase di trasferimento potrebbero essere danneggiati.
- Se Content Transfer viene avviato automaticamente dopo il collegamento del lettore al computer per mezzo del cavo USB in dotazione, è possibile chiudere o ignorare Content Transfer (se non è necessario utilizzarlo). Per i dettagli sull'impostazione dell'avvio automatico di Content Transfer, consultare la Guida di Content Transfer.

### 1 Avviare Windows Media Player 11, quindi collegare il lettore al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.

Inserire il connettore del cavo USB nel lettore con il simbolo  rivolto verso l'alto.

Viene visualizzata la finestra [Configurazione guidata dispositivo].

### 2 Fare clic su [Annulla].

Per chiudere la finestra AutoPlay eventualmente visualizzata, fare clic su [Annulla] o sull'icona Chiudi.

- Se si seleziona [Fine] invece di [Annulla], i dati dell'intero catalogo multimediale di Windows Media Player vengono automaticamente copiati nel lettore. Se la dimensione dei dati del catalogo multimediale supera lo spazio disponibile sul lettore, il processo di copia non viene avviato.
- È possibile aprire la finestra [Configurazione guidata dispositivo] in qualsiasi momento: fare clic con il pulsante destro del mouse su [WALKMAN] nel lato sinistro della finestra di Windows Media Player, quindi fare clic su [Configura sincronizzazione].

**3 Fare clic sulla scheda [Sincronizza] della finestra di Windows Media Player 11.**

---

**4 Trascinare i brani desiderati nell'elenco di sincronizzazione sul lato destro della finestra.**

I brani vengono aggiunti all'elenco di sincronizzazione.

---

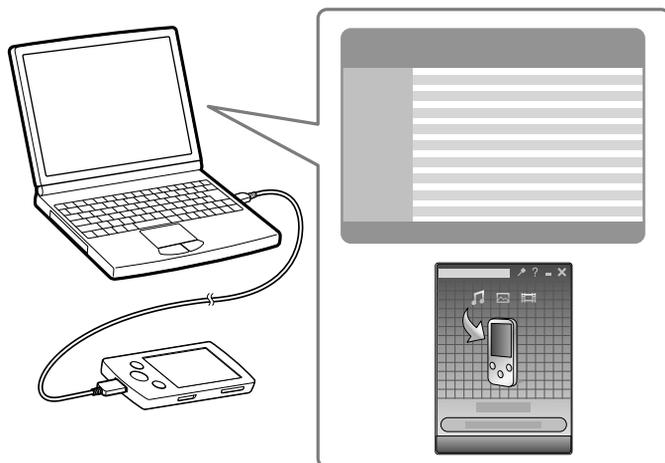
**5 Fare clic su [Avvia sincronizzazione] per avviare la sincronizzazione.**

Al termine della sincronizzazione, nell'elenco di sincronizzazione viene visualizzato un messaggio che conferma la possibilità di scollegare il lettore. Al termine, chiudere Windows Media Player 11 e scollegare il lettore dal computer.

---

## B Trasferimento di musica con Content Transfer

Se la musica viene gestita con iTunes e programmi simili, è possibile trasferirla sul lettore utilizzando Content Transfer. È possibile utilizzare Esplora risorse di iTunes e programmi simili per trascinare e rilasciare musica in Content Transfer.



### Nota

- Non scollegare il cavo USB mentre sul lettore è visualizzato [Non scollegare.]; diversamente, i dati in fase di trasferimento potrebbero essere danneggiati.
- Content Transfer non può essere utilizzato per il contenuto di Windows Media Player.
- Non è possibile trasferire contenuto che dispone della protezione del copyright.
- Content Transfer supporta il trasferimento dati da iTunes 8.1 al lettore. Per i dettagli sulle restrizioni al trasferimento di brani da iTunes, visitare i siti Web dell'assistenza clienti (☎ p. 120).

### 1 Collegare il lettore al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.

Inserire il connettore del cavo USB nel lettore con il simbolo  rivolto verso l'alto.

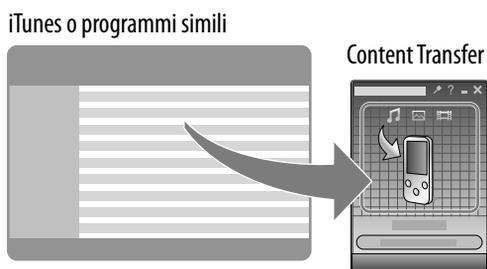
Content Transfer viene avviato automaticamente.

- Per i dettagli sull'avvio automatico e sul funzionamento generico di Content Transfer, consultare la Guida di Content Transfer.
- È inoltre possibile fare clic su [Tutti i programmi] nel menu [start] e quindi selezionare [Content Transfer] - [Content Transfer] per avviare il software.

### 2 Avviare iTunes o il programma desiderato.

**3 Selezionare i brani desiderati da iTunes o programmi simili, quindi trascinarli e rilasciarli in Content Transfer.**

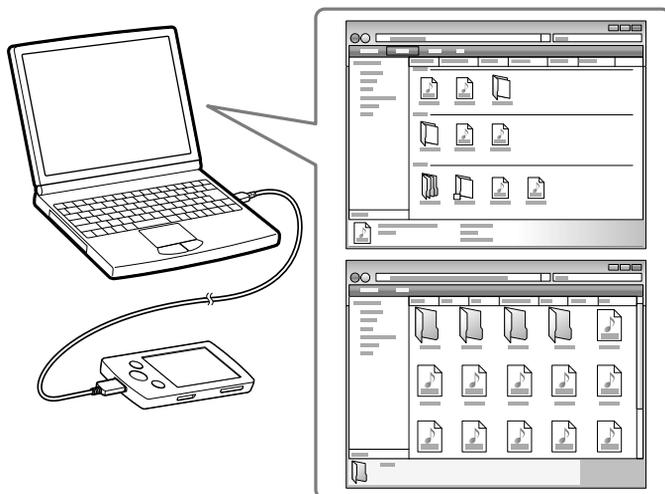
Content Transfer riconosce il tipo di dati in base all'estensione del nome file e li trasferisce nella cartella appropriata del lettore.



## 🕒 Trasferimento di musica con Esplora risorse di Windows

È possibile trasferire direttamente i dati trascinandoli da Esplora risorse di Windows sul computer.

La gerarchia dei dati riproducibili presenta delle regole. Per trasferire correttamente i dati, attenersi alle seguenti istruzioni.



### 💡 Suggerimento

- Alcuni computer con Windows Media Player 10 installato potrebbero imporre limitazioni sul numero di file (AAC, file video, ecc.) trasferibili mediante trascinamento della selezione. Installando Windows Media Player 11 dal sito di download di Windows Media Player, è possibile risolvere il problema e permettere di nuovo il trasferimento mediante trascinamento della selezione. Prima di installare Windows Media Player 11 sul computer, accertarsi che il software o il servizio in uso corrisponda a Windows Media Player 11.

Continua ↓

**Nota**

- La gerarchia dei dati dipende dall'ambiente del computer.
- Non scollegare il cavo USB mentre sul lettore è visualizzato [Non scollegare.]; diversamente, i dati in fase di trasferimento potrebbero essere danneggiati. Se il lettore viene scollegato durante il trasferimento dei file, è possibile che nel lettore rimangano file inutili. In questo caso, ritrasferire i file utilizzabili sul computer e formattare il lettore (☞ p. 92).
- Non cambiare i nomi delle cartelle e non eliminare le cartelle [MUSIC], [MP\_ROOT], [MPE\_ROOT], [VIDEO], [PICTURE], [PICTURES], [Record], [Voice] e [FM].
- Non rinominare le cartelle o i file nelle cartelle [MP\_ROOT], [MPE\_ROOT] e [Record]. Diversamente, non saranno visualizzati sul lettore.
- Alcuni file non possono essere riprodotti sul lettore a causa della protezione della legge sul copyright. Anche se è possibile trasferire più file o cartelle sul lettore, il lettore non è in grado di visualizzare o riprodurre alcun file, cartella o livello che supera tale limite.
- Se Content Transfer viene avviato automaticamente dopo il collegamento del lettore al computer per mezzo del cavo USB in dotazione, è possibile chiudere o ignorare Content Transfer (se non è necessario utilizzarlo). Per i dettagli sull'impostazione dell'avvio automatico di Content Transfer, consultare la Guida di Content Transfer.

### 1 Collegare il lettore al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.

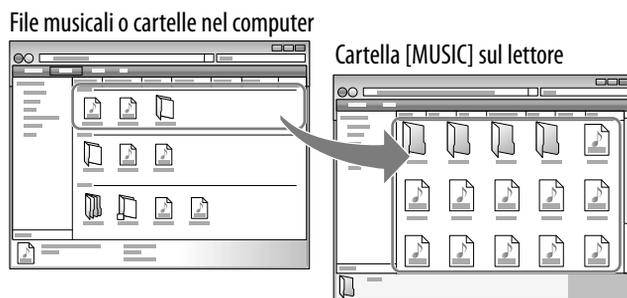
Inserire il connettore del cavo USB nel lettore con il simbolo  rivolto verso l'alto.

### 2 Fare clic su [start] – [Risorse del computer] o [Computer] – [WALKMAN] – [Storage Media], quindi selezionare la cartella [MUSIC].

La gerarchia dei dati dipende dall'ambiente del computer.

### 3 Trascinare e rilasciare file e cartelle sulla cartella [MUSIC] o su una delle sue sottocartelle.

L'accesso a file e cartelle oltre l'ottavo livello non è garantito.

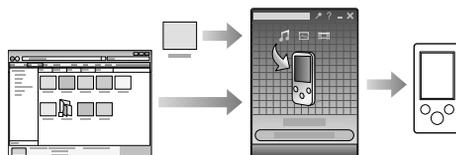


## Selezione del metodo di trasferimento di video e foto

I video possono essere importati dalle registrazioni effettuate, da Internet, ecc. Le foto possono essere importate da una fotocamera digitale, ecc. Per importare video e foto sul computer, utilizzare il software appropriato. Per trasferire video e foto sul lettore si possono adottare i tre metodi indicati di seguito.

### A Trasferimento di video e foto con Content Transfer (☞ p. 31)

È possibile trasferire sul lettore video e foto archiviati sul computer utilizzando Content Transfer.



### B Trasferimento di video e foto mediante trascinamento da Esplora risorse di Windows (☞ p. 33).

È possibile trasferire direttamente video e foto archiviati sul computer trascinandoli da Esplora risorse di Windows.



### C Trasferimento di video e foto con Windows Media Player 11

È possibile trasferire sul lettore video e foto gestiti con Windows Media Player 11 utilizzando Windows Media Player 11.

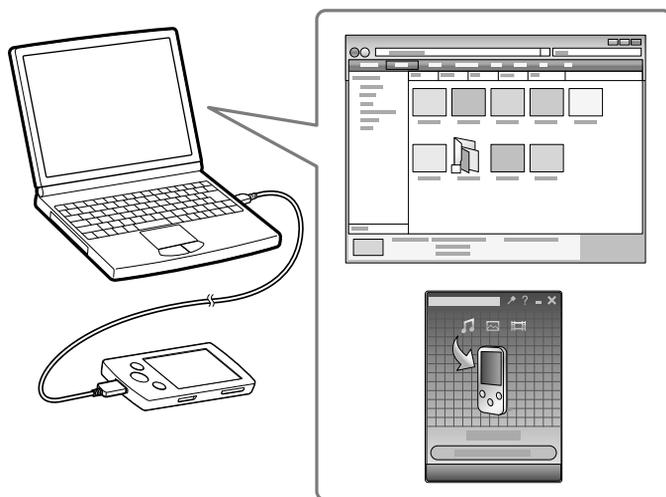
Per i dettagli sull'uso, sul supporto o su Windows Media Player, fare riferimento alle informazioni su Windows Media Player nel sito Web: <http://support.microsoft.com/>

#### 💡 Suggerimento

- Per informazioni dettagliate sull'importazione di video e foto, consultare la Guida di ciascun software.
- Per i dettagli sui formati di file supportati, vedere “Formati di file supportati” (☞ p. 124).
- Il numero massimo di file per cartella nella cartella [PICTURE], [PICTURES] o [DCIM] è 4.000.

## A Trasferimento di video e foto con Content Transfer

È possibile trasferire sul lettore video e foto archiviati sul computer utilizzando Content Transfer. È possibile trasferire video e foto mediante trascinamento da Esplora risorse di Windows a Content Transfer.



### Nota

- Non scollegare il cavo USB mentre sul lettore è visualizzato [Non scollegare.]; diversamente, i dati in fase di trasferimento potrebbero essere danneggiati.
- Non è possibile trasferire contenuto che dispone della protezione del copyright.

### 1 Collegare il lettore al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.

Inserire il connettore del cavo USB nel lettore con il simbolo  rivolto verso l'alto.

Content Transfer viene avviato automaticamente.

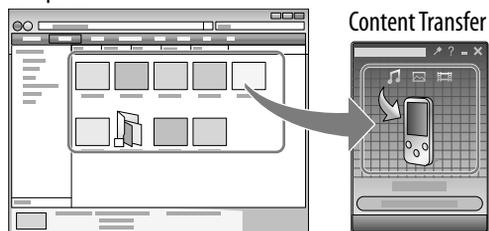
- Per i dettagli sull'avvio automatico e sul funzionamento generico di Content Transfer, consultare la Guida di Content Transfer.
- È inoltre possibile fare clic su [Tutti i programmi] nel menu [start] e quindi selezionare [Content Transfer] - [Content Transfer] per avviare il software.

Continua ↓

**2 Selezionare i video e le foto desiderati in Esplora risorse di Windows, quindi trascinare e rilasciare i file in Content Transfer.**

Content Transfer riconosce il tipo di dati in base all'estensione del nome file e li trasferisce nella cartella appropriata del lettore.

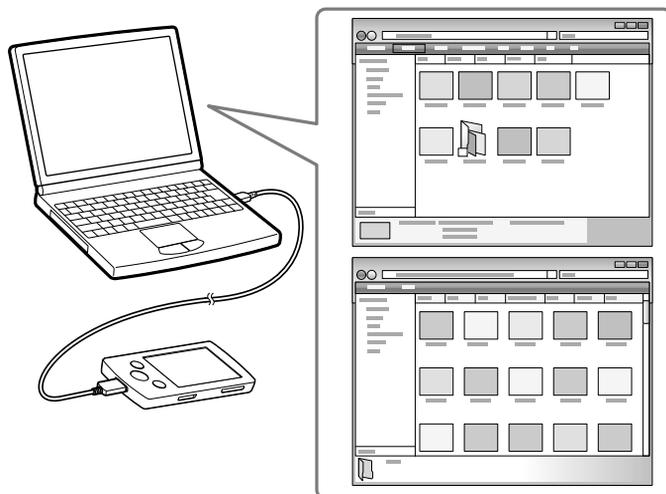
Cartelle o file video/fotografie nel computer



## B Trasferimento di video e foto con Esplora risorse di Windows

È possibile trasferire direttamente i dati trascinandoli da Esplora risorse di Windows sul computer.

La gerarchia dei dati riproducibili presenta delle regole. Per trasferire correttamente i dati, attenersi alle seguenti istruzioni.



### Suggerimento

- Alcuni file WMV possono essere riprodotti solo trasferendoli mediante Windows Media Player 11.
- Alcuni computer con Windows Media Player 10 installato potrebbero imporre limitazioni sul numero di file (AAC, file video, ecc.) trasferibili mediante trascinamento della selezione. Installando Windows Media Player 11 dal sito di download di Windows Media Player, è possibile risolvere il problema e permettere di nuovo il trasferimento mediante trascinamento della selezione. Prima di installare Windows Media Player 11 sul computer, accertarsi che il software o il servizio in uso corrisponda a Windows Media Player 11.

Continua ↓

**Nota**

- La gerarchia dei dati dipende dall'ambiente del computer.
- Non scollegare il cavo USB mentre sul lettore è visualizzato [Non scollegare.]; diversamente, i dati in fase di trasferimento potrebbero essere danneggiati. Se il lettore viene scollegato durante il trasferimento dei file, è possibile che nel lettore rimangano file inutili. In questo caso, ritrasferire i file utilizzabili sul computer e formattare il lettore (☞ p. 92).
- Non cambiare i nomi delle cartelle e non eliminare le cartelle [MUSIC], [MP\_ROOT], [MPE\_ROOT], [VIDEO], [PICTURE], [PICTURES], [Record], [Voice] e [FM].
- Non rinominare le cartelle o i file nelle cartelle [MP\_ROOT], [MPE\_ROOT] e [Record]. Diversamente, non saranno visualizzati sul lettore.
- Alcuni file non possono essere riprodotti sul lettore a causa della protezione della legge sul copyright. Anche se è possibile trasferire più file o cartelle sul lettore, il lettore non è in grado di visualizzare o riprodurre alcun file, cartella o livello che supera tale limite.
- Se Content Transfer viene avviato automaticamente dopo il collegamento del lettore al computer per mezzo del cavo USB in dotazione, è possibile chiudere o ignorare Content Transfer (se non è necessario utilizzarlo). Per i dettagli sull'impostazione dell'avvio automatico di Content Transfer, consultare la Guida di Content Transfer.

### 1 Collegare il lettore al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.

Inserire il connettore del cavo USB nel lettore con il simbolo  rivolto verso l'alto.

### 2 Fare clic su [start] – [Risorse del computer] o [Computer] – [WALKMAN] – [Storage Media], quindi selezionare la cartella [VIDEO] o [PICTURE].

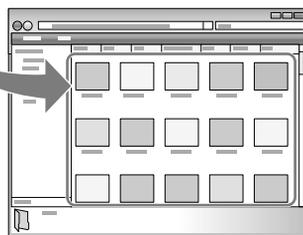
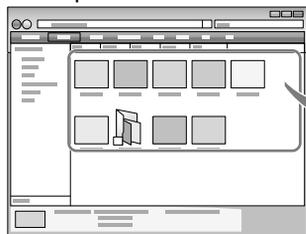
La gerarchia dei dati dipende dall'ambiente del computer.

### 3 Trascinare e rilasciare file e cartelle nella cartella [VIDEO] o [PICTURE] o in una delle relative sottocartelle.

- File video e cartelle: trascinarli sulla cartella [VIDEO] o su una delle sue sottocartelle.
- File di foto e cartelle: trascinarli nella cartella [PICTURE] o in una delle relative sottocartelle.

L'accesso a file e cartelle oltre l'ottavo livello non è garantito.

File video e fotografie o cartelle  
nel computer



Video: cartella [VIDEO] sul lettore  
Foto: cartella [PICTURE] sul lettore

## Riproduzione di musica [Musica]

Per riprodurre la musica, selezionare  [Musica] per visualizzare la schermata [Musica].

È possibile riprodurre i programmi registrati dalla radio FM e i file vocali registrati da  [Musica]. Per i dettagli, vedere “Ricerca di brani” ( p. 38).



### 1 Dal menu [Home], selezionare [Musica].

Viene visualizzato il menu di ricerca.

- È possibile selezionare il metodo di ricerca desiderato per visualizzare la schermata dell'elenco della musica e ricercare i brani. Per i dettagli, vedere “Ricerca di brani” ( p. 38).

### 2 Selezionare il metodo di ricerca desiderato ➔ brano desiderato.

Viene visualizzata la schermata di riproduzione della musica e la riproduzione dei brani ha inizio.

- Selezionare gli elementi fin quando non viene visualizzato un elenco dei brani.
- Per i dettagli sul funzionamento della schermata di riproduzione della musica, vedere “Schermata di riproduzione della musica” ( p. 36).



#### Nota

- Potrebbe essere necessario qualche istante per avviare il lettore o per visualizzare l'elenco di file e cartelle se sul lettore sono memorizzati numerosi file o cartelle.

## Schermata di riproduzione della musica



### Operazioni nella schermata di riproduzione della musica

Per (indicazione sullo schermo)	Operazione
Riproduci (▶)/pausa (⏸)* <sup>1</sup>	Premere il tasto ▶⏸.
Avanzamento rapido (▶▶)/riavvolgimento rapido (◀◀)	Tenere premuto il tasto ◀/▶.
Trovare l'inizio del brano precedente (o corrente) (⏮)/trovare l'inizio del brano successivo (⏭)	Premere il tasto ◀/▶.
Visualizzare il cursore e scorrere gli elementi visualizzati	Premere il tasto ▲/▼.

\*<sup>1</sup> Nel modo di pausa, se non vengono eseguite operazioni per 3 minuti, il lettore passa automaticamente al modo standby.

## Schermata con l'elenco della musica

Di seguito sono riportati esempi di schermate con l'elenco della musica.



Schermata con l'elenco dei brani

### Indice

Nella sezione dell'elenco sono visualizzate le iniziali dei titoli di brani, album, ecc.



Schermata con l'elenco degli album

## Operazioni nella schermata con l'elenco della musica

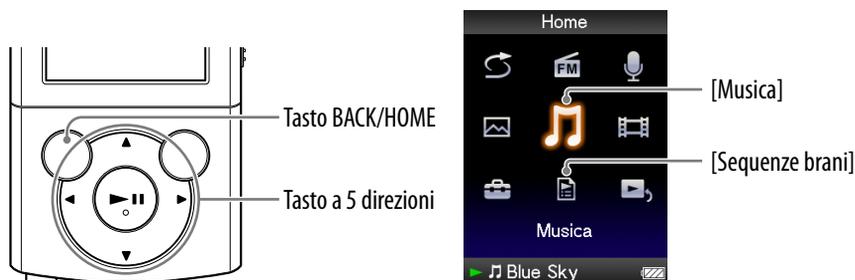
Per	Operazione
Confermare un elemento nell'elenco	Premere il tasto ►►.
Spostare il cursore in alto o in basso	Premere il tasto ▲/▼. • Tenere premuto il tasto ▲/▼ per scorrere in alto o in basso più velocemente.
Spostare il cursore verso sinistra/destra quando è visualizzato un indice	Premere il tasto ◀/▶.
Visualizzare la schermata precedente/successiva dell'elenco quando non è visualizzato un indice	Premere il tasto ◀/▶.

## Ricerca di brani

Selezionando  [Musica] nel menu [Home], viene visualizzato il menu di ricerca.

È possibile selezionare il metodo di ricerca preferito nel menu per effettuare la ricerca del brano desiderato nell'elenco della musica.

Inoltre, è possibile cercare un brano desiderato nell'elenco della musica selezionando  [Sequenze brani] nel menu [Home].



### Suggerimento

- Gli elenchi [Tutte le canzoni], [Album] e [Artista] sono disposti in ordine alfanumerico.

### **1** Dal menu [Home], selezionare [Musica] ➔ metodo di ricerca desiderato ➔ brano desiderato.

- Selezionare gli elementi fin quando non viene visualizzato un elenco dei brani.

Continua 

## Metodo di ricerca

Metodo	Descrizione
[Tutte le canzoni] <sup>*1</sup>	Selezionare un brano dall'elenco dei brani.
[Album] <sup>*1</sup>	Selezionare un album ➔ brano.
[Artista] <sup>*1, *2, *3</sup>	Selezionare un artista ➔ album ➔ brano.
[Genere] <sup>*1, *3</sup>	Selezionare un genere ➔ artista ➔ album ➔ brano.
[Anno release] <sup>*1, *3</sup>	Selezionare un anno di pubblicazione ➔ artista ➔ brano.
[Cartella] <sup>*4, *5</sup>	Selezionare una cartella ➔ brano.
[Registrazione Vocale] <sup>*6</sup>	Selezionare una cartella per data di registrazione ➔ file vocale registrato.
[Registrazione FM] <sup>*7</sup>	Selezionare una cartella per data di registrazione ➔ programma radio FM registrato.

<sup>\*1</sup> I file vocali e i programmi della radio FM registrati non sono visualizzati nell'elenco.

<sup>\*2</sup> L'articolo "The" all'inizio del nome dell'artista viene omesso durante l'organizzazione dell'elenco.

<sup>\*3</sup> È possibile vedere tutti i brani dell'artista, genere o anno di pubblicazione selezionato. Nella schermata di elenco [Artista], [Genere] o [Anno release], selezionare [All [XXX]].

<sup>\*4</sup> Le cartelle contenenti file vocali e programmi della radio FM registrati non sono visualizzate nell'elenco [Cartella].

<sup>\*5</sup> Vengono visualizzate le cartelle ordinate per nome, seguite dai file ordinati per nome. In questo caso, non viene effettuata la distinzione tra lettere maiuscole e minuscole.

<sup>\*6</sup> È possibile registrare la voce utilizzando il microfono incorporato del lettore ( p. 77) e successivamente riprodurla sul lettore. Per i dettagli sulla riproduzione dei file vocali registrati, vedere "Riproduzione dei file vocali registrati" ( p. 79).

<sup>\*7</sup> È possibile registrare programmi della radio FM sul lettore ( p. 70). Per i dettagli sulla riproduzione dei programmi della radio FM registrati, vedere "Riproduzione dei programmi della radio FM registrati" ( p. 72).

## Riproduzione di una sequenza brani

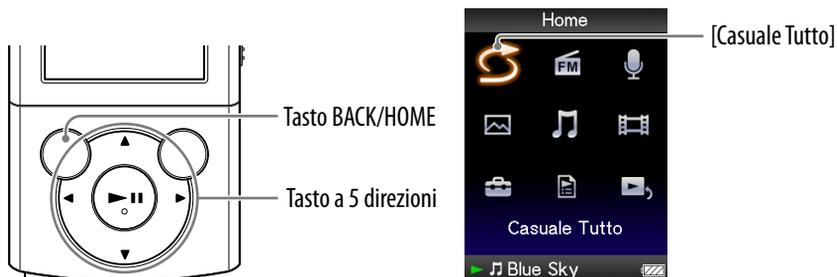
È possibile riprodurre elenchi di brani (sequenze brani).

Le sequenze brani vengono create utilizzando Windows Media Player 11. Per informazioni sulla creazione di una sequenza brani, consultare la Guida di Windows Media Player 11. Le copertine registrate per una sequenza brani non sono visualizzate nel lettore.

- 1** Dal menu [Home], selezionare  [Sequenze brani] ➔ sequenza brani desiderata ➔ brano desiderato.

## Riproduzione di tutti i brani in ordine casuale

Tutti i brani memorizzati nel lettore vengono riprodotti in ordine casuale.



### 1 Dal menu [Home], selezionare [Casuale Tutto].

Tutti i brani vengono disposti in ordine casuale. Viene quindi visualizzata la schermata di riproduzione della musica e la riproduzione dei brani ha inizio.

#### Suggerimento

- Quando si avvia la riproduzione [Casuale Tutto], il modo di riproduzione diventa [Casuale] o [Casuale e ripet.] ( p. 45). Anche se si annulla [Casuale Tutto], l'impostazione [Casuale] o [Casuale e ripet.] del modo di riproduzione viene mantenuta.
- La riproduzione [Casuale Tutto] viene automaticamente annullata con una delle seguenti operazioni:
  - Avvio della riproduzione di un brano selezionandola da [Musica], ecc.
  - Modifica del modo di riproduzione.

#### Nota

- La modalità di riproduzione cambia tra brani e file vocali registrati. I file vocali e i programmi della radio FM registrati non sono disposti in ordine casuale nemmeno con la selezione di [Casuale Tutto].

---

## Eliminazione di brani

Per eliminare brani dal lettore, utilizzare il software utilizzato per il trasferimento dei brani oppure Esplora risorse di Windows.

Per i dettagli sull'uso del software, vedere la Guida del software.

### Suggerimento

- È possibile eliminare i file vocali registrati e i programmi della radio FM registrati sul lettore. Per i dettagli, vedere “Eliminazione dei file vocali registrati” (🔗 p. 80) e “Eliminazione dei programmi della radio FM registrati” (🔗 p. 73).

### **Nota**

- Il lettore stesso non consente di eliminare brani senza collegamento a un computer.

## Uso del menu delle opzioni audio

Per visualizzare il menu delle opzioni audio, premere il tasto OPTION/PWR OFF nell'elenco della musica o nella schermata di riproduzione della musica. Per i dettagli sull'uso del menu delle opzioni, vedere  p. 14.

Le opzioni visualizzate nel menu delle opzioni dipendono dalla schermata da cui è stato visualizzato il menu. Vedere la pagina di riferimento per le impostazioni e l'utilizzo.

### Le opzioni vengono visualizzate nella schermata con l'elenco della musica

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Riproduzione in corso]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione o visualizzazione del contenuto attualmente in fase di riproduzione.
[Vai a Scherm. di Registr.]	Consente di visualizzare la schermata della registrazione vocale (  p. 77) o la schermata della registrazione FM (  p. 70).
[Vai a schermata Radio FM]	Viene visualizzata la schermata Radio FM dell'ultima stazione ricevuta (  p. 66).
[Informazioni dettagliate]	Consente di visualizzare informazioni dettagliate relative a un brano, ad esempio il tempo di riproduzione, il formato audio, la velocità in bit e il nome file (  p. 44).
[Vai a schermata di riproduzione canzoni]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione della musica relativa all'ultimo brano riprodotto.
[Elimina Questa Canzone]* <sup>1</sup>	Consente di eliminare un file vocale registrato o un programma radiofonico FM registrato (  p. 73, 80).

\*<sup>1</sup> Questa opzione è visibile solo quando è visualizzato l'elenco dei file vocali registrati o dei programmi della radio FM registrati.

Continua 

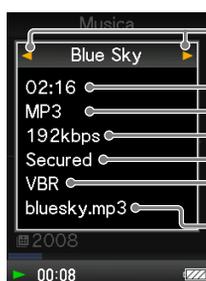
## Le opzioni vengono visualizzate nella schermata di riproduzione della musica

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Modalità riproduzione]	Consente di impostare il modo di riproduzione (☞ p. 45).
[Equalizzatore]	Consente di personalizzare la qualità del suono (☞ p. 46).
[Ottimizzatore Uscita Diffusore]	Consente di ottimizzare la qualità dell'uscita audio dall'altoparlante integrato (solo per lettori con incluso l'altoparlante integrato SRS-NWGT014E) (☞ p. 49).
[Copertina]	Consente di visualizzare una copertina (☞ p. 44).
[Informazioni dettagliate]	Consente di visualizzare informazioni dettagliate relative a un brano, ad esempio il tempo di riproduzione, il formato audio, la velocità in bit e il nome file (☞ p. 44).
[Aggiungi al carrello/Rimuovi dal carrello]	Consente di aggiungere il brano alla lista dei desideri, per acquistarlo con il software corrispondente; consente inoltre di rimuovere il brano dalla lista dei desideri.
[Sveglia]	Consente di impostare la sveglia (☞ p. 85).
[Timer di Spegnimento]	Consente di impostare il timer di spegnimento (☞ p. 86).
[Visualizzazione orologio]	Consente di visualizzare l'ora corrente (☞ p. 20, 90).

## Visualizzazione della schermata con le informazioni dettagliate [Informazioni dettagliate]

- 1 Dall'elenco della musica o dalla schermata di riproduzione della musica, premere il tasto **OPTION/PWR OFF**.
- 2 Selezionare [Informazioni dettagliate].

### Schermata Informazioni dettagliate



Quando viene visualizzata questa schermata a partire dalla schermata di riproduzione della musica, è possibile passare al brano precedente o successivo premendo il tasto ◀▶.

Tempo di riproduzione

Formato di file

Velocità in bit

File protetti da copyright

Durante la riproduzione di brani con velocità in bit variabile, viene visualizzato "VBR".

Nome file

## Visualizzazione della schermata Copertina [Copertina]

- 1 Nella schermata di riproduzione della musica, premere il tasto **OPTION/PWR OFF**.
- 2 Selezionare [Copertina].

### Schermata Copertina



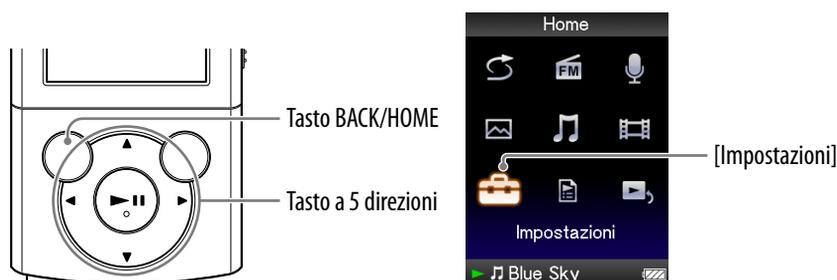
Durante la visualizzazione della schermata della copertina, è possibile passare al brano precedente o successivo premendo il tasto ◀▶.

### Suggerimento

- Se i brani non dispongono delle informazioni sulla copertina, viene visualizzata l'immagine predefinita del lettore.
- La copertina viene visualizzata solo se sono disponibili le relative informazioni. È possibile impostare la copertina utilizzando Windows Media Player 11 oppure un altro software per il trasferimento che consente l'impostazione della copertina. Per i dettagli sull'operazione, consultare la Guida del software o rivolgersi al produttore. A seconda del formato del file, è possibile che la copertina non sia visualizzata.

## Modifica delle impostazioni audio

Per cambiare le impostazioni audio, selezionare  [Impostazioni] dal menu [Home], quindi selezionare [Impostazioni audio].



### Impostazione del modo di riproduzione [Modalità riproduzione]

Il lettore mette a disposizione vari modi di riproduzione, tra cui la riproduzione casuale e la riproduzione ripetuta.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni audio] ➔ [Modalità riproduzione] ➔ tipo di riproduzione desiderata.**

Tipo/icona	Descrizione
[Normale]/Nessuna icona	I brani nell'intervallo di riproduzione vengono riprodotti nell'ordine dell'elenco dei brani. (impostazione predefinita)
[Ripetizione]/ 	I brani nell'intervallo di riproduzione vengono riprodotti nell'ordine dell'elenco dei brani e poi ripetuti.
[Casuale]/ <b>SHUF</b>	I brani nell'intervallo di riproduzione vengono riprodotti in ordine casuale.
[Casuale e ripet.]/  <b>SHUF</b>	I brani nell'intervallo di riproduzione vengono riprodotti in ordine casuale e poi ripetuti.
[Ripeti 1 canzone]/ 	Il brano corrente o il brano selezionato da un elenco di brani viene riprodotto ripetutamente.

#### Nota

- Il lettore riproduce solamente i brani negli elenchi a partire dai quali viene avviata la riproduzione (elenco degli album, degli artisti, ecc.).
- Quando si avvia la riproduzione [Casuale Tutto], il modo di riproduzione diventa [Casuale] o [Casuale e ripet.].
- I file vocali registrati e i programmi della radio FM registrati non sono inclusi nella modalità di riproduzione, pertanto non è possibile applicare la riproduzione casuale o ripetuta.

## Impostazione della qualità del suono [Equalizzatore]

È possibile impostare la qualità dell'audio in base al genere musicale, ecc.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni audio] ➔ [Equalizzatore] ➔ tipo di equalizzatore desiderato.

Tipo (icona)	Descrizione
[Disatt. eff. audio]	L'impostazione della qualità dell'audio non è attivata. (impostazione predefinita)
[Heavy] (  )	Consente di enfatizzare le gamme alte e basse per ottenere un audio potente.
[Pop] (  )	Consente di enfatizzare l'audio di gamma intermedia. Impostazione ideale per le parti vocali.
[Jazz] (  )	Consente di enfatizzare le gamme alte e basse per ottenere un audio realistico.
[Speciale] (  )	Consente di enfatizzare le gamme alte e basse per semplificare l'ascolto anche dei suoni più deboli.
[Personalizzato 1] (  )	Impostazioni audio personalizzabili per cui ogni gamma di frequenze può essere regolata singolarmente. Vedere  p. 47 per i dettagli.
[Personalizzato 2] (  )	

### Nota

- Se le impostazioni personali salvate come [Personalizzato 1] e [Personalizzato 2] sembrano produrre un livello di volume diverso rispetto alle altre impostazioni, potrebbe essere necessario regolare manualmente il volume per compensare.
- L'impostazione [Equalizzatore] non viene applicata durante la riproduzione di un video o della radio FM.
- L'impostazione [Equalizzatore] non viene applicata all'uscita audio dell'altoparlante integrato\*<sup>1</sup> SRS-NWGT014E quando [Ottimiz. Uscita Diffus.] è impostato su [SRS-NWGT014E] ( p. 49). Quando l'altoparlante integrato è collegato al lettore e [Ottimiz. Uscita Diffus.] è impostato su [SRS-NWGT014E], non è possibile selezionare [Equalizzatore].

\*<sup>1</sup> L'altoparlante SRS-NWGT014E non è in dotazione con tutti i lettori.

Continua 

## Personalizzazione della qualità dell'audio

È possibile preimpostare il valore di CLEAR BASS (bassi) e dell'equalizzatore a 5 bande su [Personalizzato 1] o [Personalizzato 2].

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni audio] ➔ [Equalizzatore] ➔ [Modifica] visualizzato sotto [Personalizzato 1] o [Personalizzato 2].
- 2 Premere il tasto ◀/▶ per selezionare un cursore per CLEAR BASS o per l'impostazione della gamma di frequenze, quindi premere il tasto ▲/▼ per regolare il livello dell'impostazione; infine, premere il tasto ▶|| per confermare.

Viene visualizzata nuovamente la schermata [Equalizzatore].

- CLEAR BASS può essere impostato su uno dei 4 livelli audio, mentre le 5 gamme di frequenze possono essere impostate su uno dei 7 livelli audio.
- Una volta regolato il livello dell'impostazione, premere il tasto ▶|| per confermare. Se si preme il tasto BACK/HOME prima confermare, l'impostazione viene annullata.

## Ascolto con Clear Stereo [Clear Stereo]

[Clear Stereo] consente l'elaborazione digitale dell'audio dei canali sinistro e destro.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni audio] ➔ [Clear Stereo] ➔ tipo di Clear Stereo desiderato.

Tipo	Descrizione
[Attiva]	Consente di attivare la funzione [Clear Stereo] durante l'uso delle cuffie in dotazione.
[Disattiva]	Consente di disattivare la funzione [Clear Stereo] e di riprodurre l'audio in modo normale. (impostazione predefinita)

### Nota

- L'impostazione [Clear Stereo] non viene applicata durante la riproduzione di un video o della radio FM.
- L'impostazione [Clear Stereo] non viene applicata all'uscita audio dell'altoparlante integrato\*<sup>1</sup> SRS-NWGT014E quando [Ottimiz. Uscita Diffus.] è impostato su [SRS-NWGT014E] (☞ p. 49). Quando l'altoparlante integrato è collegato al lettore e [Ottimiz. Uscita Diffus.] è impostato su [SRS-NWGT014E], non è possibile selezionare [Clear Stereo].
- La funzione [Clear Stereo] è studiata per ottenere l'effetto migliore con le cuffie in dotazione. L'effetto [Clear Stereo] potrebbe non essere disponibile impiegando altre cuffie. Se vengono utilizzate altre cuffie, impostare [Clear Stereo] su [Disattiva].

\*<sup>1</sup> L'altoparlante SRS-NWGT014E non è in dotazione con tutti i lettori.

## Regolazione del volume [Normalizzatore dinamico]

È possibile ridurre il livello di volume tra i brani. Con questa impostazione, durante l'ascolto dei brani di un album nel modo di riproduzione casuale, il livello del volume tra i brani viene regolato in modo da ridurre al minimo la differenza tra i relativi livelli di registrazione.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni audio] ➔ [Normalizz. dinamico] ➔ tipo di Normalizzatore dinamico desiderato.

Tipo	Descrizione
[Attiva]	Consente di ridurre le differenze di volume tra i brani.
[Disattiva]	Consente di riprodurre i brani con il livello di volume originale trasferito. (impostazione predefinita)

### Nota

- L'impostazione [Normalizzatore dinamico] non viene applicata durante la riproduzione di un video o della radio FM.
- L'impostazione [Normalizzatore dinamico] non viene applicata all'uscita audio dell'altoparlante integrato\*<sup>1</sup> SRS-NWGT014E quando [Ottimiz. Uscita Diffus.] è impostato su [SRS-NWGT014E] (☞ p. 49). Quando l'altoparlante integrato è collegato al lettore e [Ottimiz. Uscita Diffus.] è impostato su [SRS-NWGT014E], non è possibile selezionare [Normalizzatore dinamico].

\*<sup>1</sup> L'altoparlante SRS-NWGT014E non è in dotazione con tutti i lettori.

## Ottimizzazione della qualità dell'uscita audio dall'altoparlante integrato\*<sup>1</sup> SRS-NWGT014E [Ottimiz. Uscita Diffus.]

Il lettore è dotato della funzionalità Digital Linear Phase Speaker (altoparlante a fase lineare digitale) che consente di ottimizzare la qualità del suono dell'altoparlante integrato\*<sup>1</sup> SRS-NWGT014E.

La funzionalità Digital Linear Phase Speaker permette di ottenere una localizzazione precisa dei suoni, migliorando le caratteristiche di frequenza, ampiezza e fase.

Quando l'altoparlante integrato SRS-NWGT014E viene collegato al lettore, quest'ultimo ottimizza la qualità del suono dell'altoparlante integrato impostando [Ottimiz. Uscita Diffus.] su [SRS-NWGT014E].

Quando il lettore include l'altoparlante integrato SRS-NWGT014E, l'impostazione predefinita di [Ottimiz. Uscita Diffus.] è [SRS-NWGT014E] e la funzionalità Digital Linear Phase Speaker è attivata. Quando il lettore non include l'altoparlante integrato, l'impostazione predefinita di [Ottimiz. Uscita Diffus.] è [Disattiva] e la funzionalità Digital Linear Phase Speaker non è attivata.

Poiché la funzionalità Digital Linear Phase è ottimizzata per l'altoparlante integrato SRS-NWGT014E, tale caratteristica potrebbe influire negativamente sulla qualità dell'uscita audio degli altoparlanti diversi dall'altoparlante integrato SRS-NWGT014E. Impostare [Ottimiz. Uscita Diffus.] su [Disattiva] quando si collegano altoparlanti diversi dall'altoparlante integrato SRS-NWGT014E.

\*<sup>1</sup> L'altoparlante SRS-NWGT014E non è in dotazione con tutti i lettori.

**1** Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni audio] ➔ [Ottimiz. Uscita Diffus.] ➔ tipo di impostazione desiderata.

Tipo	Descrizione
[SRS-NWGT014E]	Consente di attivare la funzione [Ottimiz. Uscita Diffus.] quando l'audio viene trasmesso dall'altoparlante integrato SRS-NWGT014E.
[Disattiva]	Consente di disattivare la funzione [Ottimiz. Uscita Diffus.] e di trasmettere audio normale dall'altoparlante.

### Nota

- L'impostazione [Ottimiz. Uscita Diffus.] non viene applicata all'audio in uscita dalle cuffie.
- Quando l'altoparlante integrato SRS-NWGT014E è collegato al lettore e [Ottimiz. Uscita Diffus.] è impostato su [SRS-NWGT014E], non è possibile selezionare [Equalizzatore], [Clear Stereo] e [Normalizzatore dinamico].
- È possibile che [Ottimiz. Uscita Diffus.] non venga visualizzato per i modelli senza l'altoparlante integrato.

## Riproduzione di un video [Video]

Per riprodurre un video, selezionare  [Video] per visualizzare la schermata [Video].



### 1 Dal menu [Home], selezionare [Video] ➔ video desiderato.

Viene visualizzata la schermata di riproduzione video e la riproduzione dei video ha inizio.

- Per i dettagli sul funzionamento della schermata di riproduzione video, vedere “Schermata di riproduzione video” ( p. 51).



### Suggerimento

- Se [Visualizzatore] è impostato su [Attiva] ( p. 56), durante la riproduzione del video vengono visualizzate informazioni dettagliate, quali il titolo del video, l'icona di riproduzione, il tempo di riproduzione trascorso, ecc. Le informazioni scompaiono se l'impostazione è [Disattiva].
- È possibile riprodurre facilmente il video riprodotto per ultimo. Premere il tasto OPTION/PWR OFF nell'elenco dei video, quindi selezionare [Video riprod. recente] dal menu delle opzioni.
- I file video vengono visualizzati nell'ordine in cui sono stati trasferiti. (I dati più recenti vengono visualizzati in alto.)
- È possibile impostare i file JPEG come anteprime dei file video inserendo i file JPEG nelle cartelle video corrispondenti. Durante la visualizzazione dell'elenco dei video, è possibile vedere le anteprime (immagini di piccole dimensioni visualizzate nel menu) dei file video sul lettore.  
Per visualizzare un'anteprima per un file video, creare un file JPEG (160 punti orizzontali × 120 punti verticali, con estensione .jpg) e assegnargli lo stesso nome del file video desiderato, quindi salvarlo nella cartella del file video.
- Le dimensioni massime dei video riproducibili sul lettore corrispondono a 240 × 320. Per le specifiche dettagliate, vedere “Specifiche” ( p. 124).

### Nota

- Negli elenchi dei video è possibile visualizzare fino a 1.000 file video.

## Schermata di riproduzione video



### Operazioni nella schermata di riproduzione video

Per (indicazione sullo schermo)	Operazione
Riproduci (▶)/pausa (⏸)* <sup>1</sup>	Premere il tasto ▶⏸.
Avanzamento rapido (▶▶)/riavvolgimento rapido (◀◀)	Tenere premuto il tasto ◀/▶.
Avanzamento rapido (▶▶)/riavvolgimento rapido (◀◀) nel modo di pausa* <sup>2</sup>	Tenere premuto il tasto ◀/▶ nel modo di pausa.
Avanzamento lento (◉→)/riavvolgimento lento (←◉)* <sup>3</sup>	Premere il tasto ◀/▶ nel modo di pausa.
Individuare l'inizio del video corrente	Premere il tasto ▲.

\*<sup>1</sup> Nel modo di pausa, se non vengono eseguite operazioni per 3 minuti, il lettore passa automaticamente al modo standby.

\*<sup>2</sup> La velocità dell'avanzamento/riavvolgimento rapido nel modo di pausa dipende dalla durata del video.

\*<sup>3</sup> L'intervallo di avanzamento/riavvolgimento nel modo di pausa dipende dal video.

---

## Eliminazione di video

Per eliminare video dal lettore, utilizzare il software utilizzato per il trasferimento dei video oppure Esplora risorse di Windows.

Per i dettagli sull'uso del software, vedere la Guida del software.

### **Nota**

- Il lettore stesso non consente di eliminare video senza collegamento a un computer.

## Uso del menu delle opzioni video

Per visualizzare il menu delle opzioni video, premere il tasto OPTION/PWR OFF nell'elenco dei video o nella schermata di riproduzione video. Per i dettagli sull'uso del menu delle opzioni, vedere  p. 14.

Le opzioni visualizzate nel menu delle opzioni dipendono dalla schermata da cui è stato visualizzato il menu. Vedere la pagina di riferimento per le impostazioni e l'utilizzo.

### Le opzioni vengono visualizzate nella schermata con l'elenco dei video

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Riproduzione in corso]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione o visualizzazione del contenuto attualmente in fase di riproduzione.
[Vai a Scherm. di Registr.]	Consente di visualizzare la schermata della registrazione vocale (  p. 77) o la schermata della registrazione FM (  p. 70).
[Vai a schermata Radio FM]	Viene visualizzata la schermata Radio FM dell'ultima stazione ricevuta (  p. 66).
[Riproduci dall'inizio]	Consente di individuare l'inizio del video corrente (  p. 51).
[Informazioni dettagliate]	Consente di visualizzare informazioni sul file, quali dimensioni, risoluzione, formato di compressione audio/video, nome file, ecc.
[Video riprod. recente]	Consente di avviare la riproduzione dell'ultimo video riprodotto.
[Vai a schermata di riproduzione canzoni]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione della musica relativa all'ultimo brano riprodotto.

### Le opzioni vengono visualizzate nella schermata di riproduzione video

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Riproduci dall'inizio]	Consente di individuare l'inizio del video corrente (  p. 51).
[Impostazioni zoom]	Consente di impostare la funzione di zoom (  p. 54).
[Direzione visualizzazione video]	Consente di impostare l'orientamento del video (  p. 57).
[Visualizzatore]	Consente di visualizzare/nascondere le informazioni relative al video (  p. 56).
[Informazioni dettagliate]	Consente di visualizzare informazioni sul file, quali dimensioni, risoluzione, formato di compressione audio/video, nome file, ecc.
[Luminosità]	Consente di regolare la luminosità dello schermo (  p. 89).
[Visualizzazione orologio]	Consente di visualizzare l'ora corrente (  p. 20, 90).
[Vai a schermata di riproduzione canzoni]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione della musica relativa all'ultimo brano riprodotto.

## Modifica delle impostazioni video

Per cambiare le impostazioni video, selezionare  [Impostazioni] dal menu [Home], quindi selezionare [Impostazioni video].



### Impostazione della funzione di zoom [Impostazioni zoom]

È possibile eseguire lo zoom sul video in fase di riproduzione.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] → [Impostazioni video] → [Impostazioni zoom] → tipo di impostazione di zoom desiderato.

Tipo	Descrizione
[Auto]	<p>L'immagine video viene ridimensionata e adattata all'area del visualizzatore, mantenendo le proporzioni originali (impostazione predefinita).</p> <p>Un'immagine video 16:9 viene visualizzata alla massima larghezza, con bande nere nella parte superiore e inferiore dello schermo (Letterbox).</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-end;"> <div style="text-align: center;">  <p>Sorgente 4:3</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Sorgente 16:9</p> </div> </div>

Continua ↓

Tipo	Descrizione
[Tutto]	<p>L'immagine video viene ridimensionata e adattata all'area del visualizzatore, mantenendo le proporzioni. L'immagine video viene visualizzata alla massima altezza, tagliando i lati sinistro e destro dell'immagine.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>Sorgente 4:3</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Sorgente 16:9</p> </div> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La cornice tratteggiata rappresenta le dimensioni originali dell'immagine video.</li> </ul>
[Disattiva]	<p>L'immagine video non viene ridimensionata e viene visualizzata con la risoluzione originale. Se la risoluzione del video è eccessivamente grande, i lati sinistro, destro, superiore e inferiore vengono tagliati.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>Sorgente 4:3</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Sorgente 16:9</p> </div> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La cornice tratteggiata rappresenta le dimensioni originali dell'immagine video.</li> </ul>

## Impostazione della visualizzazione della schermata del video

### [Visualizzatore]

Durante la riproduzione, è possibile visualizzare o nascondere le informazioni dettagliate relative al video, quali il titolo, l'icona di riproduzione, il tempo di riproduzione trascorso, ecc.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni video] ➔ [Visualizzatore] ➔ tipo di visualizzazione desiderata.

Tipo	Descrizione
[Attiva]	Consente di visualizzare il titolo del video, lo stato di riproduzione, il tempo trascorso, ecc.
[Disattiva]	Consente di nascondere le informazioni dettagliate relative al video in fase di riproduzione e di visualizzarle solo durante l'uso del lettore. (impostazione predefinita)

#### Nota

- Se [Direzione vis. video] viene impostato su [Orizzon.(destrimano)], il titolo del video non viene visualizzato.

## Impostazione dell'orientamento del video [Direzione vis. video]

È possibile impostare l'orientamento del video su [Verticale] o [Orizzon.(destrimano)].

Il funzionamento del tasto a 5 direzioni cambia in base all'impostazione di [Direzione vis. video].

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni video] ➔ [Direzione vis. video] ➔ tipo di orientamento video desiderato.

Tipo	Descrizione
[Verticale]	<p>Consente la visualizzazione a 240 × 180 pixel. (impostazione predefinita)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>Sorgente 4:3</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Sorgente 16:9</p> </div> </div>
[Orizzon.(destrimano)]	<p>Consente la visualizzazione a 320 × 240 pixel.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>Sorgente 4:3</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>Sorgente 16:9</p> </div> </div>

### Suggerimento

- Se [Visualizzatore] è impostato su [Attiva] ( p. 56), vengono visualizzate le informazioni dettagliate, quali il titolo del video, l'icona di riproduzione, il tempo di riproduzione trascorso, ecc. Le informazioni scompaiono se l'impostazione è [Disattiva].

### Nota

- Se [Direzione vis. video] viene impostato su [Orizzon.(destrimano)], il titolo del video non viene visualizzato.



## Visualizzazione di foto [Foto]

Per visualizzare le foto, selezionare  [Foto] per visualizzare la schermata [Foto].



- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Foto] ➔ cartella desiderata ➔ foto desiderata.**

Viene visualizzata la schermata di visualizzazione delle foto.

- Premere il tasto ◀/▶ per visualizzare la foto successiva o precedente.
- Per i dettagli sul funzionamento della schermata di visualizzazione delle foto, vedere “Schermata di visualizzazione delle foto” (📖 p. 59).



Continua ↓



## Suggerimento

- Nell'elenco di cartelle delle foto, sono visualizzate solo le cartelle contenenti foto (in ordine alfabetico).
- La riproduzione dei brani o la ricezione FM continua anche durante la ricerca di foto negli elenchi delle cartelle di foto o negli elenchi di foto, oppure quando è visualizzata la schermata di visualizzazione delle foto.
- È possibile visualizzare le foto di una cartella selezionata in modo continuo (presentazione) (☞ p. 60).
- È possibile organizzare le foto trasferite sul lettore all'interno di cartelle. Selezionare il lettore (visualizzato come [WALKMAN]) utilizzando Esplora risorse di Windows, quindi trascinare e rilasciare una nuova cartella nella cartella [PICTURE] o [PICTURES]. Per i dettagli sulla gerarchia dei dati, vedere ☞ p. 33.

## Nota

- Tutti i file con estensione .jpg, comprese le anteprime dei file video, sono riconosciuti come foto. Nell'elenco di cartelle delle foto vengono visualizzate tutte le cartelle contenenti file .jpg.
- Nell'elenco delle cartelle di foto è possibile visualizzare un massimo di 8.000 cartelle; negli elenchi di foto è possibile visualizzarne un massimo di 8.000 foto, indipendentemente dal numero di cartelle in cui sono contenute.
- Se le dimensioni di una foto sono eccessive o se il file della foto è danneggiato, viene visualizzato  e non sarà possibile visualizzare la foto.
- Se le foto non sono compatibili con DCF 2.0 (o se il nome del file/cartella è troppo lungo, ecc.), l'operazione (visualizzazione di foto o di una presentazione) potrebbe richiedere più tempo.

## Schermata di visualizzazione delle foto



Area informazioni

## Operazioni nella schermata di visualizzazione delle foto

Quando si cambia l'orientamento del visualizzatore, scegliendo quello orizzontale, cambiano anche l'orientamento dei tasti ▲/▼/◀/▶ e le relative funzioni.

Per (indicazione sullo schermo)	Operazione
Riproduci (▶)/pausa (  ) *1 di una presentazione	Premere il tasto ▶  .
Visualizzazione della foto successiva o precedente	Premere il tasto ◀/▶.

\*1 Se si riproducono brani mentre una presentazione è in pausa, lo schermo si oscura se non vengono eseguite operazioni per più di 30 secondi. Se la riproduzione di un brano e la presentazione eseguita in contemporanea vengono messe in pausa, lo schermo si disattiva e il lettore passa al modo standby se non vengono eseguite operazioni per 3 minuti.

## Riproduzione di una presentazione

È possibile visualizzare le foto di una cartella selezionata all'interno di una presentazione.



- 1 **Dal menu [Home], selezionare  [Foto].**  
Viene visualizzato l'elenco delle cartelle di foto.
- 2 **Premere il tasto ▲/▼/◀/▶ per selezionare una cartella di foto, quindi tenere premuto il tasto ►||.**  
Viene avviata una presentazione delle foto nella cartella selezionata.



### Suggerimento

- È possibile avviare la riproduzione di una presentazione tramite una delle operazioni riportate di seguito:
  - Tenere premuto il tasto ►|| nell'elenco delle foto.
  - Premere il tasto ►|| nella schermata di visualizzazione delle foto.
  - Premere il tasto OPTION/PWR OFF nell'elenco delle cartelle di foto (o in un elenco di foto), quindi selezionare [Inizia presentazione] dal menu delle opzioni.

### Nota

- Durante la riproduzione di una presentazione, lo schermo non si spegne automaticamente e non passa al salvaschermo ( p. 89).



---

## Eliminazione di foto

Per eliminare foto dal lettore, utilizzare il software utilizzato per il trasferimento delle foto oppure Esplora risorse di Windows.

Per i dettagli sull'uso del software, vedere la Guida del software.

### **Nota**

- Il lettore stesso non consente di eliminare foto senza collegamento a un computer.



## Uso del menu delle opzioni per le foto

Per visualizzare il menu delle opzioni per le foto, premere il tasto OPTION/PWR OFF nell'elenco di cartelle delle foto, nell'elenco delle foto o nella schermata di riproduzione delle foto. Per i dettagli sull'uso del menu delle opzioni, vedere  p. 14.

Le opzioni visualizzate nel menu delle opzioni dipendono dalla schermata da cui è stato visualizzato il menu. Vedere la pagina di riferimento per le impostazioni e l'utilizzo.

### Le opzioni vengono visualizzate nella schermata con l'elenco delle cartelle o delle foto

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Riproduzione in corso]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione o visualizzazione del contenuto attualmente in fase di riproduzione.
[Vai a Scherm. di Registr.]	Consente di visualizzare la schermata Registrazione Vocale (  p. 77) o la schermata Registrazione FM (  p. 70).
[Vai a schermata Radio FM]	Viene visualizzata la schermata Radio FM dell'ultima stazione ricevuta (  p. 66).
[Inizia presentazione]	Consente di avviare una presentazione (  p. 60).
[Informazioni dettagliate]	Consente di visualizzare informazioni sul file, quali dimensioni, risoluzione, nome file, ecc.
[Foto vis. di recente]	Consente di avviare la riproduzione dell'ultima foto visualizzata.
[Vai a schermata di riproduzione canzoni]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione della musica relativa all'ultimo brano riprodotto.

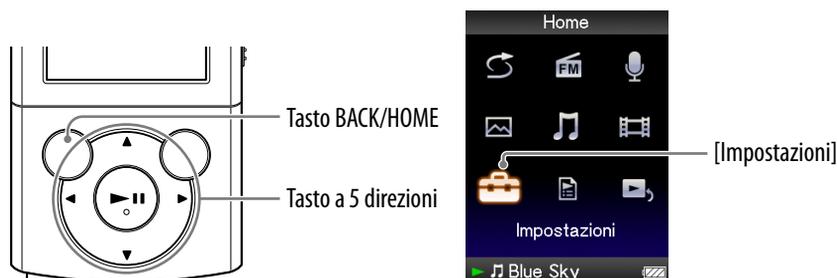
### Le opzioni vengono visualizzate nella schermata di visualizzazione delle foto

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Direzione visualizzazione foto]	Consente di impostare l'orientamento della foto (  p. 63).
[Visualizzatore]	Consente di visualizzare/nascondere le informazioni relative alla foto (  p. 64).
[Informazioni dettagliate]	Consente di visualizzare informazioni sul file, quali dimensioni, risoluzione, nome file, ecc.
[Ripeti presentazione]	Consente di selezionare la modalità di riproduzione presentazione (  p. 64).
[Intervallo presentazione]	Consente di selezionare l'intervallo di presentazione (  p. 65).
[Luminosità]	Consente di regolare la luminosità dello schermo (  p. 89).
[Visualizzazione orologio]	Consente di visualizzare l'ora corrente (  p. 20, 90).
[Vai a schermata di riproduzione canzoni]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione della musica relativa all'ultimo brano riprodotto.



## Modifica delle impostazioni delle foto

Per cambiare le impostazioni delle foto, selezionare  [Impostazioni] dal menu [Home], quindi selezionare [Impostazioni foto].



### Direzione visualizzazione foto [Direzione vis. foto]

È possibile impostare l'orientamento delle foto su [Verticale], [Orizzon.(destrimano)] o [Orizzontal.(mancino)].

Il funzionamento del tasto a 5 direzioni cambia in base all'impostazione di [Direzione vis. foto].

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni foto] ➔ [Direzione vis. foto] ➔ tipo di orientamento foto desiderato.**

Tipo	Descrizione
[Verticale]	Consente la visualizzazione a 240 × 180 pixel. (impostazione predefinita) 
[Orizzon.(destrimano)] [Orizzontal.(mancino)]	Consente la visualizzazione a 320 × 240 pixel. 



## Impostazione della visualizzazione della schermata delle foto

### [Visualizzatore]

Durante la riproduzione di una foto, è possibile visualizzare o nascondere le relative informazioni dettagliate, quali l'icona che indica lo stato di riproduzione e così via.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni foto] ➔ [Visualizzatore] ➔ tipo di visualizzazione desiderata.

Tipo	Descrizione
[Attiva]	Consente di visualizzare il titolo della foto, la data di ripresa, lo stato di riproduzione, il numero della foto, ecc.
[Disattiva]	Consente di nascondere le informazioni della foto corrente. (impostazione predefinita)

### Nota

- Se [Direzione vis. foto] viene impostato su [Orizzon.(destrimano)] o [Orizzontal.(mancino)] ( p. 63), il titolo della foto non viene visualizzato, nemmeno se [Visualizzatore] è impostato su [Attiva].

## Impostazione del modo di riproduzione in serie [Ripeti presentazione]

È possibile visualizzare ripetutamente le foto in una presentazione.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni foto] ➔ [Ripeti presentazione] ➔ tipo di impostazione desiderata.

Tipo	Descrizione
[Attiva]	Consente di visualizzare in modo continuo e ripetuto le foto contenute in una cartella.
[Disattiva]	Consente di visualizzare le foto contenute in una cartella in modo continuo fino all'ultima foto, per poi tornare alla prima foto e arrestare la riproduzione. (impostazione predefinita)

### Nota

- Durante la riproduzione di una presentazione, lo schermo non si spegne automaticamente e non passa al salvaschermo ( p. 89).



## Impostazione dell'intervallo per una presentazione [Intervallo presentazione]

È possibile impostare l'intervallo di tempo allo scadere del quale viene visualizzata la foto successiva.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni foto] ➔ [Interv. presentazione] ➔ tipo di intervallo desiderato.

Tipo	Descrizione
[Breve]	Le foto successive vengono visualizzate allo scadere di un intervallo breve.
[Normale]	Le foto successive vengono visualizzate allo scadere dell'intervallo standard. (impostazione predefinita)
[Lungo]	Le foto successive vengono visualizzate allo scadere di un intervallo lungo.

### Nota

- Potrebbe essere necessario del tempo per visualizzare una foto di grandi dimensioni.

## Ascolto della radio FM

Per ascoltare la radio FM, selezionare  [Radio FM] dal menu [Home] per visualizzare la schermata [Radio FM].



### Nota

- Il cavo delle cuffie funge da antenna, pertanto deve essere esteso completamente.

### 1 Dal menu [Home], selezionare [Radio FM].

Viene visualizzata la schermata Radio FM.

### 2 Premere il tasto ▲/▼ per selezionare la frequenza desiderata, oppure premere il tasto ◀/▶ per selezionare il numero di preselezione desiderato.

- Per i dettagli sul funzionamento della schermata Radio FM, vedere “Schermata Radio FM” ( p. 67).



### Nota

- Non è possibile selezionare un numero di preselezione se non sono state memorizzate stazioni preselezionate. Per preselezionare le stazioni ricevibili, utilizzare [Preselezione auto] ( p. 68), oppure preselezionare manualmente le stazioni ( p. 69).

## Schermata Radio FM



### Nota

- L'aspetto della schermata varia a seconda del paese/area geografica in cui è stato acquistato il lettore.

### Operazioni nella schermata Radio FM

Per	Operazione
Selezionare la frequenza precedente/successiva	Premere il tasto ▲/▼.
Selezionare la stazione ricevibile precedente/successiva <sup>*1</sup>	Tenere premuto il tasto ▲/▼.
Selezionare il numero di preselezione precedente/successivo <sup>*2</sup>	Premere il tasto ◀/▶.
Mettere in pausa/riprendere la ricezione FM	Premere il tasto ▶  .

<sup>\*1</sup> Se la sensibilità è troppo elevata, cambiare l'impostazione [Sensibilità scansione] (☞ p. 76) in [Bassa].

<sup>\*2</sup> Non è possibile selezionare un numero di preselezione se non sono state memorizzate stazioni preselezionate. Per preselezionare le stazioni ricevibili, utilizzare [Preselezione auto] (☞ p. 68).

## Preselezione manuale delle stazioni radio [Preselezione auto]

Selezionando [Preselezione auto] è possibile preselezionare automaticamente le stazioni radio ricevibili (fino a 30) nella propria area. Se si utilizza la radio FM per la prima volta, o se ci si sposta in una nuova area, si consiglia di preselezionare le stazioni radio ricevibili selezionando [Preselezione auto].

### 1 Nella schermata Radio FM, premere il tasto OPTION/PWR OFF.

Viene visualizzato il menu delle opzioni.

### 2 Selezionare [Preselezione auto] ➔ [Si].

Le stazioni ricevibili saranno preselezionate in ordine di frequenza (dalla più bassa alla più alta).

Al termine della preselezione viene visualizzato [Preselezione auto completata.] e la prima stazione preselezionata è pronta per la ricezione.

- Per annullare la preselezione automatica, selezionare [No].

### **Suggerimento**

- Se la sensibilità troppo elevata fa sì che il lettore riceva molte stazioni indesiderate, cambiare l'impostazione [Sensibilità scansione] (☞ p. 76) in [Bassa].

### **Nota**

- L'uso della funzione [Preselezione auto] provoca l'eliminazione delle stazioni preselezionate.

## Preselezione manuale delle stazioni radio

È possibile preselezionare manualmente le stazioni che [Preselezione auto] non è in grado di rilevare (☞ p. 68).

---

**1 Nella schermata Radio FM, selezionare la frequenza desiderata.**

---

**2 Tenere premuto il tasto ►II.**

Viene preselezionata la frequenza selezionata nel punto **1** e sotto la frequenza viene visualizzato il numero di preselezione assegnato.

---



### Suggerimento

- È possibile preselezionare fino a 30 stazioni.

### Nota

- I numeri di preselezione vengono memorizzati in ordine crescente a partire frequenza più bassa a quella più alta.

## Eliminazione delle stazioni radio preselezionate

---

**1 Nella schermata Radio FM, selezionare il numero della preselezione da eliminare.**

---

**2 Premere il tasto OPTION/PWR OFF.**

Viene visualizzato il menu delle opzioni.

---

**3 Selezionare [Elimina da preselezioni].**

La stazione preselezionata viene eliminata, quindi viene visualizzato un messaggio.

---

## Registrazione della radio FM

È possibile registrare programmi della radio FM sul lettore. Il programma della radio FM viene registrato in formato MP3.

Prima della registrazione, collegare le cuffie e verificare che sia possibile ascoltare le trasmissioni FM con una ricezione di buona qualità.



### Nota

- Se l'impostazione [Imposta data-ora] non è precisa, la cartella con la data potrebbe non essere denominata correttamente. Impostare la data e l'ora correnti prima di registrare i programmi della radio FM (☞ p. 20, 90).

### 1 Nella schermata Radio FM, premere il tasto OPTION/PWR OFF.

Viene visualizzato il menu delle opzioni.

- Se si preme il tasto OPTION/PWR OFF nella schermata Radio FM quando è attivo il modo di pausa, non è possibile selezionare [Registra].

### 2 Selezionare [Registra].

Viene visualizzata la schermata Registrazione FM e il lettore passa alla modalità standby di registrazione.

### 3 Premere il tasto ►||.

Viene avviata la registrazione. Durante la registrazione, è possibile ascoltare il programma della radio FM in fase di registrazione con le cuffie.

- Per mettere in pausa la registrazione, premere il tasto ►||. Premerlo di nuovo per riprendere la registrazione.

Continua ↓

#### 4 Premere il tasto BACK/HOME per terminare la registrazione.

- La registrazione viene salvata in un file “FM-xxxx-nnn-hhmm\*<sup>1</sup>” nella cartella [Record] – [FM] – [aaaa-mm-gg\*<sup>2</sup>].

\*<sup>1</sup> I nomi file vengono assegnati automaticamente nel formato “FM-xxxx-nnn-hhmm” (FM – frequenza – numero di serie – ore e minuti).

\*<sup>2</sup> I nomi delle cartelle assegnati automaticamente sono nel formato “aaaa-mm-gg” (anno – mese – giorno). Nel caso vengano create più cartelle nello stesso giorno, dopo la sezione “gg” del nome della cartella viene inserito un numero di cartella (da 2 a 999).

### Schermata Registrazione FM



### 💡 Suggerimento

- La registrazione in aree con una ricezione scadente può contenere dei disturbi. Effettuare la registrazione in un'area con una ricezione più forte.
- È possibile selezionare la qualità di registrazione (velocità in bit) (☞ p. 83).
- Per eseguire la registrazione in una nuova cartella, premere il tasto OPTION/PWR OFF nella schermata Registrazione FM (mentre la registrazione è arrestata), quindi selezionare [Crea Nuova Cartella] dal menu delle opzioni. Il successivo programma della radio FM da registrare sarà memorizzato nella nuova cartella. Se il numero della cartella che segue “dd” raggiunge 999, non è possibile creare altre cartelle.

### Nota

- Se si rinominano i file nelle cartelle [Record] e [FM] sul computer, o se si trasferiscono i file importati sul computer nelle cartelle [Record] e [FM], potrebbe non essere possibile riprodurli sul lettore.
- È possibile registrare fino a 4.000 file per i programmi della radio FM.
- Il numero massimo per “nnn” (numero di serie del nome file) è 999. Se il numero supera 999, è necessario creare una nuova cartella.

## Riproduzione dei programmi della radio FM registrati

Per riprodurre i programmi della radio FM registrati, selezionare  [Musica] per visualizzare la schermata [Musica]. È possibile visualizzare l'elenco delle cartelle nella cartella [FM].



- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Musica] ➔ [Registrazione FM] ➔ cartella desiderata ➔ programma della radio FM registrato desiderato.**

Viene visualizzata la schermata di riproduzione della musica e la riproduzione del programma FM registrato ha inizio.

- Per i dettagli sul funzionamento della schermata di riproduzione della musica, vedere “Schermata di riproduzione della musica” ( p. 36).

### Suggerimento

- È inoltre possibile riprodurre i programmi della radio FM registrati dal menu delle opzioni visualizzato nella schermata Radio FM o Registrazione FM. Nella schermata Radio FM o Registrazione FM, fare clic sul pulsante OPTION/PWR OFF, quindi selezionare [Riproduci Dati Registrati] ➔ cartella desiderata ➔ programma della radio FM registrato desiderato.

### Schermata di riproduzione della musica per i programmi FM registrati



## Eliminazione dei programmi della radio FM registrati

È possibile eliminare i programmi della radio FM registrati sul lettore.



- 1 Dal menu [Home], selezionare [Musica] ➔ [Registrazione FM] ➔ cartella desiderata.**

Viene visualizzato l'elenco dei file nella cartella [FM].

- 2 Premere il tasto /▼/◀/▶ per selezionare il programma della radio FM registrato che si intende eliminare, quindi premere il tasto OPTION/PWR OFF.**

Viene visualizzato il menu delle opzioni.

- 3 Selezionare [Elimina Questa Canzone] ➔ [Sì].**

Il programma della radio FM selezionato viene eliminato.

- Selezionare [No] per annullare l'eliminazione.

### Nota

- Non è possibile eliminare i programmi della radio FM registrati durante la riproduzione dei brani.
- Una volta riprodotto il brano, prima di eliminare i programmi della radio FM registrati, le informazioni per la ripresa della riproduzione dell'ultimo brano vengono cancellate contemporaneamente all'eliminazione dei programmi della radio FM registrati.

## Uso del menu delle opzioni per la radio FM

Per visualizzare il menu delle opzioni della radio FM, premere il tasto OPTION/PWR OFF nella schermata Radio FM o Registrazione FM. È inoltre possibile visualizzare il menu delle opzioni della radio FM dall'elenco di file/cartelle dei programmi della radio FM registrati oppure dalla schermata di riproduzione della musica dei programmi della radio FM registrati. Per i dettagli sull'uso del menu delle opzioni, vedere  p. 14.

Le opzioni visualizzate nel menu delle opzioni dipendono dalla schermata da cui è stato visualizzato il menu. Vedere la pagina di riferimento per le impostazioni e l'utilizzo.

### Le opzioni vengono visualizzate nella schermata Radio FM

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Registra]	Consente di visualizzare la schermata Registrazione FM (  p. 70).
[Riproduci Dati Registrati]	Consente di visualizzare la schermata con l'elenco di sottocartelle della cartella [FM] di [Record] (  p. 72).
[Salva in preselezioni ]	Consente di preselezionare la stazione radio sintonizzata (  p. 69).
[Elimina da preselezioni]	Consente di eliminare una stazione radio preselezionata (  p. 69).
[Preselezione auto]	Consente di preselezionare automaticamente le stazioni radio (  p. 68).
[Sensibilità scansione]	Consente di regolare la sensibilità di ricezione della radio (  p. 76).
[Mono/Auto]	Consente di passare tra monofonia e stereofonia (  p. 76).
[Visualizzazione orologio]	Consente di visualizzare l'ora corrente (  p. 20, 90).
[Vai a schermata di riproduzione canzoni]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione della musica relativa all'ultimo brano riprodotto.

### Le opzioni vengono visualizzate nella schermata Registrazione FM

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Crea Nuova Cartella]	Consente di aggiungere una nuova sottocartella alla cartella [FM] di [Record].
[Riproduci Dati Registrati]	Consente di visualizzare la schermata con l'elenco di sottocartelle della cartella [FM] di [Record] (  p. 72).
[Impostazioni Velocità Bit]	Consente di impostare la qualità di registrazione (  p. 83).
[Vai a schermata di riproduzione canzoni]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione della musica relativa all'ultimo brano riprodotto.

## Le opzioni vengono visualizzate nella schermata con l'elenco di cartelle/file dei programmi della radio FM registrati

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Riproduzione in corso]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione o visualizzazione del contenuto attualmente in fase di riproduzione.
[Vai a Scherm. di Registr.]	Consente di visualizzare la schermata Registrazione Vocale (☞ p. 77) o la schermata Registrazione FM (☞ p. 70).
[Vai a schermata Radio FM]	Viene visualizzata la schermata Radio FM dell'ultima stazione ricevuta (☞ p. 66).
[Informazioni dettagliate]* <sup>1</sup>	Consente di visualizzare informazioni dettagliate relative a un programma della radio FM registrato, ad esempio il tempo di riproduzione, il formato audio, la velocità in bit e il nome file (☞ p. 44).
[Elimina Questa Canzone]* <sup>1</sup>	Consente di eliminare un file vocale registrato o un programma radiofonico FM registrato (☞ p. 73, 80).
[Vai a schermata di riproduzione canzoni]	Viene visualizzata la schermata di riproduzione della musica per l'ultimo brano riprodotto.

\*<sup>1</sup> Questa opzione è disponibile solo quando è visualizzata la schermata con l'elenco dei file.

## Le opzioni vengono visualizzate nella schermata di riproduzione della musica dei programmi della radio FM registrati

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Modalità riproduzione]	Consente di impostare il modo di riproduzione (☞ p. 45).
[Equalizzatore]	Consente di personalizzare la qualità del suono (☞ p. 46).
[Ottimizzatore Uscita Diffusore]	Consente di ottimizzare la qualità dell'uscita audio dall'altoparlante integrato (solo per lettori con incluso l'altoparlante integrato SRS-NWGT014E) (☞ p. 49).
[Copertina]	Consente di visualizzare una copertina (☞ p. 44).
[Informazioni dettagliate]	Consente di visualizzare informazioni dettagliate relative a un programma della radio FM registrato, ad esempio il tempo di riproduzione, il formato audio, la velocità in bit e il nome file (☞ p. 44).
[Aggiungi al carrello/Rimuovi dal carrello]	Consente di aggiungere il brano alla lista dei desideri, per acquistarlo con il software corrispondente; consente inoltre di rimuovere il brano dalla lista dei desideri.
[Sveglia]	Consente di impostare la sveglia (☞ p. 85).
[Timer di Spegnimento]	Consente di impostare il timer di spegnimento (☞ p. 86).
[Visualizzazione orologio]	Consente di visualizzare l'ora corrente (☞ p. 20, 90).

## Modifica delle impostazioni della radio FM

Per cambiare le impostazioni della radio FM, selezionare  [Impostazioni] dal menu [Home], quindi selezionare [Impostazioni radio FM].



### Impostazione della ricezione [Sensibilità scansione]

Quando si selezionano le stazioni utilizzando la funzione [Preselezione auto] (☞ p. 68) o il tasto ▲/▼, il ricevitore FM potrebbe ricevere stazioni indesiderate a causa di una sensibilità troppo elevata. In questo caso, impostare la ricezione su [Bassa]. Per impostazione predefinita viene impostato [Alta].

**1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni radio FM] ➔ [Sensibilità scansione] ➔ [Bassa].**

- Per ripristinare la sensibilità di ricezione al valore predefinito, selezionare [Alta].

### Impostazione della monofonia/stereofonia [Mono/Auto]

Se la ricezione FM risulta disturbata, impostare il ricevitore su [Mono] per il modo monofonico. Se l'impostazione è [Auto], la ricezione monofonica/stereofonica viene selezionata automaticamente a seconda delle condizioni di ricezione. Per impostazione predefinita viene impostato [Auto].

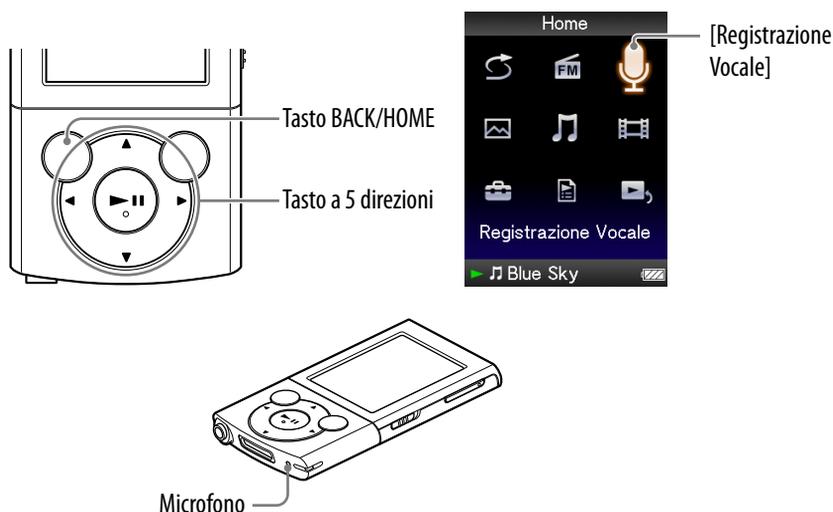
**1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni radio FM] ➔ [Mono/Auto] ➔ [Mono].**

- Per ritornare all'impostazione automatica, selezionare [Auto].



## Registrazione della voce

È possibile registrare la voce utilizzando il microfono incorporato del lettore e successivamente riprodurre i file vocali registrati. I file vengono registrati nel formato MP3.



### Nota

- Se l'impostazione [Imposta data-ora] non è precisa, la cartella con la data potrebbe non essere denominata correttamente. Impostare la data e l'ora correnti prima della registrazione (☞ p. 20, 90).
- Durante la registrazione, non è possibile ascoltare l'audio con le cuffie.

### 1 Dal menu [Home], selezionare [Registrazione Vocale].

Viene visualizzata la schermata Registrazione Vocale e il lettore passa alla modalità standby di registrazione.

### 2 Premere il tasto .

Viene avviata la registrazione.

- Per mettere in pausa la registrazione, premere il tasto . Premerlo di nuovo per riprendere la registrazione.

Continua



### 3 Premere il tasto BACK/HOME per terminare la registrazione.

- La registrazione viene salvata in un file “VR-nnn-hhmm\*<sup>1</sup>” nella cartella [Record] – [Voice] – [aaaa-mm-gg\*<sup>2</sup>].

\*<sup>1</sup> I nomi file vengono assegnati automaticamente nel formato “VR-nnn-hhmm” (VR – numero di serie – ore e minuti).

\*<sup>2</sup> I nomi delle cartelle assegnati automaticamente sono nel formato “aaaa-mm-gg” (anno – mese – giorno). Nel caso vengano create più cartelle nello stesso giorno, dopo la sezione “gg” del nome della cartella viene inserito un numero di cartella (da 2 a 999).

## Schermata Registrazione Vocale



## Suggerimento

- È possibile selezionare la qualità di registrazione (velocità in bit) (☞ p. 83).
- Per eseguire la registrazione in una nuova cartella, premere il tasto OPTION/PWR OFF nella schermata Registrazione Vocale (mentre la registrazione è arrestata), quindi selezionare [Crea Nuova Cartella] dal menu delle opzioni. La registrazione successiva viene inviata alla nuova cartella. Se il numero della cartella che segue “dd” raggiunge 999, non è possibile creare altre cartelle.

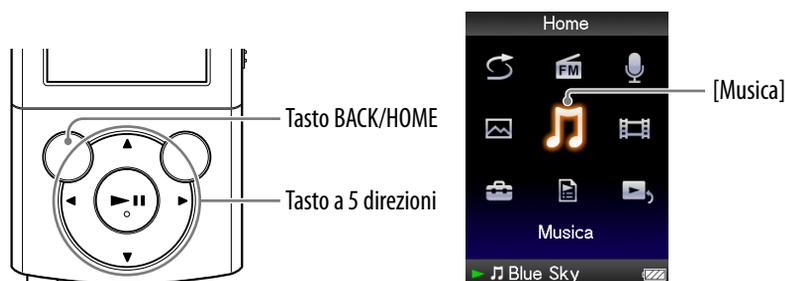
## Nota

- Se si rinominano i file nelle cartelle [Record] e [Voice] sul computer, o se si trasferiscono i file importati sul computer nelle cartelle [Record] e [Voice], potrebbe non essere possibile riprodurli sul lettore.
- È possibile registrare fino a 4.000 file vocali registrati.
- Il numero massimo per “nnn” (numero di serie del nome file) è 999. Se il numero supera 999, è necessario creare una nuova cartella.



## Riproduzione dei file vocali registrati

Per riprodurre i file vocali registrati, selezionare **🎵 [Musica]** per visualizzare la schermata **[Musica]**. È possibile visualizzare l'elenco delle cartelle nella cartella **[Voice]**.



- 1 Dal menu [Home], selezionare **🎵 [Musica]** ➔ **[Registrazione Vocale]** ➔ **cartella desiderata** ➔ **file vocale registrato desiderato**.**

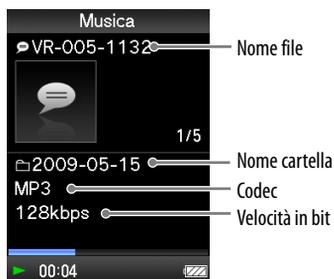
Viene visualizzata la schermata di riproduzione della musica e la riproduzione del file vocale registrato ha inizio.

- Per i dettagli sul funzionamento della schermata di riproduzione della musica, vedere “Schermata di riproduzione della musica” (📖 p. 36).

### 💡 Suggerimento

- È inoltre possibile riprodurre i file vocali registrati dal menu delle opzioni visualizzato nella schermata **Registrazione Vocale**. Nella schermata **Registrazione Vocale**, premere il tasto **OPTION/PWR OFF**, quindi selezionare **[Riproduci Dati Registrati]** ➔ **cartella desiderata** ➔ **file vocale registrato desiderato**.

### Schermata di riproduzione della musica per i file vocali registrati





## Eliminazione dei file vocali registrati

È possibile eliminare i file vocali registrati sul lettore.



- 1 Dal menu [Home], selezionare [Musica] → [Registrazione Vocale] → cartella desiderata.**

Viene visualizzato l'elenco dei file nella cartella [Voice].

- 2 Premere il tasto /// per selezionare il file vocale registrato che si intende eliminare, quindi premere il tasto OPTION/PWR OFF.**

Viene visualizzato il menu delle opzioni.

- 3 Selezionare [Elimina Questa Canzone] → [Sì].**

Il file vocale selezionato viene eliminato.

- Selezionare [No] per annullare l'eliminazione.

### Nota

- Non è possibile eliminare i file vocali registrati durante la riproduzione dei brani.
- Le informazioni per riprendere la riproduzione dall'ultimo brano vengono cancellate quando il file vocale viene eliminato.



## Uso del menu delle opzioni per la registrazione vocale

Per visualizzare il menu delle opzioni per la registrazione vocale, premere il tasto OPTION/PWR OFF nella schermata Registrazione Vocale. È inoltre possibile visualizzare il menu delle opzioni per la registrazione vocale dall'elenco di file/cartelle dei file vocali registrati oppure dalla schermata di riproduzione della musica dei file vocali registrati. Per informazioni sull'uso del menu delle opzioni, vedere p. 14.

Le opzioni visualizzate nel menu delle opzioni dipendono dalla schermata da cui è stato visualizzato il menu. Vedere la pagina di riferimento per le impostazioni e l'utilizzo.

### Le opzioni vengono visualizzate nella schermata Registrazione Vocale

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Crea Nuova Cartella]	Consente di aggiungere una nuova sottocartella alla cartella [Voice] di [Record].
[Riproduci Dati Registrati]	Consente di visualizzare la schermata con l'elenco di sottocartelle della cartella [Voice] di [Record] ( p. 79).
[Impostazioni Velocità Bit]	Consente di impostare la qualità di registrazione ( p. 83).
[Vai a schermata di riproduzione canzoni]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione della musica relativa all'ultimo brano riprodotto.

### Le opzioni vengono visualizzate nella schermata con l'elenco di cartelle/file vocali registrati

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Riproduzione in corso]	Consente di visualizzare la schermata di riproduzione o visualizzazione del contenuto attualmente in fase di riproduzione.
[Vai a Scherm. di Registr.]	Consente di visualizzare la schermata Registrazione Vocale ( p. 77) o la schermata Registrazione FM ( p. 70).
[Vai a schermata Radio FM]	Viene visualizzata la schermata Radio FM dell'ultima stazione ricevuta ( p. 66).
[Informazioni dettagliate]* <sup>1</sup>	Consente di visualizzare informazioni dettagliate relative a un file vocale registrato, ad esempio il tempo di riproduzione, il formato audio, la velocità in bit e il nome file ( p. 44).
[Elimina Questa Canzone]* <sup>1</sup>	Consente di eliminare un file vocale registrato o un programma radiofonico FM registrato ( p. 73, 80).
[Vai a schermata di riproduzione canzoni]	Viene visualizzata la schermata di riproduzione della musica per l'ultimo brano riprodotto.

\*<sup>1</sup> Questa opzione è disponibile solo quando è visualizzata la schermata con l'elenco dei file.



## Le opzioni vengono visualizzate nella schermata di riproduzione della musica dei file vocali registrati

Opzioni	Descrizione/pagina di riferimento
[Modalità riproduzione]	Consente di impostare il modo di riproduzione (☞ p. 45).
[Equalizzatore]	Consente di personalizzare la qualità del suono (☞ p. 46).
[Ottimizzatore Uscita Diffusore]	Consente di ottimizzare la qualità dell'uscita audio dall'altoparlante integrato (solo per lettori con incluso l'altoparlante integrato SRS-NWGT014E) (☞ p. 49).
[Copertina]	Consente di visualizzare una copertina (☞ p. 44).
[Informazioni dettagliate]	Consente di visualizzare informazioni dettagliate relative a un file vocale registrato, ad esempio il tempo di riproduzione, il formato audio, la velocità in bit e il nome file (☞ p. 44).
[Aggiungi al carrello/Rimuovi dal carrello]	Consente di aggiungere il brano alla lista dei desideri, per acquistarlo con il software corrispondente; consente inoltre di rimuovere il brano dalla lista dei desideri.
[Sveglia]	Consente di impostare la sveglia (☞ p. 85).
[Timer di Spegnimento]	Consente di impostare il timer di spegnimento (☞ p. 86).
[Visualizzazione orologio]	Consente di visualizzare l'ora corrente (☞ p. 20, 90).



## Modifica delle impostazioni di registrazione

Per cambiare le impostazioni di registrazione, selezionare  [Impostazioni] dal menu [Home], quindi selezionare [Imp. di Registrazione].



### Selezione di un livello di qualità di registrazione [Impostazioni Velocità Bit]

È possibile selezionare un livello di qualità di registrazione da [MP3 160kbps], [MP3 128kbps] o [MP3 96kbps]. Più alto è il livello, maggiore è la quantità di memoria utilizzata dal lettore per registrare l'audio. Per impostazione predefinita viene impostato [MP3 128kbps].

- 1** Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] → [Imp. di Registrazione] → [Impostaz. Velocità Bit] → [MP3 160kbps], [MP3 128kbps] (impostazione predefinita) o [MP3 96kbps].

## Impostazione del timer

È possibile impostare il timer per riprodurre i brani a un orario specificato (Sveglia). Inoltre, è possibile impostare il tempo dopo il quale il lettore deve passare automaticamente alla modalità standby (Timer di Spegnimento). La sveglia e il timer di spegnimento non possono essere impostati allo stesso orario.

Il timer può essere impostato dalla schermata di riproduzione della musica.



### Nota

- Se l'impostazione [Imposta data-ora] non è precisa, le impostazioni del timer non possono essere configurate correttamente. Impostare la data e l'ora correnti prima di impostare il timer (☞ p. 20, 90).

## Impostazione della sveglia [Sveglia]

È possibile impostare il timer per riprodurre i brani a un orario specificato, come una sveglia.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Musica] ➔ metodo di ricerca desiderato ➔ brano desiderato.**
- 2 Premere il tasto OPTION/PWR OFF.**  
Viene visualizzato il menu delle opzioni.
- 3 Selezionare [Sveglia].**
- 4 Premere il tasto ◀/▶ per selezionare l'ora, quindi premere il tasto ▲/▼ per cambiare il valore.**
- 5 Come nel punto 4, regolare l'impostazione del minuto.**
- 6 Premere il tasto ►|| per confermare.**  
Il lettore interrompe automaticamente la riproduzione dei brani e viene spento automaticamente.  
All'ora impostata, il lettore riprende automaticamente la riproduzione dall'ultimo brano riprodotto.

### Per annullare la sveglia

Dopo aver impostato la sveglia, premere un tasto qualsiasi per accendere il lettore.

Quando viene visualizzato [Sveglia impostata. Annullare?], selezionare [Sì].  
Se si seleziona [No], la sveglia non viene annullata e il lettore viene spento automaticamente.

#### Nota

- La sveglia non sarà attivata se il lettore è collegato a un computer. Scollegare il cavo USB prima dell'ora impostata.
- Se non sono disponibili informazioni sull'ultimo brano riprodotto, o se tale brano è stato eliminato, all'ora impostata suona un allarme.

## Impostazione del timer di spegnimento [Timer di Spegnimento]

È possibile impostare il tempo dopo il quale il lettore deve passare automaticamente alla modalità standby (Timer di Spegnimento).

### 1 Nella schermata di riproduzione della musica, premere il tasto **OPTION/PWR OFF**.

Viene visualizzato il menu delle opzioni.

### 2 Selezionare [Timer di Spegnimento] ➔ **durata del timer di spegnimento desiderata**.

Durata	Descrizione
[30 Min]	Consente di spegnere il lettore dopo 30 minuti.
[60 Min]	Consente di spegnere il lettore dopo 60 minuti.
[90 Min]	Consente di spegnere il lettore dopo 90 minuti.
[120 Min]	Consente di spegnere il lettore dopo 120 minuti.

### **Suggerimento**

- Dopo aver impostato il timer di spegnimento, nell'area informazioni della schermata di riproduzione della musica viene visualizzato .

### **Per annullare il timer di spegnimento**

Dopo aver impostato il timer di spegnimento, premere il tasto BACK/HOME, tenere premuto il tasto BACK/HOME oppure premere il tasto OPTION/PWR OFF nella schermata di riproduzione della musica.

Quando viene visualizzato [Timer di spegnimento impostato. Annullare?], selezionare [Sì].

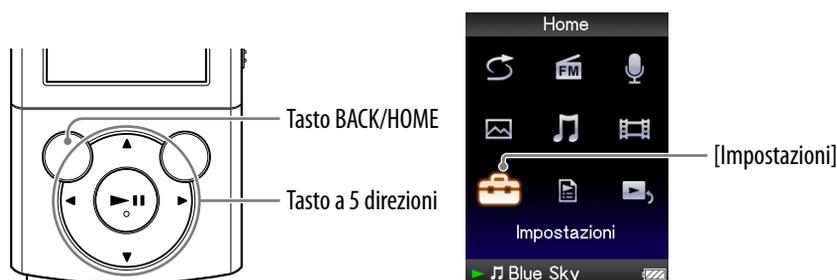
Se si seleziona [No], il timer di spegnimento non viene annullata e viene visualizzata di nuovo la schermata di riproduzione della musica.

### **Nota**

- Il timer di spegnimento non sarà attivato se il lettore è collegato a un computer.
- Dopo aver impostato il timer di spegnimento, se si spegne il lettore tenendo premuto il tasto OPTION/PWR OFF e poi lo si riaccende, il timer di spegnimento viene annullato.

## Modifica delle impostazioni comuni

Per cambiare le impostazioni comuni del lettore, selezionare  [Impostazioni] dal menu [Home], quindi selezionare [Impostazioni comuni].



## Visualizzazione delle informazioni sul lettore [Informazioni unità]

Vengono visualizzate informazioni quali il nome del modello, la versione del firmware, ecc.

- 1** Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni comuni] ➔ [Informazioni unità].

Elemento	Descrizione
[Modello:]	Consente di visualizzare il nome del modello del lettore.
[Firmware:]	Consente di visualizzare le informazioni sulla versione del firmware del lettore.
[Totale canzoni:]	Consente di visualizzare il numero totale di brani memorizzati nel lettore.
[Totale video:]	Consente di visualizzare il numero totale di video memorizzati nel lettore.
[Totale foto:]	Consente di visualizzare il numero totale di foto memorizzate nel lettore.
[WM-PORT:]	Consente di visualizzare le informazioni sulla versione per WM-PORT.



## Limitazione del volume [AVLS (Limite Volume)]

È possibile impostare [AVLS (Limite Volume)] (Automatic Volume Limiter System, sistema di limitazione automatica del volume) per limitare il volume massimo, onde evitare di disturbare o distrarre le persone nelle vicinanze. Grazie a [AVLS (Limite Volume)], è possibile ascoltare la musica a un livello di volume adeguato.

- 1** Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni comuni] ➔ [AVLS (Limite Volume)] ➔ tipo di impostazione desiderata.

Tipo	Descrizione
[Attiva]	Consente di mantenere un volume moderato.
[Disattiva]	Consente di riprodurre l'audio con il volume originale. (impostazione predefinita)

## Disattivazione del segnale acustico [Segnale acustico]

È possibile attivare o disattivare i segnali acustici di utilizzo del lettore.

- 1** Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni comuni] ➔ [Segnale acustico] ➔ tipo di impostazione desiderata.

Tipo	Descrizione
[Attiva]	Consente di emettere i segnali acustici. (impostazione predefinita)
[Disattiva]	Consente di non emettere i segnali acustici.

## Impostazione di un tipo di salvaschermo [Salvaschermo]

È possibile impostare il salvaschermo su [Orologio] o [Vuoto] per attivarlo quando non vengono eseguite operazioni per più di 30 secondi durante la riproduzione dei brani o la ricezione FM.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni comuni] ➔ [Salvaschermo] ➔ [Tipo] ➔ tipo di impostazione desiderata.

Tipo	Descrizione
[Orologio]	Se non viene eseguita alcuna operazione per più di 30 secondi, come salvaschermo viene visualizzato un orologio.
[Vuoto]	Se non viene eseguita alcuna operazione per più di 30 secondi, lo schermo si spegne. (impostazione predefinita)

## Regolazione della luminosità dello schermo [Luminosità]

È possibile impostare la luminosità dello schermo su uno di 5 livelli.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni comuni] ➔ [Luminosità] ➔ tipo di impostazione desiderata.

Tipo	Descrizione
[1] - [5]	Più alto è il numero, più lo schermo è luminoso. Per impostazione predefinita viene impostato [3].

### Suggerimento

- Se la luminosità dello schermo viene regolata su un livello basso, la batteria durerà più a lungo ( p. 94).

### Nota

- Quando il lettore è collegato con il cavo USB, è possibile che la luminosità dello schermo venga regolata su un livello inferiore, indipendentemente dall'impostazione.



## Impostazione dell'ora corrente [Imposta data-ora]

È possibile impostare la data e l'ora.

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni comuni] ➔ [Imposta data-ora].**
- 2 Premere il tasto ◀/▶ per selezionare un anno, quindi premere il tasto ▲/▼ per cambiare il valore.**
- 3 Come nel punto 2, regolare le impostazioni di mese, data, ora e minuto.**
- 4 Premere il tasto ▶|| per confermare.**

### Suggerimento

- Per visualizzare l'ora corrente, premere il tasto OPTION/PWR OFF nella schermata di riproduzione della musica, quindi selezionare [Visualizzazione orologio] dal menu delle opzioni.
- È possibile scegliere il formato della data tra [AAAA/MM/GG], [MM/GG/AAAA] e [GG/MM/AAAA]. Inoltre, è possibile selezionare il formato dell'ora tra [12 ore] o [24 ore]. Per i dettagli, vedere “Impostazione del formato della data [Formato visualiz. data]” (🔍 p. 91) oppure “Impostazione del formato dell'ora [Formato visualiz. ora]” (🔍 p. 91).

### Nota

- Se la batteria è esausta, ad esempio perché il lettore non è stato utilizzato per lungo tempo, le impostazioni di data e ora potrebbero essere state perse: in questo caso, al posto della data e ora correnti, viene visualizzato “-”.
- L'orologio potrebbe guadagnare o perdere fino a 60 secondi al mese. In questo caso, impostare nuovamente l'ora.

## Impostazione del formato della data [Formato visualiz. data]

È possibile impostare il formato della data corrente visualizzata ( p. 90) su [AAAA/MM/GG], [MM/GG/AAAA] o [GG/MM/AAAA].

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni comuni] ➔ [Formato visualiz. data] ➔ tipo di formato desiderato.

Tipo	Descrizione
[AAAA/MM/GG]	Consente di visualizzare la data nel formato anno/mese/giorno.
[MM/GG/AAAA]	Consente di visualizzare la data nel formato mese/giorno/anno.
[GG/MM/AAAA]	Consente di visualizzare la data nel formato giorno/mese/anno.

## Impostazione del formato dell'ora [Formato visualiz. ora]

È possibile impostare il formato dell'ora corrente visualizzata ( p. 90) su [12 ore] o [24 ore].

- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni comuni] ➔ [Formato visualiz. ora] ➔ tipo di formato desiderato.

Tipo	Descrizione
[12 ore]	Consente di visualizzare l'ora corrente nel formato a 12 ore.
[24 ore]	Consente di visualizzare l'ora corrente nel formato a 24 ore.

## Ripristino delle impostazioni di fabbrica [Reimposta tutto]

È possibile riportare il lettore alle impostazioni predefinite. Il ripristino del lettore non implica l'eliminazione di dati, quali musica, video e foto.

### Nota

- Questa funzione è disponibile solo nel modo di pausa.

### 1 Dal menu [Home], selezionare [Impostazioni] ➔ [Impostazioni comuni] ➔ [Reimposta tutto] ➔ [Sì].

Viene visualizzato [Impostazioni di fabbrica ripristinate].

- Per annullare l'operazione, selezionare [No] nella schermata di conferma.

## Formattazione della memoria [Formatta]

È possibile formattare la memoria flash incorporata del lettore.

### Nota

- La formattazione della memoria implica la cancellazione di tutti i dati (brani, video, foto, ecc., compresi i dati di esempio installati in fabbrica). Prima di procedere alla formattazione, verificare i dati salvati nella memoria e, se necessario, esportarli sul disco rigido del computer.
- Non inizializzare (formattare) la memoria flash incorporata del lettore utilizzando Esplora risorse di Windows. Se è stata eseguita una formattazione con Esplora risorse di Windows, ripetere la formattazione utilizzando il lettore.
- Questa funzione è disponibile solo nel modo di pausa.

### 1 Dal menu [Home], selezionare [Impostazioni] ➔ [Impostazioni comuni] ➔ [Formatta].

Viene visualizzato [Tutti i dati (canzoni comprese) saranno eliminati. Continuare?].

### 2 Selezionare [Sì].

Viene visualizzato [Tutti i dati saranno cancellati. Continuare?].

- Per annullare l'operazione, selezionare [No].

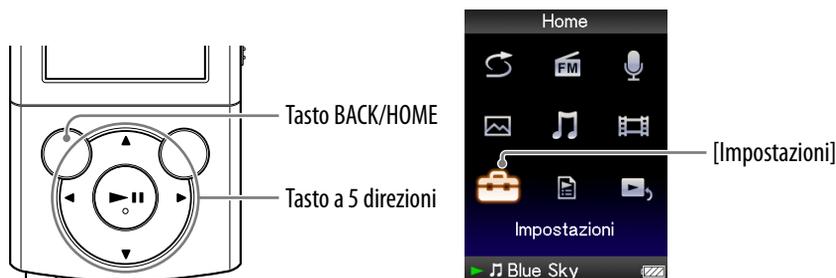
### 3 Selezionare [Sì].

Al termine dell'inizializzazione, viene visualizzato [Memoria formattata.].

- Per annullare l'operazione, selezionare [No].

## Selezione della lingua del visualizzatore [Lingua (Language)]

È possibile scegliere tra diverse lingue per i menu e i messaggi.



- 1 Dal menu [Home], selezionare  [Impostazioni] ➔ [Lingua (Language)] ➔ impostazione della lingua desiderata.

Lingua	I messaggi e i menu vengono visualizzati in
[Deutsch]	Tedesco
[English]	Inglese
[Español]	Spagnolo
[Français]	Francese
[Italiano]	Italiano
[Português]	Portoghese
[Русский]	Russo
[한국어]	Coreano
[简体中文]	Cinese semplificato
[繁體中文]	Cinese tradizionale

## Informazioni sulla durata della batteria

Regolando le impostazioni o gestendo l'alimentazione in modo corretto, è possibile risparmiare la carica della batteria e utilizzare il lettore più a lungo tra due ricariche.

I suggerimenti riportati di seguito consentono di ottenere una maggiore durata della batteria.

### Spegnere manualmente il lettore

Tenendo premuto il tasto OPTION/PWR OFF, il lettore entra nel modo standby e lo schermo viene spento per risparmiare la carica della batteria. Inoltre, il modo standby rimane attivo per circa 4 ore, il lettore si spegne automaticamente.

### Impostazioni per prolungare la durata della batteria

Per risparmiare la carica della batteria è possibile modificare le relative impostazioni predefinite. Per i dettagli sulla durata della batteria nell'impostazione per prolungare la durata della batteria, vedere "Durata della batteria (riproduzione continua)" (☞ p. 128).

	Impostazione	Impostazione predefinita	Impostazione per prolungare la durata della batteria
Impostazioni per la schermata	[Luminosità]* <sup>1</sup> (☞ p. 89)	[3]	[3]
	[Tipo] di [Salvaschermo]* <sup>2</sup> (☞ p. 89)	[Vuoto]	[Vuoto]
Impostazioni per l'effetto audio* <sup>3</sup>	[Equalizzatore] (☞ p. 46)	[Disatt. eff. audio]	[Disatt. eff. audio]
	[Clear Stereo] (☞ p. 47)	[Disattiva]	[Disattiva]
	[Normalizzatore dinamico] (☞ p. 48)	[Disattiva]	[Disattiva]
Impostazione per l'uscita dell'altoparlante	[Ottimiz. Uscita Diffus.]* <sup>4</sup> (☞ p. 49)	[SRS-NWGT014E]* <sup>5</sup>	[Disattiva]

\*<sup>1</sup> Quando [Luminosità] è impostato su [5], la durata della batteria può ridursi del 50% circa.

\*<sup>2</sup> Quando [Tipo] di [Salvaschermo] è impostato su [Orologio], la durata della batteria può ridursi del 20% circa.

\*<sup>3</sup> Quando [Equalizzatore] è impostato su [Personalizzato 1], [Clear Stereo] è impostato su [Attiva] e [Normalizzatore dinamico] è impostato su [Attiva], la durata della batteria può ridursi del 50% circa.

\*<sup>4</sup> In caso di modelli senza l'altoparlante integrato, [Ottimiz. Uscita Diffus.] potrebbe non essere visualizzato.

\*<sup>5</sup> Quando il lettore include l'altoparlante integrato SRS-NWGT014E, l'impostazione predefinita di [Ottimiz. Uscita Diffus.] è [SRS-NWGT014E]. Quando il lettore non include l'altoparlante integrato, l'impostazione predefinita di [Ottimiz. Uscita Diffus.] è [Disattiva].

### Regolare il formato dei dati e la velocità in bit

Il tempo di riproduzione è variabile, in quanto la carica della batteria può essere influenzata dal formato e dalla velocità in bit dei brani, dei video o delle foto riprodotti.

Per i dettagli sul tempo di ricarica e sul tempo di utilizzo, vedere ☞ p. 127, 128.

## Informazioni sul formato e sulla velocità in bit

### Informazioni sul formato audio

Il formato audio si riferisce al metodo utilizzato per importare i dati audio da Internet o da CD audio su un computer, per poi salvarli come file audio.

I formati comuni comprendono MP3 e WMA, ecc.

**MP3:** MP3 (MPEG-1 Audio Layer3) è una comune tecnologia di compressione audio sviluppata dal gruppo di lavoro MPEG di ISO (International Organization for Standardization).

MP3 consente di comprimere i file audio fino a 1/10 della dimensione dei file standard dei CD audio.

**WMA:** WMA (Windows Media Audio) è una comune tecnologia di compressione audio sviluppata da Microsoft Corporation. Il formato WMA garantisce la stessa qualità audio del formato MP3, ma con dimensioni dei file inferiori.

**AAC:** AAC (Advanced Audio Coding) è una comune tecnologia di compressione audio sviluppata dal gruppo di lavoro MPEG di ISO (International Organization for Standardization). Il formato AAC garantisce la stessa qualità audio del formato MP3, ma con dimensioni dei file inferiori.

**Linear PCM:** Linear PCM è un formato di registrazione audio privo di compressione digitale. Registrando in questo formato è possibile ottenere la stessa qualità della musica su CD.

### Informazioni sulla protezione del copyright

Alcuni file musicali, file video, ecc. acquistati su un sito di download di musica o simili possono disporre di tecnologie di controllo degli accessi, ad esempio la crittografia, che consentono di limitare l'uso e la duplicazione del materiale, secondo le leggi sul copyright.

### Informazioni sulla velocità in bit

La velocità in bit indica la quantità di dati utilizzati per la memorizzazione di ogni secondo dell'audio ed è espressa in kbps (kilobit al secondo), ad esempio 64 kbps. In genere, velocità in bit più elevate forniscono una qualità sonora migliore, ma richiedono maggiore spazio di memorizzazione per la stessa lunghezza dell'audio.

Continua ↓

### Informazioni sul rapporto tra velocità in bit, qualità del suono e spazio di memorizzazione

In genere, velocità in bit più elevate forniscono una qualità sonora migliore, ma richiedono maggiore spazio di memorizzazione per la stessa lunghezza dell'audio; di conseguenza, è possibile memorizzare sul lettore un numero di brani inferiore. Velocità in bit inferiori consentono di memorizzare più brani, ma con una qualità dell'audio inferiore.

#### Nota

- Se si importa sul computer un brano di un CD con una velocità in bit ridotta, non è possibile migliorare la qualità audio del brano selezionando una velocità in bit superiore durante il trasferimento del brano dal computer al lettore.

### Informazioni sul formato video

Il formato video si riferisce al metodo utilizzato per l'importazione dei dati video e audio su un computer e al relativo salvataggio come file video.

I formati comuni comprendono MPEG-4 e AVC, ecc.

**MPEG-4:** MPEG-4 fa riferimento a Moving Picture Experts Group phase 4, sviluppato dal gruppo di lavoro MPEG di ISO (International Organization for Standardization). Il formato di compressione si riferisce a entrambi i dati video e audio.

**AVC:** AVC fa riferimento a Advanced Video Coding, sviluppato dal gruppo di lavoro MPEG di ISO (International Organization for Standardization). Consente la riproduzione di immagini più realistiche a velocità in bit inferiori. I file AVC includono quattro profili, uno dei quali è "AVC Baseline Profile". Il formato AVC si basa sullo standard MPEG-4 AVC di ISO (International Organization for Standardization); dal momento che AVC è standardizzato come MPEG-4 Part 10 Advanced Video Coding, di norma si fa riferimento ad esso con il termine MPEG-4 AVC/H.264 o H.264/AVC.

**WMV:** WMV (Windows Media Video) è un formato di compressione video sviluppato da Microsoft Corporation. È basato su MPEG-4, consente di ottenere rapporti di compressione elevati e supporta il controllo della copia tramite DRM.

### Informazioni sul formato delle foto

Il formato delle foto si riferisce al metodo utilizzato per l'importazione delle immagini in un computer e al relativo salvataggio come file di immagini. JPEG è un esempio di formato di uso comune.

**JPEG:** JPEG (Joint Photographic Experts Group) è un comune formato di compressione delle immagini sviluppato da JPEG. JPEG consente di comprimere un file di immagine tra 1/10 e 1/100 della dimensione dei file di immagine originali.

#### Suggerimento

- Per i dettagli sui formati di file supportati e sulle velocità in bit, vedere  p. 124.

## Memorizzazione di dati

È possibile memorizzare dati nella memoria flash incorporata del lettore trasferendoli dal computer tramite Esplora risorse di Windows o un altro software idoneo al trasferimento. Se il lettore è collegato al computer, in Esplora risorse di Windows la memoria flash incorporata viene visualizzata come [WALKMAN].

### Nota

- Non utilizzare il software in dotazione insieme a Esplora risorse di Windows per interagire con la memoria flash incorporata del lettore.
- Non scollegare il cavo USB in dotazione mentre è visualizzato [Non scollegare.] durante il trasferimento dei dati. I dati potrebbero essere danneggiati.
- Non formattare la memoria flash incorporata utilizzando Esplora risorse di Windows. Per formattare la memoria flash incorporata del lettore, utilizzare il lettore (☞ p. 92).
- Non cambiare i nomi delle cartelle e non eliminare le cartelle [MUSIC], [MP\_ROOT], [MPE\_ROOT], [VIDEO], [PICTURE], [PICTURES], [Record], [Voice] e [FM].
- Non rinominare le cartelle o i file nelle cartelle [MP\_ROOT], [MPE\_ROOT] o [Record]. Diversamente, non saranno visualizzati sul lettore.

---

## Aggiornamento del firmware del lettore

È possibile aggiornare il firmware del lettore. Con l'installazione del firmware più recente è possibile aggiungere nuove funzionalità al lettore. Per i dettagli sulle informazioni più recenti del firmware e sulle modalità di installazione, visitare il sito Web dell'assistenza clienti ( p. 120).

- 
- 1 Scaricare il programma di aggiornamento sul computer dal sito Web.**
  - 2 Collegare il lettore al computer e avviare il programma di aggiornamento.**
  - 3 Attenersi alle istruzioni sullo schermo per aggiornare il firmware del lettore.**

L'aggiornamento del firmware è completato.

---



### Suggerimento

- Le informazioni sulla versione del firmware del lettore possono essere visualizzate selezionando  [Impostazioni] ➔ [Impostazioni comuni] ➔ [Informazioni unità] dal menu [Home] ( p. 87).

## Guida alla soluzione dei problemi

Se il lettore non funziona in modo corretto, provare a eseguire le operazioni riportate di seguito per risolvere eventuali problemi.

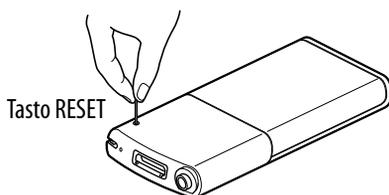
**1 Confrontare i sintomi con quanto riportato di seguito e provare le azioni correttive elencate.**

**2 Collegare il lettore al computer per caricarne la batteria.**

Caricando la batteria del lettore, alcuni problemi potrebbe essere risolti.

**3 Premere il tasto RESET con un oggetto appuntito, ecc.**

Se il tasto RESET viene premuto durante il funzionamento del lettore, le impostazioni e i dati memorizzati nel lettore potrebbero essere persi.



**4 Controllare le informazioni sul problema nella Guida del software.**

**5 Cercare informazioni sul problema visitando uno dei siti Web di assistenza clienti (☞ p. 120).**

**6 Se le operazioni correttive descritte non risolvono il problema, rivolgersi al più vicino rivenditore Sony.**

## Operazione

### Non viene emesso alcun suono.

- Il livello del volume è impostato su zero.
  - Alzare il volume (☞ p. 5).
- La spina delle cuffie non è collegata correttamente.
  - Collegare correttamente la spina delle cuffie (☞ p. 6).
- La spina delle cuffie è sporca.
  - Pulire la spina delle cuffie con un panno morbido e asciutto.
- Nel lettore non sono presenti brani o video.
  - Seguire le istruzioni del messaggio visualizzato e trasferire brani o video dal computer.

### Non è possibile riprodurre alcun dato.

- La batteria è scarica.
  - Caricare completamente la batteria (☞ p. 17).
  - Se il problema persiste anche dopo avere caricato la batteria, premere il tasto RESET per ripristinare il lettore (☞ p. 99).
- Sul lettore non è stato memorizzato alcun dato.
  - Seguire le istruzioni del messaggio e trasferire dati dal computer.
- I file trasferiti non sono in un formato riproducibile. Per i dettagli, vedere “Formati di file supportati” di “Specifiche” (☞ p. 124).
  - È possibile che, a seconda del formato dei file, i brani o i video non possano essere riprodotti (☞ p. 124).
  - È possibile che le fotografie non vengano visualizzate a seconda delle dimensioni o del formato del file (☞ p. 124).
- Il tempo limite di riproduzione del brano è scaduto a causa delle condizioni di sottoscrizione, ecc.
  - Non è possibile riprodurre brani il cui tempo limite di riproduzione è scaduto. Aggiornarli mediante il software utilizzato per il trasferimento.
- Dopo il trasferimento mediante trascinamento in Esplora risorse di Windows, i livelli gerarchici dei dati non corrispondono al lettore (☞ p. 28, 33).
- I dati potrebbero essere danneggiati.
  - I dati danneggiati in un file potrebbero essere riconosciuti come formato non riproducibile. Cancellare i dati danneggiati e trasferire nuovamente i dati non danneggiati dal computer.
- I file delle cartelle [Record], [Voice] e [FM] sono ridenominati sul computer.
  - Se si ridenominano file delle cartelle [Record], [Voice] e [FM] sul computer, è possibile che tali file non siano riproducibili sul lettore.

Continua ↓

---

**I dati trasferiti non vengono visualizzati nel relativo elenco.**

- È stato raggiunto il numero massimo di file che è possibile visualizzare. Il numero massimo di file è 1.000 per i video e 8.000 per le foto. Inoltre, il numero massimo di cartelle è 8.000 per le foto nell'elenco delle cartelle di foto.
  - Eliminare i dati non necessari.
- I dati sono stati inseriti in una posizione errata mediante la funzione di trascinamento della selezione.
  - Inserire i dati nella posizione corretta mediante la funzione di trascinamento della selezione (☞ p. 28, 33).
- La capacità disponibile non è sufficiente.
  - Eliminare i dati non necessari per aumentare lo spazio libero sul lettore.
- Dopo il trasferimento mediante trascinamento in Esplora risorse di Windows, i livelli gerarchici dei dati non corrispondono al lettore (☞ p. 28, 33).

---

**Se viene selezionato [Tutte le canzoni] o [Album], vengono visualizzati tutti i brani; se viene selezionato [Cartella], alcuni brani potrebbero non essere visualizzati.**

- Le cartelle contenenti i file audio non si trovano all'interno della cartella [MUSIC].
  - Inserirli nelle sottocartelle della cartella [MUSIC] mediante la funzione di trascinamento della selezione.

---

**I brani vengono riprodotti solo entro un intervallo di riproduzione limitato, ad esempio nell'ambito di un album.**

- Il lettore riproduce solamente i brani negli elenchi a partire dai quali viene avviata la riproduzione (elenco degli album, degli artisti, ecc.) (☞ p. 38).

---

**Non è possibile eliminare i dati sul lettore.**

- Non è possibile eliminare i brani, i video o le foto sul lettore.
  - Eliminarli mediante lo stesso software utilizzato per il trasferimento di dati, oppure mediante Esplora risorse di Windows.

---

**L'audio è disturbato.**

- In prossimità del lettore viene utilizzato un dispositivo che trasmette segnali radio, ad esempio un telefono cellulare.
  - Se vengono utilizzati dispositivi quali i telefoni cellulari, assicurarsi di tenerli a distanza dal lettore.
- I dati musicali importati da CD e simili sono danneggiati.
  - Eliminare i dati, quindi importarli e trasferirli di nuovo. Durante l'importazione dei dati nel computer, chiudere tutte le altre applicazioni onde evitare danni ai dati.
- I file trasferiti non sono in un formato riproducibile. Per i dettagli, vedere "Formati di file supportati" di "Specifiche" (☞ p. 124).
  - A seconda di determinate caratteristiche dei file, potrebbe non essere possibile riprodurre alcuni brani.

---

### Il lettore non funziona.

- L'interruttore HOLD è nella posizione HOLD.
    - Far scorrere l'interruttore HOLD nella posizione opposta (☞ p. 5).
  - Nel lettore si è formata della condensa.
    - Attendere alcune ore fino a quando il lettore non è completamente asciutto.
  - La carica residua della batteria è ridotta o insufficiente.
    - Per caricare la batteria, collegare il lettore a un computer acceso (☞ p. 17).
    - Se il problema persiste anche dopo avere caricato la batteria, premere il tasto RESET per ripristinare il lettore (☞ p. 99).
  - Mentre è visualizzato [Connessione] o [Connessione USB (MTP)], non è possibile utilizzare il lettore.
    - Scollegare il cavo USB, quindi utilizzare il lettore.
- 

### La riproduzione non si arresta.

- Nel presente lettore, non vi è alcuna differenza tra arresto e pausa. Premendo il tasto ►||, viene visualizzato il simbolo || e la riproduzione passa al modo di pausa o si arresta.
- 

### Non è possibile trovare i dati trasferiti.

- Se sul lettore sono memorizzati molti dati è possibile che alcuni non vengano visualizzati.
  - La memoria flash incorporata del lettore è stata formattata utilizzando Esplora risorse di Windows.
    - Formattare la memoria flash incorporata del lettore (☞ p. 92).
  - Il cavo USB in dotazione è stato scollegato dal lettore mentre era in corso il trasferimento dei dati.
    - Ritrasferire i file utilizzabili nel computer e formattare la memoria flash incorporata del lettore (☞ p. 92).
  - Dopo il trasferimento mediante trascinamento in Esplora risorse di Windows, i livelli della gerarchia dei dati non corrispondono al lettore (☞ p. 28, 33).
  - I file trasferiti non sono in un formato riproducibile. Per i dettagli, vedere “Formati di file supportati” di “Specifiche” (☞ p. 124).
    - È possibile che, a seconda del formato dei file, i brani o i video non possano essere riprodotti (☞ p. 124).
    - È possibile che le fotografie non vengano visualizzate a seconda delle dimensioni o del formato del file (☞ p. 124).
- 

### Il volume è troppo basso.

- [AVLS (Limite Volume)] è abilitato.
    - Disabilitare [AVLS (Limite Volume)] (☞ p. 88).
- 

### Non viene emesso alcun suono dal canale destro delle cuffie.

#### Oppure, l'audio del canale destro viene emesso da entrambi i lati delle cuffie.

- La spina delle cuffie non è inserita a fondo.
  - Se le cuffie non vengono collegate in modo appropriato, l'audio non viene emesso correttamente. Inserire la spina delle cuffie nella presa finché non scatta in posizione (☞ p. 6).

---

**La riproduzione si è arrestata improvvisamente.**

- La carica residua della batteria non è sufficiente.  
→ Per caricare la batteria, collegare il lettore a un computer acceso (☞ p. 17).
- Si è tentato di riprodurre brani o file video che è impossibile riprodurre.  
→ Riprodurre altri brani o file video.

---

**Le anteprime non vengono visualizzate.**

- I brani di un formato di file supportato dal lettore non dispongono delle informazioni sulla copertina.  
Le miniature sono visualizzate solo se i brani dispongono delle informazioni sulla copertina e se il relativo formato di file è supportato dal lettore.  
→ Ripetere il trasferimento utilizzando Windows Media Player 11 o un altro software per il trasferimento.
- Il nome dell'anteprima non corrisponde al relativo video oppure il video non si trova nella posizione corretta.  
→ Inserire un file JPEG con lo stesso nome del video nella cartella all'interno della cartella [VIDEO].

---

**La copertina non viene visualizzata.**

- Nei dati non sono incluse le informazioni sulla copertina.  
→ La copertina viene visualizzata solo se sono incluse le relative informazioni.  
È possibile impostare la copertina utilizzando Windows Media Player 11 oppure un altro software per il trasferimento che consente l'impostazione della copertina. Per i dettagli sull'operazione, consultare la Guida del software o rivolgersi al produttore.
- A seconda del formato del file, è possibile che la copertina non sia visualizzata.

---

**Non è possibile formattare il lettore.**

- La carica residua della batteria è ridotta o insufficiente.  
→ Per caricare la batteria, collegare il lettore a un computer acceso (☞ p. 17).

---

**L'alimentazione del lettore è stata disattivata e successivamente riattivata.**

- Se si verifica un problema di funzionamento, il lettore si spegne e si riaccende automaticamente.

---

**Il lettore non funziona nel modo corretto.**

- Il computer è stato avviato o riavviato con il lettore collegato.  
→ Ripristinare il lettore premendo il relativo tasto RESET. Quando si avvia o riavvia il computer, scollegare il lettore.

## Visualizzatore

---

### “□” viene visualizzato al posto di un titolo.

- Nel titolo sono utilizzati caratteri che il lettore non è in grado di visualizzare.  
→ Rinominare il titolo utilizzando caratteri corretti mediante lo stesso software impiegato per il trasferimento oppure Esplora risorse di Windows.

---

### [Sconosciuto] viene visualizzato al posto del titolo di un album o del nome di un artista, ecc.

- Nei dati non sono contenute informazioni sull'album, sull'artista, ecc.

---

### Vengono visualizzati caratteri errati.

- È stata selezionata la lingua errata.  
→ Selezionare la lingua corretta da [Lingua (Language)] (☞ p. 19, 93), quindi trasferire di nuovo i dati sul lettore.

---

### Lo schermo diventa scuro durante la visualizzazione di una foto.

- Non è stata eseguita alcuna operazione per più di 30 secondi (☞ p. 89).  
→ Premere un tasto qualsiasi.

---

### Lo schermo si spegne.

- Non sono state eseguite operazioni per più di 3 minuti con il lettore nel modo di pausa.  
→ Premere un tasto qualsiasi.
- Non sono state eseguite operazioni per più di 30 secondi con [Salvaschermo] impostato su [Vuoto] (☞ p. 89).  
→ Premere un tasto qualsiasi.  
→ Impostare [Salvaschermo] su un'opzione diversa da [Vuoto].

---

### Viene visualizzato un messaggio.

- Vedere “Messaggi” (☞ p. 111).

## Alimentazione

---

### La durata della batteria risulta ridotta.

- La temperatura di utilizzo è inferiore a 5 °C.
  - La durata della batteria diminuisce gradualmente a causa delle caratteristiche della batteria stessa. Non si tratta di un problema di funzionamento.
- Il tempo di carica della batteria non è sufficiente.
  - Caricare la batteria finché non viene visualizzato **FULL**.
- Regolando le impostazioni o gestendo l'alimentazione in modo appropriato, è possibile risparmiare la carica della batteria e utilizzare il lettore più a lungo tra le ricariche (☞ p. 94).
- Il lettore non è stato utilizzato per lungo tempo.
  - L'efficienza della batteria risulterà migliore in seguito a cicli ripetuti di caricamento e scaricamento.
- Se la durata utile della batteria si dimezza, anche dopo averla caricata completamente, è necessario sostituire la batteria.
  - Rivolgersi al rivenditore Sony di zona.
- Vengono riprodotti contenuti protetti da copyright.
  - Se vengono riprodotti contenuti protetti da copyright, la durata della batteria potrebbe risultare ridotta.

---

### Il lettore non è in grado di caricare la batteria.

- Il cavo USB non è collegato in modo corretto a un connettore USB sul computer.
  - Scollegare il cavo USB, quindi collegarlo di nuovo.
  - Utilizzare il cavo USB in dotazione.
- La batteria viene caricata ad una temperatura ambiente non compresa tra 5 °C e 35 °C.
  - Caricare la batteria a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 35 °C.
- Il computer non è acceso.
  - Accendere il computer.
- Il computer è passato allo stato di standby o sospensione.
  - Fare uscire il computer dallo stato di standby o sospensione.

---

### Il lettore si spegne automaticamente.

- Il lettore si spegne automaticamente per evitare di consumare inutilmente la batteria.
  - Premere un tasto qualsiasi per accendere il lettore.

---

### Il processo di ricarica viene completato molto rapidamente.

- Se la batteria è già quasi completamente carica quando viene avviato il processo di ricarica, per completare quest'ultimo occorre poco tempo.

## Collegamento a un computer

### [Connessione] o [Connessione USB (MTP)] non viene visualizzato durante il collegamento al computer mediante il cavo USB in dotazione.

- La carica residua della batteria non è sufficiente.
  - Per caricare la batteria, collegare il lettore a un computer acceso per almeno 5 minuti.
- Il cavo USB non è collegato in modo corretto a un connettore USB sul computer.
  - Scollegare il cavo USB, quindi collegarlo di nuovo.
  - Utilizzare il cavo USB in dotazione.
- È in uso un hub USB.
  - Se collegato tramite un hub USB, il lettore potrebbe non funzionare. Collegare il lettore direttamente al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.
- Sul computer è in esecuzione un software diverso da quello utilizzato per il trasferimento.
  - Scollegare il cavo USB, attendere alcuni minuti, quindi collegarlo di nuovo. Se il problema persiste, scollegare il cavo USB, riavviare il computer, quindi collegare di nuovo il cavo USB.
- A seconda dell'ambiente software in esecuzione sul computer, l'indicazione [Connessione] o [Connessione USB (MTP)] potrebbe non essere visualizzata sul lettore.
  - Attivare Windows Media Player o Esplora risorse di Windows.
- Potrebbe essersi verificato un problema al connettore USB del computer.
  - Collegare il lettore a un altro connettore USB del computer.
- Il lettore si trova in fase di registrazione o di pausa della registrazione.
  - Il computer non riconosce il lettore quando si trova nello stato di registrazione o di pausa della registrazione.

### I dati non possono essere trasferiti dal computer al lettore.

- Il trasferimento potrebbe essere stato interrotto da un disturbo, quale elettricità statica, ecc. L'interruzione consente di proteggere le informazioni dei dati.
  - Scollegare il lettore, quindi ricollegarlo.
- Se vengono trasferiti file mediante la funzione di trascinamento della selezione su computer su cui non è installato Windows Media Player 11, con il trascinamento potrebbero essere trasferiti solo alcuni file (AAC, file video, ecc.)
  - Installare Windows Media Player 11 dal sito di download Windows Media Player, quindi trasferire di nuovo i file mediante la funzione di trascinamento della selezione. Prima di installare Windows Media Player 11 sul computer, accertarsi che il software o il servizio in uso corrisponda a Windows Media Player 11. Per i dettagli sull'uso, sul supporto o su Windows Media Player, visitare il sito Web:  
<http://support.microsoft.com/>
- Il cavo USB non è collegato in modo corretto a un connettore USB sul computer.
  - Scollegare il cavo USB, quindi collegarlo di nuovo.
- La quantità di spazio disponibile sulla memoria flash incorporata non è sufficiente.
  - Trasferire eventuali dati non necessari sul computer per aumentare lo spazio disponibile.
- Potrebbe non essere possibile trasferire brani con tempo di riproduzione o numero di riproduzioni limitati a causa di restrizioni da parte dei proprietari dei copyright. Per i dettagli sulle impostazioni di ciascun file audio, contattare il distributore.

- Sul lettore sono presenti dati anomali.
  - Ritrasferire i file utilizzabili nel computer e formattare la memoria flash incorporata del lettore (☞ p. 92).
- I dati potrebbero essere danneggiati.
  - Eliminare i dati che non possono essere trasferiti dal computer, quindi importarli di nuovo nel computer stesso. Durante l'importazione dei dati nel computer, chiudere tutte le altre applicazioni onde evitare danni ai dati.
- È stato superato il limite massimo di file e cartelle che è possibile trasferire.
  - Eliminare i dati non necessari.
- Si sta tentando di trasferire file .m4a, .mp4 o .m4v su un computer su cui è già installato Windows Media Player 10.
  - Installare Windows Media Player 11 dal sito di download Windows Media Player.
- Se si trasferiscono dati utilizzando un software adatto al trasferimento, ma l'operazione non viene eseguita, consultare il produttore.

---

**È possibile trasferire nel lettore solo una piccola quantità di dati.**

- La quantità di spazio disponibile sulla memoria flash incorporata non è sufficiente.
  - Trasferire eventuali dati non necessari sul computer per aumentare lo spazio disponibile.
- Nel lettore sono salvati dati che non è possibile riprodurre mediante lo stesso.
  - Se sul lettore sono salvati dati diversi da brani, video o foto, la quantità di dati che è possibile trasferire risulta inferiore. Ritrasferire nel computer i dati che non è possibile riprodurre mediante il lettore per aumentare lo spazio disponibile.

---

**Il funzionamento del lettore diventa instabile durante il collegamento al computer.**

- È in uso un hub USB o una prolunga USB.
  - Il collegamento del lettore tramite un hub o una prolunga USB potrebbe causare problemi. Collegare il lettore direttamente al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.

---

**Non è possibile rinominare o eliminare le cartelle.**

- Non è possibile eliminare o rinominare le cartelle [MUSIC], [MP\_ROOT], [MPE\_ROOT], [VIDEO], [PICTURE], [PICTURES], [Record], [Voice] e [FM].

## Radio FM

---

### Le trasmissioni FM non sono chiare.

- La stazione ricevuta non è perfettamente sintonizzata.  
→ Sintonizzare manualmente la stazione con il tasto ▲/▼ (☞ p. 67).

---

### La ricezione è debole e la qualità audio scadente.

- Il segnale radio è debole.  
→ Ascoltare le trasmissioni FM in prossimità di una finestra o un finestrino, in quanto il segnale potrebbe risultare debole all'interno di edifici o di veicoli.
- Il cavo delle cuffie non è stato esteso completamente.  
→ Il cavo delle cuffie funge da antenna. Estenderlo completamente.

---

### Le trasmissioni FM sono affette da interferenze.

- In prossimità del lettore viene utilizzato un dispositivo che trasmette segnali radio, ad esempio un telefono cellulare.  
→ Se vengono utilizzati dispositivi quali i telefoni cellulari, assicurarsi di tenerli a distanza dal lettore.

---

### Le trasmissioni FM non possono essere ascoltate.

- Le cuffie non sono collegate.  
→ Il cavo delle cuffie funge da antenna. Quando alla presa WM-PORT è collegata una periferica opzionale e non è possibile collegare le cuffie, la ricezione delle trasmissioni FM non è disponibile.

## Registrazione

---

### Il tempo di registrazione rimanente non cambia anche dopo l'eliminazione di file.

- A causa delle limitazioni del sistema, il tempo di registrazione rimanente non aumenta se vengono eliminati solamente file brevi.

---

### Impossibile registrare.

- La quantità di spazio disponibile sulla memoria flash incorporata non è sufficiente.
  - Eliminare i file non necessari.
  - Esportare i file registrati su un computer. Lo spazio libero necessario dipende dalla velocità in bit e dal tempo di registrazione.
- È stato raggiunto il numero massimo di file che è possibile registrare. Il numero massimo di file corrisponde a 4.000 file per i programmi della radio FM registrati e per i file vocali registrati.
  - Eliminare i file non necessari fino a ottenere meno di 4.000 programmi della radio FM registrati o file vocali registrati.
  - Esportare i file registrati su un computer.
- Il lettore è collegato a un computer.
  - Scollegare il lettore dal computer.
- Il numero di serie del nome file ha raggiunto 999.
  - Creare una nuova cartella (☞ p. 71, 78).

---

### La somma del tempo registrato e del tempo rimanente non corrisponde al tempo massimo di registrazione.

- Se si registrano molti file brevi, è possibile che vengano registrati con l'inserimento automatico di spazi vuoti tra i file a causa delle limitazioni del sistema. Si ottiene pertanto un aumento del tempo registrato totale con la conseguente incongruenza.

---

### I file registrati non possono essere eliminati.

- Non è possibile eliminare un file o una cartella impostati come [Readonly] su un computer.
  - Eliminare i dati utilizzando Esplora risorse di Windows.
- La carica residua della batteria è ridotta o esaurita.
  - Caricare completamente la batteria (☞ p. 17).
- Non è possibile eliminare i file registrati durante la riproduzione dei brani.

---

### La cartella non viene eliminata nemmeno dopo aver eliminato tutti i file registrati.

- Nella cartella sono inclusi file diversi dai file registrati.
  - Aprire la cartella utilizzando Esplora risorse di Windows ed eliminare tutti i file diversi da quelli registrati dal lettore.

## Timer

### La sveglia non funziona.

- Durante la configurazione della sveglia, l'impostazione è stata interrotta o il lettore è stato spento senza confermare l'impostazione di ora e minuti.
- La sveglia non funziona se il lettore è collegato a un computer.
  - Scollegare il cavo USB.
- La carica residua della batteria è ridotta o insufficiente.
  - Per caricare la batteria, collegare il lettore a un computer acceso (☞ p. 17).

## Altro

### Durante l'uso del lettore non viene emesso alcun segnale acustico.

- [Segnale acustico] è impostato su [Disattiva].
  - Impostare [Segnale acustico] su [Attiva] (☞ p. 88).
- Il segnale acustico non viene emesso se il lettore è collegato al supporto opzionale o ad un altro dispositivo.

### Il lettore si surriscalda.

- Il lettore potrebbe surriscaldarsi durante il processo di ricarica della batteria e immediatamente dopo la ricarica, oppure nel corso del trasferimento di una grande quantità di dati. Tale comportamento è normale e non causa alcun problema. Non utilizzare il lettore finché non si è raffreddato.

### La data e l'ora sono state azzerate.

- Se il lettore è rimasto con la batteria scarica per un certo periodo di tempo, è possibile che la data e l'ora vengano azzerate. Non si tratta di un problema di funzionamento. Caricare la batteria finché sullo schermo non compare il simbolo , quindi impostare di nuovo la data e l'ora (☞ p. 20, 90).

## Messaggi

Se sul visualizzatore viene visualizzato un messaggio, seguire le istruzioni riportate di seguito.

---

### [Raggiunto numero massimo gruppi.]

- Il numero totale di brani registrati nelle sequenze brani è pari a 27.000.
  - I brani che eccedono il limite vengono memorizzati in [Altri].
  - Se non è possibile individuare un brano, cercarlo innanzitutto nell'elenco [Altri].
  - Se non si desidera memorizzare i brani che eccedono il limite nell'elenco [Altri], eliminare i brani non necessari dal lettore utilizzando il software con cui sono stati trasferiti oppure con Esplora risorse di Windows.
  - Se il numero totale di sequenze brani registrate sul lettore supera il limite di 27.000, le sequenze brani oltre tale limite non possono essere visualizzate. Ridurre il numero delle sequenze brani, eliminandole mediante il software con cui sono state trasferite.

---

### [Impossibile riprodurre; formato di file non supportato.]

- Si sta tentando di riprodurre un file che non può essere riprodotto sul lettore.
  - Non è possibile riprodurre un brano in un formato di file non supportato (☞ p. 124).

---

### [Impossibile riprodurre. La licenza è scaduta.]

- Il tempo limite di riproduzione del brano è scaduto.
  - Aggiornare le informazioni di licenza dei brani utilizzando il software con cui sono stati trasferiti.

---

### [Impossibile salvare più di 30 stazioni preselezionate.]

- Sono già state preselezionate 30 stazioni radio.
  - Eliminare innanzitutto le stazioni non necessarie (☞ p. 69), quindi preselezionare le stazioni desiderate entro il numero limite.

---

### [Non scollegare.]

- Il lettore è collegato a un computer o ad altri dispositivi esterni per il trasferimento di dati.
  - Non si tratta di un messaggio di errore. Non scollegare il cavo USB finché il trasferimento non è completato.

---

### [Aggiornamento firmware non riuscito.]

- L'aggiornamento del firmware non è stato completato.
  - Seguire le istruzioni visualizzate sul computer per tentare di eseguire di nuovo l'aggiornamento del firmware.

---

### [BATTERIA SCARICA. Ricaricare.]

- La batteria del lettore si sta scaricando.
  - Caricare la batteria (☞ p. 17).

---

**[Spazio libero sulla memoria insufficiente. Eliminare file per recuperare spazio libero.]**

- La capacità disponibile del lettore non è sufficiente.
  - Collegare il lettore al computer utilizzando il cavo USB in dotazione, quindi eliminare i dati non necessari dal lettore mediante il software utilizzato per il trasferimento o Esplora risorse di Windows.

---

**[HOLD attivo... Annullare la funzione HOLD per attivare i controlli.]**

- Non è possibile utilizzare il lettore, poiché l'interruttore HOLD è impostato sulla posizione HOLD.
  - Per utilizzare il lettore, far scorrere l'interruttore HOLD nella posizione opposta (☞ p. 5).

---

**[La memoria del dispositivo non è formattata in modo corretto. Eseguire di nuovo la formattazione dal menu Impostazioni.]**

- La memoria flash incorporata non è stata formattata correttamente.
- La memoria flash incorporata è stata formattata mediante un computer.
  - Selezionare [Impostazioni]- [Impostazioni comuni]- [Formatta] per formattare di nuovo la memoria flash incorporata (☞ p. 92).

---

## Precauzioni

**Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE**

Il presente prodotto è fabbricato da Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Giappone. Il Rappresentante autorizzato per la direttiva EMC e la sicurezza del prodotto è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi questione riguardante l'assistenza o la garanzia, rivolgersi agli indirizzi che si trovano nei documenti di assistenza o di garanzia.

[Continua](#) ↓

### Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Applicabile ai seguenti accessori: Cuffie

### Trattamento delle pile esauste (applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistema di raccolta differenziata)



Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che la pila non deve essere considerata un normale rifiuto domestico.

Su alcuni tipi di pile questo simbolo potrebbe essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. I simboli chimici per il mercurio (Hg) o per il piombo (Pb) sono aggiunti, se la batteria contiene più dello 0,0005% di mercurio o dello 0,004% di piombo.

Assicurandovi che le pile siano smaltite correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal loro inadeguato smaltimento. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali.

In caso di prodotti che per motivi di sicurezza, prestazione o protezione dei dati richiedano un collegamento fisso ad una pila interna, la stessa dovrà essere sostituita solo da personale di assistenza qualificato.

Consegnare il prodotto a fine vita al punto di raccolta idoneo allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche; questo assicura che anche la pila al suo interno venga trattata correttamente.

Per le altre pile consultate la sezione relativa alla rimozione sicura delle pile.

Conferire le pile esauste presso i punti di raccolta indicati per il riciclo.

Per informazioni più dettagliate circa lo smaltimento della pila esausta o del prodotto, potete contattare il Comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

## Sicurezza

- Non cortocircuitare i terminali del lettore con altri oggetti metallici.
- Se la batteria ricaricabile presenta perdite di elettrolita, assicurarsi di non toccarla con le mani nude. In tal caso, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino, poiché il liquido della batteria potrebbe rimanere all'interno del lettore. Se il liquido dovesse entrare in contatto con gli occhi, non strofinarli onde evitare il rischio di cecità. Sciacquare con acqua fresca e consultare un medico.  
Inoltre, se il liquido dovesse entrare in contatto con il corpo o gli abiti, rimuoverlo immediatamente. Diversamente, potrebbe causare ustioni o ferite. In caso di ustioni o ferite prodotte dal liquido della batteria, consultare un medico.
- Non lasciare penetrare acqua o oggetti estranei all'interno del lettore, Diversamente potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.  
In questo caso, spegnere immediatamente il lettore, scollegare il cavo USB dal lettore e rivolgersi al rivenditore Sony di zona o al centro di assistenza Sony.
- Non gettare il lettore nel fuoco.
- Non smontare o rimontare il lettore. Diversamente, è possibile che si verifichino scosse elettriche. Per la sostituzione delle batterie ricaricabili, controlli interni o interventi di riparazione, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino o a un centro di assistenza Sony.

Continua ↓

## Installazione

- Non collocare oggetti pesanti sopra il lettore né sottoporre quest'ultimo a urti eccessivi. Diversamente potrebbero verificarsi problemi di funzionamento o danni.
- Non utilizzare il lettore in luoghi in cui è soggetto a luce, temperature, umidità o vibrazioni eccessive. Il lettore potrebbe scolorirsi o subire distorsioni e danni.
- Non lasciare il lettore esposto a temperature elevate, ad esempio all'interno di un'auto parcheggiata al sole o alla luce solare diretta.
- Non lasciare il lettore in luoghi soggetti a polvere eccessiva.
- Non lasciare il lettore su una superficie instabile o in posizione inclinata.
- Se il lettore causa interferenze alla ricezione radiofonica o televisiva, spegnerlo e allontanarlo dalla radio o dal televisore.
- Durante l'uso del lettore, attenersi alle precauzioni riportate di seguito onde evitare la deformazione del rivestimento o problemi di funzionamento del lettore.
  - Assicurarsi di non sedersi quando il lettore si trova nella tasca posteriore.



- Assicurarsi di non inserire il lettore in una borsa con il cavo delle cuffie/degli auricolari avvolto attorno allo stesso e di non sottoporre la borsa a forti urti.



- Evitare che il lettore si bagni, poiché non è impermeabile. Attenersi alle precauzioni descritte di seguito.
  - Evitare di lasciar cadere il lettore in un lavandino o in un altro contenitore pieno d'acqua.
  - Non utilizzare il lettore in luoghi umidi o in caso di condizioni meteo sfavorevoli, ad esempio in presenza di pioggia o neve.
  - Non bagnare il lettore.
 Se si tocca il lettore con le mani bagnate oppure se lo stesso viene inserito in un abito bagnato, il lettore stesso potrebbe bagnarsi causando problemi di funzionamento.



- Quando si scollegano le cuffie dal lettore, afferrare lo spinotto. Afferrando il cavo delle cuffie, potrebbero verificarsi danni al cavo stesso.

**Nota sull'elettricità statica**

In condizioni di aria particolarmente secca, è possibile osservare una sensazione di formicolio alle orecchie. La causa è l'elettricità statica accumulata nel corpo e non un problema di funzionamento del lettore.

L'effetto può essere ridotto al minimo indossando abiti realizzati in tessuti naturali.

**Informazioni sul surriscaldamento**

Durante la ricarica o in caso di uso prolungato, il lettore può accumulare calore.

**Informazioni sulle cuffie****Sicurezza stradale**

Non utilizzare le cuffie in situazioni in cui è necessario poter udire chiaramente.

**Prevenzione di danni all'udito**

Non utilizzare le cuffie a volumi elevati. Gli esperti in materia di udito sconsigliano la riproduzione ininterrotta, ad alto volume e prolungata. Se si avverte un ronzio nelle orecchie, ridurre il volume o interrompere l'uso delle cuffie.

Non alzare completamente il volume in una sola volta, soprattutto durante l'uso delle cuffie. Alzare il volume gradualmente in modo da non danneggiare l'udito.

**Rispetto per gli altri**

Mantenere il volume a un livello moderato, per poter udire i suoni esterni e per non disturbare le persone vicine.

**Avvertenza**

Se il lettore viene utilizzato durante temporali con fulmini, rimuovere immediatamente le cuffie.

In caso di reazione allergica alle cuffie in dotazione, interromperne immediatamente l'uso e rivolgersi a un medico.

**Continua** ↓

**Informazioni sull'uso**

- Se viene utilizzata una cinghia (in vendita separatamente), prestare attenzione a non rimanere agganciati ad oggetti circostanti. Inoltre, non fare dondolare il lettore afferrandolo per la cinghia, onde evitare di urtare altre persone.
- Non utilizzare il lettore in aereo durante il decollo o l'atterraggio, in base alle prescrizioni in vigore.
- È possibile che si formi della condensa nel caso in cui il lettore venga trasportato direttamente da un ambiente freddo a uno caldo o se viene utilizzato in una stanza con l'impianto di riscaldamento acceso. La condensa crea un fenomeno per il quale l'aria aderisce alle superfici, quali pannelli di metallo e così via, trasformandosi in liquido.  
Se nel lettore si forma della condensa, assicurarsi di lasciarlo spento fino a quando questa non evapora completamente. Diversamente, potrebbero verificarsi problemi di funzionamento.

**Informazioni sul visualizzatore LCD**

- Non sottoporre la superficie del visualizzatore LCD a una pressione eccessiva, onde evitare eventuali distorsioni di colori o luminosità oppure problemi di funzionamento del visualizzatore LCD stesso.
- Se il lettore viene utilizzato in un luogo freddo, è possibile che attorno alle immagini compaiano delle bande nere. Non si tratta di un problema di funzionamento del lettore.

**Informazioni sulla pulizia**

- Pulire la superficie del lettore con un panno morbido, ad esempio un panno per la pulizia delle lenti degli occhiali.
- Se la superficie del lettore presenta sporcizia persistente, pulirla con un panno morbido leggermente inumidito con acqua o con una soluzione neutra detergente.
- Non utilizzare alcun tipo di spugnetta abrasiva, polvere abrasiva o solventi quali alcol o benzene, onde evitare di danneggiare le finiture del rivestimento.
- Non lasciare penetrare acqua all'interno del lettore dall'apertura in prossimità del connettore.
- Pulire periodicamente la spina delle cuffie.

In caso di domande o problemi relativi al lettore, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

Continua ↓

## Informazioni sul software

- Le leggi sul copyright proibiscono la riproduzione, parziale o totale, del software o del relativo manuale o il noleggio del software senza previa autorizzazione del proprietario del copyright.
- In nessun caso SONY potrà essere ritenuta responsabile di danni finanziari o perdite di profitti, inclusi reclami di terzi, derivanti dall'utilizzo del software in dotazione con il presente lettore.
- Il software in dotazione con il presente lettore non può essere utilizzato con apparecchi diversi da quello per cui è stato appositamente progettato.
- Allo scopo di migliorare la qualità del prodotto, le caratteristiche tecniche del software sono soggette a modifiche senza preavviso.
- L'uso del presente lettore con un software diverso da quello in dotazione non è coperto da garanzia.
- La visualizzazione corretta delle lingue del software in dotazione dipende dal sistema operativo installato sul computer. Per ottenere risultati migliori, verificare che il sistema operativo installato sia compatibile con la lingua che si desidera visualizzare.
  - Non si garantisce che tutte le lingue potranno essere visualizzate correttamente nel software in dotazione.
  - I caratteri creati dall'utente e altri caratteri speciali potrebbero non essere visualizzati correttamente.
- Le spiegazioni riportate in questo manuale presumono che l'utente conosca le operazioni di base di Windows.  
Per ulteriori informazioni sull'uso del computer e del sistema operativo, consultare i rispettivi manuali.

Continua ↓

**Informazioni sui dati di esempio\*<sup>1</sup>**

Nel lettore sono preinstallati dati di esempio.

Una volta eliminati i dati di esempio, non sarà più possibile ripristinarli; inoltre, Sony non potrà fornire dati sostitutivi.

\*<sup>1</sup> In alcuni paesi/regioni, alcuni dati di esempio non sono installati.

- L'uso dei brani registrati è consentito esclusivamente a scopo privato. L'uso di un brano che superi tale restrizione richiede l'autorizzazione da parte dei titolari dei diritti d'autore.
- Sony non è responsabile di una registrazione o di uno scaricamento non completo, oppure del danneggiamento dei dati a causa di problemi del lettore o del computer.
- A seconda dei tipi di testo e di carattere utilizzati, è possibile che il testo visualizzato sul lettore non appaia correttamente sul dispositivo. Di seguito sono riportate le cause:
  - Capacità insufficiente del lettore collegato.
  - Problemi di funzionamento del lettore.
  - Lingua o caratteri delle informazioni sul contenuto non supportati dal lettore.

**Informazioni sul sito Web dell'assistenza clienti**

In caso di domande o problemi relativi al presente prodotto, oppure se si desidera ricevere informazioni degli articoli compatibili con il prodotto stesso, visitare i seguenti siti Web.

Per i clienti negli Stati Uniti: <http://www.sony.com/walkmansupport>

Per i clienti in Canada: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Per i clienti in Europa: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Per i clienti nell'America Latina: <http://www.sony-latin.com/index.crp>

Per i clienti in altri paesi/altre regioni: <http://www.sony-asia.com/support>

Per i clienti che hanno acquistato i modelli per l'estero:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

## Avviso sulla licenza e sui marchi di fabbrica

- ATRAC è un marchio di Sony Corporation.
  - “WALKMAN” e il logo “WALKMAN” sono marchi di fabbrica registrati di Sony Corporation.
  - **CLEAR BASS** è un marchio di Sony Corporation.
  - Microsoft, Windows, Windows Vista e Windows Media sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
  - Adobe, Adobe Reader e Adobe Flash Player sono marchi o marchi registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
  - Tecnologia e brevetti di codifica audio MPEG Layer-3 concessi in licenza da Fraunhofer IIS e Thomson.
  - IBM e PC/AT sono marchi di fabbrica registrati di International Business Machines Corporation.
  - Apple, Macintosh e iTunes sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.
  - Pentium è un marchio di fabbrica o un marchio di fabbrica registrato di Intel Corporation.
  - Questo software si basa in parte sulla collaborazione con Independent JPEG Group.
  - THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR
    - (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD (“MPEG-4 VIDEO”) AND/OR
    - (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO.
- NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

Continua ↓

- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO
  - (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD (“AVC VIDEO”) AND/OR
  - (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://MPEGLA.COM](http://MPEGLA.COM)
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE VC-1 PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO
  - (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE VC-1 STANDARD (“VC-1 VIDEO”) AND/OR
  - (ii) DECODE VC-1 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE VC-1 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
- Tutti gli altri marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati appartengono ai rispettivi proprietari. In questo manuale, i simboli <sup>™</sup> e <sup>®</sup> non sono specificati.

Questo prodotto è tutelato da specifici diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione della tecnologia in questione al di fuori del presente prodotto sono vietati senza apposita licenza concessa da Microsoft o da una filiale Microsoft autorizzata.

I fornitori di contenuti utilizzano la tecnologia di gestione dei diritti digitali per Windows Media contenuta nel presente dispositivo (“WM-DRM”) per proteggere l'integrità dei contenuti (“Contenuto Protetto”), cosicché non sia possibile appropriarsi indebitamente della proprietà intellettuale, incluso il copyright, in tali contenuti. Qualora la protezione del Software WM-DRM del presente dispositivo sia stata compromessa, i proprietari di Contenuto Protetto (“Proprietari del Contenuto Protetto”) potranno richiedere che Microsoft revochi il diritto del Software WM-DRM di acquistare nuove licenze per la duplicazione, la visualizzazione e/o la riproduzione di Contenuto Protetto. La revoca non modifica la capacità del Software WM-DRM di riprodurre contenuto non protetto. Un elenco di Software WM-DRM revocati verrà inviato al dispositivo dell'utente ogni qualvolta l'utente scarichi da Internet o da un PC una licenza per il Contenuto Protetto. Congiuntamente a tale licenza, Microsoft potrà inoltre scaricare sul dispositivo dell'utente per conto dei Proprietari di Contenuto Protetto gli elenchi delle revoche.

- Information on Expat

Copyright ©1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd and Clark Cooper.

Copyright ©2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 Expat maintainers.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the “Software”), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED “AS IS,” WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT.

IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

Programma ©2009 Sony Corporation

Documentazione ©2009 Sony Corporation

## Specifiche

### Formati di file supportati

Musica		
Formati audio (codec)	MP3	Formato dei file multimediali: formato di file MP3 (MPEG-1 Layer3) Estensione del file: .mp3 Velocità in bit: da 32 a 320 kbps, con supporto per la velocità in bit variabile (VBR) Frequenza di campionamento*1: 32, 44,1, 48 kHz
	WMA	Formato dei file multimediali: formato di file ASF Estensione del file: .wma Velocità in bit: da 32 a 192 kbps, con supporto per la velocità in bit variabile (VBR) Frequenza di campionamento*1: 44,1 kHz * Compatibile con WM-DRM 10
	AAC-LC*2	Formato dei file multimediali: formato di file MP4 Estensione del file: .mp4, .m4a Velocità in bit: da 16 a 320 kbps, con supporto per la velocità in bit variabile (VBR)*3 Frequenza di campionamento*1: 8, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz
	Linear PCM	Formato dei file multimediali: formato di file Wave-Riff Estensione del file: .wav Velocità in bit: 1.411 Kbps Frequenza di campionamento*1: 44,1 kHz
Video		
Formati video (codec)		Frequenza dei fotogrammi: massimo 30 f/s Risoluzione: massimo QVGA (240 × 320)
	AVC (H.264/AVC)	Formato dei file multimediali: formato di file MP4 Estensione del file: .mp4, .m4v Profilo: Baseline Livello: massimo 1,3 Velocità in bit: massimo 768 Kbps
	MPEG-4	Formato dei file multimediali: formato di file MP4 Estensione del file: .mp4, .m4v Profilo: Simple Velocità in bit: massimo 1.024 Kbps
	Windows Media Video 9*4	Formato dei file multimediali: formato di file ASF Estensione del file: .wmv Profilo: Main, Simple Velocità in bit: massimo 768 Kbps * Compatibile con WM-DRM 10
Formati audio (codec)	AAC-LC (per AVC, MPEG-4)	Numero di canali: massimo 2 canali Frequenza di campionamento*1: 24, 32, 44,1, 48 kHz Velocità in bit: massimo 288 Kbps/canale
	WMA (per Windows Media Video 9)	Velocità in bit: da 32 a 192 kbps, con supporto per la velocità in bit variabile (VBR) Frequenza di campionamento*1: 44,1 kHz
Dimensioni dei file		Massimo 2 GB
Numero di file		Massimo 1.000

Foto* <sup>5</sup>		
Formati foto (codec)	JPEG	Formato dei file multimediali: compatibile con il formato di file Exif 2.21 Estensione del file: .jpg Profilo: Baseline Numero di pixel: massimo 4.000 × 4.000 pixel (16.000.000 pixel)
Numero di file	Massimo 8.000	
Registrazione		
Codec: MP3 Velocità in bit: 160 kbps, 128 kbps, 96 kbps Frequenza di campionamento* <sup>1</sup> : 44,1 kHz		

\*<sup>1</sup> La frequenza di campionamento potrebbe non corrispondere per tutti i codificatori.

\*<sup>2</sup> Alcuni file AAC-LC protetti da copyright non possono essere riprodotti.

\*<sup>3</sup> Sono incluse velocità bit non standard o non garantite, a seconda della frequenza di campionamento.

\*<sup>4</sup> Alcuni file WMV possono essere riprodotti solo trasferendoli mediante Windows Media Player 11.

\*<sup>5</sup> A seconda dei formati di file, è possibile che alcuni file di foto non possano essere riprodotti.

### Numero massimo di brani registrabili e tempo massimo disponibile per la registrazione (approssimativo)

I tempi approssimativi si riferiscono a brani (esclusi video e foto) trasferiti o registrati in formato MP3 della durata di 4 minuti. I numeri di brani e i tempi di altri formati di file riproducibili potrebbero essere diversi dal formato MP3.

NWZ-E443		NWZ-E444		
Velocità in bit	Brani	Tempo	Brani	Tempo
48 Kbps	2.450	163 ore 20 min.	5.050	336 ore 40 min.
64 Kbps	1.850	123 ore 20 min.	3.750	250 ore 00 min.
128 Kbps	925	61 ore 40 min.	1.850	123 ore 20 min.
256 Kbps	460	30 ore 40 min.	945	63 ore 00 min.
320 Kbps	370	24 ore 40 min.	755	50 ore 20 min.

NWZ-E445		
Velocità in bit	Brani	Tempo
48 Kbps	10.000	666 ore 40 min.
64 Kbps	7.700	513 ore 20 min.
128 Kbps	3.850	256 ore 40 min.
256 Kbps	1.900	126 ore 40 min.
320 Kbps	1.550	103 ore 20 min.

Continua ↓

### Tempo massimo disponibile per la registrazione di video (approssimativo)

Il tempo approssimativo di registrazione si riferisce ai casi in cui vengono trasferiti solo video. Il tempo può variare in base alle condizioni di utilizzo del lettore.

	NWZ-E443	NWZ-E444	NWZ-E445
Velocità in bit	Tempo	Tempo	Tempo
Formato video: 384 Kbps Formato audio: 128 Kbps	14 ore 30 min.	30 ore 10 min.	61 ore 40 min.
Formato video: 768 Kbps Formato audio: 128 Kbps	8 ore 20 min.	17 ore 10 min.	35 ore 10 min.

### Numero massimo di fotografie registrabili che è possibile trasferire (approssimativo)

Massimo 8.000

È possibile che il numero di fotografie registrabili diminuisca in base alle dimensioni del file.

### Capacità (capacità disponibile per l'utente)\*1

NWZ-E443: 4 GB (circa 3,5 GB = 3.758.096.384 byte)

NWZ-E444: 8 GB (circa 7,1 GB = 7.623.566.950 byte)

NWZ-E445: 16 GB (circa 14,4 GB = 15.461.882.266 byte)

\*1 La capacità di memorizzazione disponibile del lettore potrebbe variare.

Una parte della memoria viene utilizzata per funzioni di gestione dei dati.

Continua ↓

**Uscita (cuffie)**

Risposta in frequenza

Da 20 a 20.000 Hz (durante la riproduzione di file di dati, misurazione segnale singolo)

**Sintonizzatore FM\*1**

- Gamma di frequenze FM\*2: da 87,5 a 108,0 MHz

\*1 di cui al par. 3 dell'Allegato A al D.M.25/06/85 e al par. 3 dell'Allegato 1 al D.M. 27/08/87

\*2 La frequenza cambia con un incremento di 0,1 MHz.

**IF (FM)**

Non supportato

**Interfaccia**

Cuffie: mini-presa stereo

WM-PORT (terminale di collegamento multiplo): 22 pin

Versione: 1.1

Hi-Speed USB (conforme a USB 2.0)

**Temperatura di utilizzo**

Da 5 °C a 35 °C

**Alimentazione**

- Batteria agli ioni di litio ricaricabile incorporata
- Alimentazione USB (da un computer tramite il cavo USB in dotazione)

**Tempo di ricarica**

Ricarica basata su USB

Circa 2 ore (carica completa), circa 45 minuti (circa 80 %)

**Continua** ↓

**Durata della batteria (riproduzione continua)**

<b>NWZ-E443/E444/E445</b>	
Musica	
Riproduzione MP3 128 Kbps	Circa 30 ore
Video	
Riproduzione MPEG-4 384 Kbps	Circa 6 ore
Riproduzione AVC Baseline 384 kbps	Circa 4 ore
Radio FM	
Ricezione delle trasmissioni FM	Circa 13 ore
Registrazione di programmi della radio FM (a una velocità in bit rappresentativa: MP3 128 Kbps)	Circa 5 ore
Registrazione vocale	
Registrazione vocale MP3 128 Kbps	Circa 8 ore

La durata effettiva della batteria dipende dalle impostazioni. Le ore di uso stimato della batteria si basano su condizioni tipiche di utilizzo con “Impostazioni di base per la misurazione della durata della batteria (impostazione per prolungare la durata della batteria)” come indicato nella tabella di seguito. Anche se il lettore rimane spento per lungo tempo, viene comunque consumata una piccola quantità di energia della batteria. La durata della batteria può dipendere dal volume, dalle condizioni d'uso e dalla temperatura circostante.

	<b>Impostazione</b>	<b>Impostazione predefinita</b>	<b>Impostazioni di base per la misurazione della durata della batteria (impostazione per prolungare la durata della batteria)</b>
Impostazioni per la schermata	[Luminosità]* <sup>1</sup> (☞ p. 89)	[3]	[3]
	[Tipo] di [Salvaschermo]* <sup>2</sup> (☞ p. 89)	[Vuoto]	[Vuoto]
Impostazioni per l'effetto audio* <sup>3</sup>	[Equalizzatore] (☞ p. 46)	[Disatt. eff. audio]	[Disatt. eff. audio]
	[Clear Stereo] (☞ p. 47)	[Disattiva]	[Disattiva]
	[Normalizzatore dinamico] (☞ p. 48)	[Disattiva]	[Disattiva]
Impostazione per l'uscita dell'altoparlante	[Ottimiz. Uscita Diffus.]* <sup>4</sup> (☞ p. 49)	[SRS-NWGT014E]* <sup>5</sup>	[Disattiva]

\*<sup>1</sup> Quando [Luminosità] è impostato su [5], la durata della batteria può ridursi del 50% circa.

\*<sup>2</sup> Quando [Tipo] di [Salvaschermo] è impostato su [Orologio], la durata della batteria può ridursi del 20% circa.

\*<sup>3</sup> Quando [Equalizzatore] è impostato su [Personalizzato 1], [Clear Stereo] è impostato su [Attiva] e [Normalizzatore dinamico] è impostato su [Attiva], la durata della batteria può ridursi del 50% circa.

\*<sup>4</sup> In caso di modelli senza l'altoparlante integrato, [Ottimiz. Uscita Diffus.] potrebbe non essere visualizzato.

\*<sup>5</sup> Quando il lettore include l'altoparlante integrato SRS-NWGT014E, l'impostazione predefinita di [Ottimiz. Uscita Diffus.] è [SRS-NWGT014E]. Quando il lettore non include l'altoparlante integrato, l'impostazione predefinita di [Ottimiz. Uscita Diffus.] è [Disattiva].

**Visualizzatore**

Display a colori TFT da 2 pollici, con retroilluminazione LED bianca, QVGA (240 × 320 pixel), 262.144 colori

**Dimensioni (l/a/p, parti sporgenti escluse)**

44,0 × 86,8 × 9,3 mm

**Dimensioni (l/a/p)**

44,6 × 86,8 × 9,8 mm

**Peso**

Circa 54 g

**Accessori in dotazione**

- Cuffie (1)
- Cavo USB (1)
- Attacco (1)

Utilizzare per il collegamento del lettore a un supporto opzionale e simili.

- Guida rapida (1)
- Software (1)

Il software è archiviato nella memoria flash incorporata del lettore e comprende i seguenti elementi. Per informazioni sull'installazione, vedere "Guida rapida".

- Content Transfer
  - WALKMAN Guide
- Istruzioni per l'uso, ecc.

**Continua** ↓

## Requisiti di sistema

- Computer

IBM PC/AT o compatibile con installato uno dei seguenti sistemi operativi Windows\*<sup>1</sup>:

Windows XP Home Edition (Service Pack 2 o versione successiva) / Windows XP Professional (Service Pack 2 o versione successiva) / Windows Vista Home Basic (Service Pack 1) / Windows Vista Home Premium (Service Pack 1) / Windows Vista Business (Service Pack 1) / Windows Vista Ultimate (Service Pack 1)

La versione del sistema operativo a 64 bit è supportata per Windows Vista.

Non sono supportati sistemi operativi diversi da quelli indicati sopra.

\*<sup>1</sup> Escluse le versioni del sistema operativo non supportate da Microsoft.

- CPU: Pentium III 450 MHz o superiore (Pentium III 800 MHz o superiore per Windows Vista)
- RAM: almeno 256 MB (almeno 512 MB per Windows Vista)
- Unità disco rigido: almeno 380 MB di spazio disponibile
- Visualizzatore:
  - Risoluzione dello schermo: 800 × 600 pixel (o superiore) (1.024 × 768 o superiore consigliato)
  - Colori: 8 bit o superiore (16 bit consigliati)
- Unità CD-ROM (che supporti le funzionalità di riproduzione di CD di musica digitale utilizzando WDM)
- Scheda audio
- Connettore USB (consigliato Hi-Speed USB)
- Sono richiesti Internet Explorer 7.0 e Windows Media Player 11.
- Connessione Internet a banda larga per utilizzare Electronic Music Distribution (EMD) o visitare il sito Web.

Non è possibile garantire il funzionamento per tutti i computer che rispondono ai requisiti di sistema di cui sopra.

Non sono supportati gli ambienti descritti di seguito:

- Computer o sistemi operativi assemblati dall'utente
- Ambienti che siano il risultato di un aggiornamento del sistema operativo originale installato dal produttore
- Ambienti ad avvio multiplo
- Ambienti con più monitor
- Macintosh

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

## Indice

### Simboli

↻ (Ripetizione) .....	45
SHUF (Casuale) .....	45
↻SHUF (Casuale e ripet.) .....	45
↻1 (Ripeti 1 canzone) .....	45
⚡H (Heavy) .....	46
⚡P (Pop) .....	46
⚡J (Jazz) .....	46
⚡U (Speciale) .....	46
⚡1 (Personalizzato 1) .....	46
⚡2 (Personalizzato 2) .....	46

### A

AAC .....	95
AAC-LC .....	124
Accendere e spegnere .....	7
Adobe Reader .....	2
Aggiornamento .....	98
Alimentazione .....	5, 7, 17, 94, 105
Altoparlante integrato .....	49
[Anno release] .....	39
Area informazioni .....	10
AVC .....	96, 124
[AVLS (Limite Volume)] .....	88

### B

Batteria .....	17, 94
----------------	--------

### C

Capacità .....	126
Carica .....	17
Carica residua della batteria .....	10
[Casuale] .....	45
[Casuale e ripet.] .....	45
[Casuale Tutto] .....	8, 40
Cavo USB .....	6, 24
Computer .....	130
Content Transfer .....	16

### D

Data e ora .....	20
Dati .....	97
[Direzione vis. foto] .....	63
[Direzione vis. video] .....	57

### E

Eliminare	
Brano .....	41
File vocali registrati .....	80
Foto .....	61
Programmi radiofonici FM registrati .....	73
Video .....	52
[Equalizzatore] .....	46
Esplora risorse .....	28, 33, 97
Esplora risorse di Windows .....	28, 33, 97

### F

Firmware .....	98
Formato audio .....	95, 124
Formato foto .....	96, 125
Formato video .....	96, 124
[Formato visualiz. data] .....	91
[Formato visualiz. ora] .....	91
[Formatta] .....	92
Foro per il cinturino .....	6
[Foto] .....	8, 58

### G

Guida alla soluzione dei problemi .....	99
--	----

### H

[Heavy] .....	46
---------------	----

Continua ↓

**I**

[Imposta data-ora] .....	20, 90
Impostazione dell'ora .....	20, 90
[Impostazioni] .....	8
Comuni .....	87
Foto .....	63
Musica .....	45
Radio FM .....	76
Registrazione .....	83
Video .....	54
[Impostazioni velocità bit] .....	83
[Impostazioni zoom] .....	54
[Informazioni dettagliate] .....	44
[Informazioni unità] .....	87
Inizializzare (formattare) .....	92
Interruttore HOLD .....	5
Intervallo di riproduzione .....	45
[Intervallo presentazione] .....	65

**J**

[Jazz] .....	46
JPEG .....	96, 125

**L**

Linear PCM .....	95, 124
[Lingua (Language)] .....	19, 93
[Luminosità] .....	89

**M**

Menu [Home] .....	8, 11
Menu delle opzioni .....	14, 42, 53, 62, 74, 81
Messaggi .....	111
Microfono .....	6, 77
Miniature .....	103
[Modalità riproduzione] .....	45
[Modello:] .....	87
[Mono/Auto] .....	76
MP3 .....	95, 124
MPEG-4 .....	96, 124
[Musica] .....	8, 35

**N**

[Normalizzatore dinamico] .....	48
---------------------------------	----

**O**

[Ottimiz. Uscita Diffus.] .....	49
---------------------------------	----

**P**

[Pop] .....	46
Presa per cuffie .....	6
[Preselezione auto] .....	68
Presentazione .....	60

**Q**

Qualità audio .....	46
---------------------	----

**R**

Radio .....	66
[Radio FM] .....	8, 66
Registrazione	
Radio FM .....	70
Voce .....	77
[Registrazione Vocale] .....	8, 77
[Reimposta tutto] .....	92
Resettare il lettore .....	99
Ricarica .....	17
Ricerca di brani .....	38
[Ripeti 1 canzone] .....	45
[Ripeti presentazione] .....	64
[Ripetizione] .....	45
Riproduzione casuale .....	40, 45
[Riproduzione in corso] .....	8

**S**

[Salvaschermo] .....	89
Schermata di riproduzione .....	36, 51
[Segnale acustico] .....	88
[Sensibilità scansione] .....	76
[Sequenze brani] .....	8, 39
Software .....	16
[Speciale] .....	46
[Sveglia] .....	85

Continua ↓

**T**

Tasto a 5 direzioni .....	5, 11
Tasto BACK/HOME .....	5
Tasto OPTION/PWR OFF .....	5
Tasto RESET .....	6
Tasto VOL +/- .....	5
Timer .....	84
[Timer di Spegnimento] .....	86
[Totale canzoni:] .....	87
[Totale foto:] .....	87
[Totale video:] .....	87

**V**

Velocità in bit .....	95
[Video] .....	8, 50
Visualizzatore .....	5, 8
[Visualizzatore] .....	56, 64

**W**

Windows Media Player .....	16
WMA .....	16, 95, 124
WM-PORT .....	6
WMV .....	16, 96, 124